



德育課本 第二冊 集

淨空敬書



新編

言文  
對照

八德須知四集

忠

清許自立道人題



● 坤德忠字詩

納諫從戎各盡心賢媛多少入忠林  
夫人城上籌攻守娘子軍中決縱擒  
桴鼓親敲增勇氣牙牌解佩聽佳音  
千秋一箇秦良玉奉詔勸王冠古今

● 浙江杭縣陸清士四疊韻

且暮城門用苦心映庚因得匿山林  
牙牌解佩兒當死燭淚汚衣盜易擒  
率婢鳴金無貳志助夫桴鼓有餘音  
忠君忠國惟忠主古史昭垂以證今

● 浙江餘姚韓祖琛七疊韻

徐妃上疏格君心綺瞻詞華翰墨林  
薅草攜孤隨走匿採蓮哺主險遭擒  
傭春旁舍甘奴事保印園池寄信音  
予發歸聞賢母訓片言博古又通今

● 河南商城陶德駿十疊韻

矢志教忠賣母心森森大節炳儒林  
相夫就義真堪敬射賊焚身不被擒  
揮淚勸兒嗣往哲給詞救主報佳音  
勸王更有從戎女婦孺知名說到今  
危言婉諫盡忠心永巷持刀守苑林  
城號夫人牢不破軍稱娘子銳何擒  
道旁伏幟陳憂陣上拔圍聽捷音  
老婦吹簫降敵泣裙釵將士獨超今

養士傾家報國心女忠能抗旅如林  
登城率婢同堅守戰巷勸兒不被擒  
救主獻金揮別淚諫君持幟發童音  
滿門盡節無私法千古壽春傳到今

● 浙江紹興王粟初五疊韻

冰雪肝腸鐵石心精忠豈盡在儒林  
伏於家主三從正相爾夫君六賊擒  
果是北宮明大節自然南國播徽音  
千秋女史輝形管一片丹忱照古今

● 江蘇鹽城汪大良八疊韻

忠君疏諫出丹心婦道居然媲藝林  
教懷敬姜兒受訓簫吹老嫗敵成擒  
護儲蔽矢殉高節討賊依間聽好音  
最羨樊姬能事主昭昭賢譽古猶今

● 江蘇鹽城汪大良八疊韻

女史名垂護國心忠貞未肯讓儒林  
無鹽上奏陳危殆老嫗吹簫不戰擒  
最欽救主當熊立形管揚芬自古今  
勉子殉君成美譽助夫化俗嗣微音

● 廣東陽江蘇拔奇十一疊韻

殉君非獨貴兒心女界勤王古若林  
鳩覆酒瓶佯不進熊當御座猛成擒  
樊姬一語開賢路李秀五彝攝德音  
巾幘婦人知報國鬚眉男子愧而今

● 江蘇鹽城姜保生六疊韻

峨冠博帶少忠心女界居然冠士林  
人仰鍾離陳國殆我憐徐母被曹擒  
助夫殺賊增餘勇代父從軍奏捷音  
當日戰功書第一揚芬形史到如今

● 廣西藤縣何棄疾九疊韻

豈獨男兒護主心蛾眉隊裏衆如林  
勦陵輔漢身先死望賈勤王賊就擒  
賢路大開欽內諫戚家疎絕仰綸音  
若非盧氏譏仁傑安得忠貞傳到今

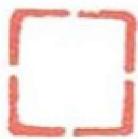
● 山西沁縣吳鈴十二疊韻

劉母教諍能正色徐妃訣別有遺音  
登樓縱火全名節留得英聲直到今  
劉母教諍能正色徐妃訣別有遺音  
若非盧氏譏仁傑安得忠貞傳到今

● 浙江青田葉人驥十五疊韻

說文忠字卽中心女丈夫兮著蕙林  
雍氏如歸甘死守周家自火避生擒  
各盡無鹽直諫籌安策卽墨愚辭治世音  
一身隨分事賢媛價值重來今

八德須知四集卷三

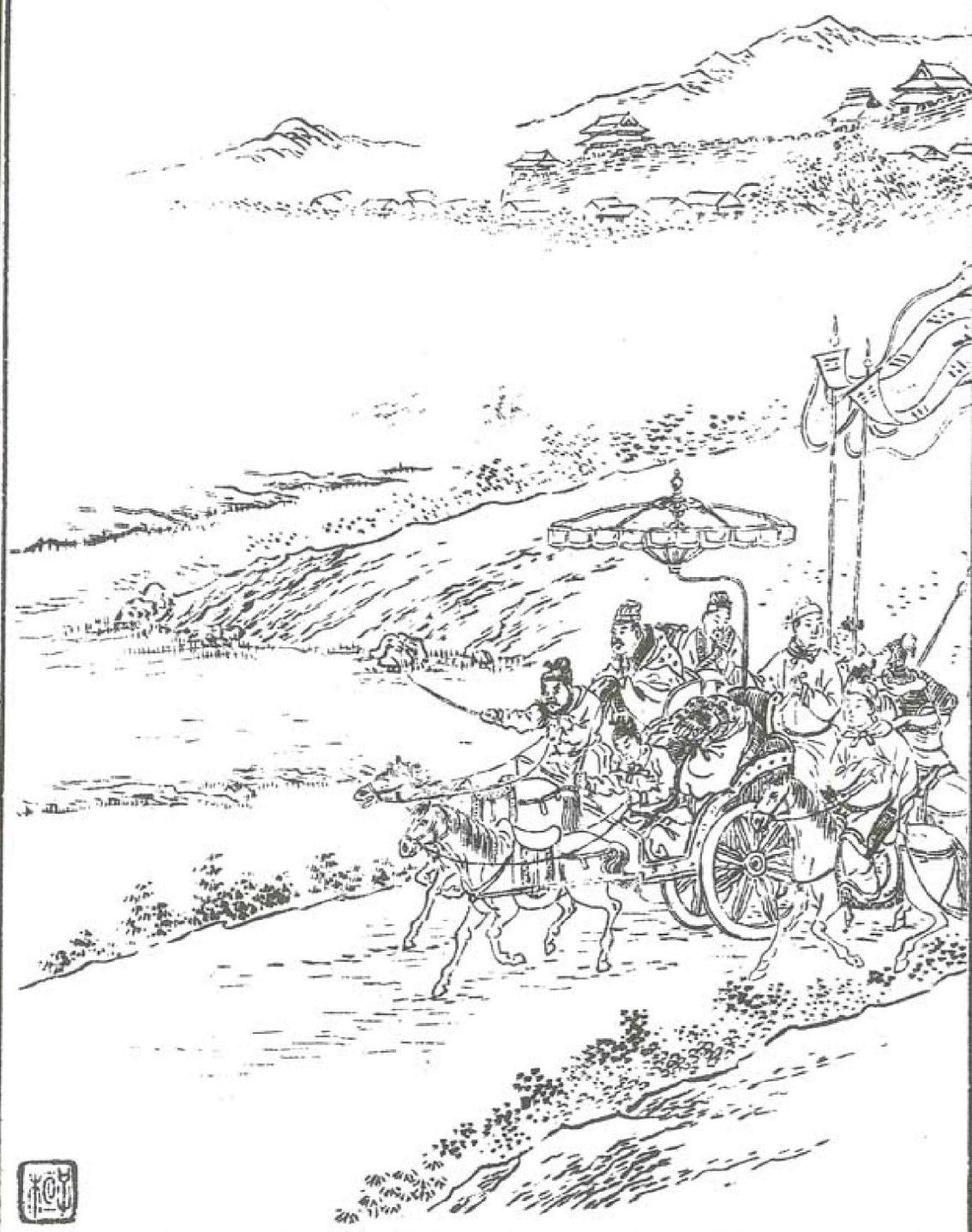


二十四忠節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳燮樞贊欽校正

八德須知四集 忠 齊姜重國

齊姜重國  
謀為輕舅犯於醉夫以行



齊姜重國

周晉公子重耳與舅犯奔齊。桓公妻以齊姜。遇之甚善。有馬二十乘。公子安之。子犯知公子之安齊也。欲行而患之。與從者謀於桑下。蠶妾在焉。告姜氏。姜殺齊姜。皆稱美。齊國之女。露妻、飼蠶之人。周詩。遙詩也。卽莘莘征夫。每懷靡及。夙夜猶恐。不及四句。秦嬴姓伯周孝子。

晉見前。  
奔俗言逃。  
齊國名詳。  
見新編二集卷二第  
三則。  
齊姜姓。故  
齊國之女。  
露妻、飼蠶。  
周詩。遙詩也。卽莘莘征夫。每懷靡及。夙夜猶恐。不及四句。秦嬴姓伯周孝子。

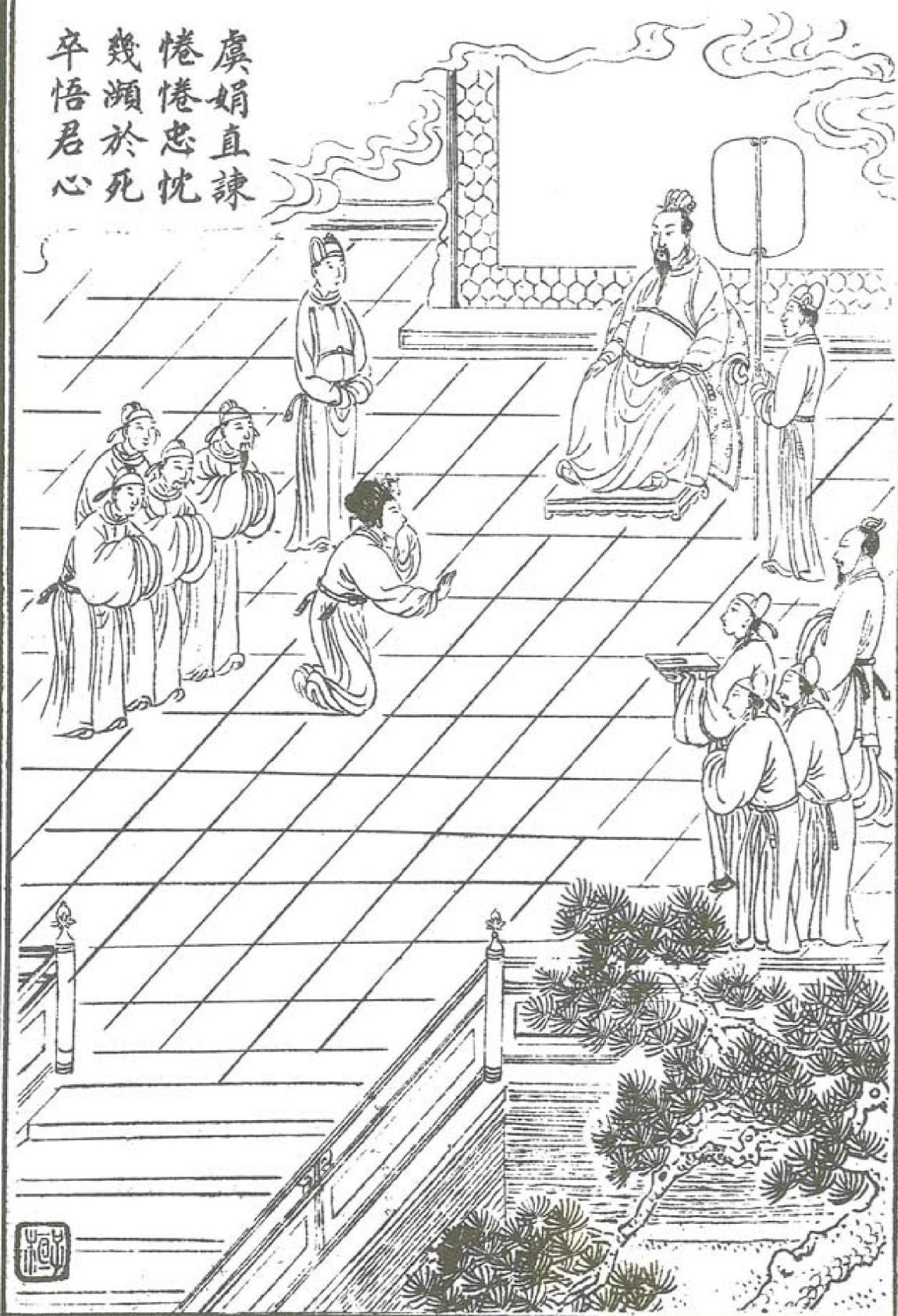
周晉公子重耳與舅犯奔齊。桓公妻以齊姜。遇之甚善。有馬二十乘。公子安之。子犯知公子之安齊也。欲行而患之。與從者謀於桑下。蠶妾在焉。告姜氏。姜殺齊姜。皆稱美。齊國之女。露妻、飼蠶之人。周詩。遙詩也。卽莘莘征夫。每懷靡及。夙夜猶恐。不及四句。秦嬴姓伯周孝子。

周晉公子重耳與舅犯奔齊。桓公妻以齊姜。遇之甚善。有馬二十乘。公子安之。子犯知公子之安齊也。欲行而患之。與從者謀於桑下。蠶妾在焉。告姜氏。姜殺齊姜。皆稱美。齊國之女。露妻、飼蠶之人。周詩。遙詩也。卽莘莘征夫。每懷靡及。夙夜猶恐。不及四句。秦嬴姓伯周孝子。

封伯益之後。非子於秦。在今甘肅天水縣。入聲同。社稷國家。社席謂寢。處之所。之代稱。

白話解釋。周朝時候。晉國的國君獻公偏信了婦人的话。把世子申生殺死了。國裏面發生了變故。於是有一箇公子名叫重耳的就同了他的舅舅叫子犯的幾箇人逃到齊國去了。齊桓公就把齊姜嫁給他做妻子。並且看待他非常好的。家裏也有了二十匹駕車的馬。公子重耳就很安心地在齊國住下了。舅犯看着公子貪着富貴。苟安在齊國。心裏很不以為善。就預備想一箇法子。使大家一同走了。他就同了跟從的人在一棵桑樹下面會議着。想找條出路。那裏曉得養蠶的女子也在那裏。把一切都聽了去。回去就告訴了齊姜。齊姜思量着。假使把這件事傳了出去。對於重耳是大大的不利。於是把飼蠶的女子殺了。一方面又去對公子重耳說。叫他要把晉國的國家看得重要。公子重耳聽了。心裏並不感動。他又讀了一章周詩。比喻給他聽。那章詩裏說。「莘莘征夫。每懷靡及。夙夜征行。猶恐不及。」這四句詩。就是叫他快點走的意思。公子重耳依舊不肯聽他。齊姜覺得勸解是沒有功效的了。就和舅犯想了一箇計策。用酒把重耳灌醉了。然後用車子載了他離開齊國到了後來。秦穆公用兵。把公子重耳送到晉國去。登了位。就是文公了。把齊姜迎了來。做了夫人。這箇晉文公就是五霸中的一箇人物。

虞娟直諫  
惓惓忠忱  
幾瀕於死  
卒悟君心



虞娟諫君

周齊侯因齊立九年。不治政事。佞臣周破胡專權蒙蔽。即墨大夫賢。日毀之。阿大夫不賢。日譽之。齊侯夫人虞娟諫曰。破胡讒諛不可不去。齊侯不聽。破胡恨合。召娟自問。娟自引二罪再諫。齊侯察得實。乃封即墨大夫萬戶。烹阿大夫與破胡。勵精圖治。齊遂以強。虞娟慮國之危殆。直言以諫。致遭小人之恨。幾瀕於死。而惓惓忠忱。十餘年來。冀幸補一言以救國。未嘗一日忘也。卒以自引二罪而再諫。雖死不恨。得悟君心。復強齊國。婦言之不可以已也。如是夫。

即墨故城。在今山東平度縣東。今山東陽阿故城。在今山東平度縣北五里東。阿城鎮中。著也。如矢之射著也。惓惓音權。謂之誣也。以無為有也。愚也。

白話解釋 周朝齊國的國君因齊。登了位有九年了。他永不去治理國家的政事。有一箇奸臣叫做周破胡。用了蒙蔽的手段。獨自包攬了國內的大權。齊國裏有箇即墨縣的縣官很好。可是周破胡天天在國君那兒說他的壞處。有箇阿縣的縣官很不好。可是周破胡在國君的那兒。天天稱美他。齊侯的夫人虞娟就去勸齊侯。說像周破胡這樣好讒諛的奸臣。不可不把他削了職。可是齊侯不肯聽他。周破胡得知了這回事。非常恨着虞娟。就尋了一種罪名。加在虞娟的身上。詢問官得了周破胡的賄賂。就用莫須有的罪名定下了。奏上到齊侯那兒。齊侯看了。覺得裏面有可疑的地方。就把虞娟召了來。親自審問。虞娟自己承認了兩種罪名。再去勸諫齊侯。齊侯覺得虞娟所說的話。是很實在的。就大大的覺悟了。於是封了即墨縣的縣官一萬戶。戶口給他做俸祿。把阿縣的縣官和周破胡兩箇人。用大鍋子把他們煮死了。一方面打起了精神。很勤勵地去治理國家。齊國就强大起來了。

八德須知四集忠發母數子



子發之母數子自私  
叩首謝過然後納之



楚見前。

芻草食之  
牲如牛羊  
等是  
豢穀食之  
牲如犬豕  
等是  
數上聲責  
也。醇酒厚酒  
也。糗糒乾糧  
也。十倍。  
滔滔流而  
不返之意。

## 發母數子

周

楚將子發攻秦絕糧。使人請於王。因使問母。母問使曰。士卒無恙乎。對曰。分散粒而食之。又問將軍無恙乎。對曰。朝夕芻豢黍粱。子發破秦歸。其母不納。使人數之。曰。昔勾踐共醕酒。而戰自五也。共糗糒。而戰自十也。今士卒菽粒。子獨芻豢黍粱。雖幸而勝。非其道矣。子非吾子也。無入吾門。子發叩首謝。母乃納之。呂坤曰。子發之母。善教子發哉。今之為子發者。滔滔也。不獨士分菽粒。又從而剝削之矣。不獨己食芻豢黍粱。又充溢於囊橐。狼戾於苞苴矣。噫。豈獨將將何足責哉。讀此可媿也夫。

之具有底。曰囊無底。曰橐。狼戾即狼藉。猶俗言作踐也。謂包苴也。故納包苴於人。亦曰包苴。

百話解釋 **周朝**楚國的將官子發去攻打秦國。軍隊裏的糧食完了。子發就差了人到了楚王那兒請求接濟。又教差人便路去問候他的母親。子發的母親見了就問差人道。既然軍隊裏絕了糧。兵士怎麼樣受不受餓呢。差人說。一班兵士把苴子分了喫着。母親又問道。將軍怎麼樣受不受餓呢。差人說。將軍嗎。他早夜喫着牛羊犬豬的肉。並且飯也是很精美的呵。後來子發破了秦軍。得勝回來到了家裏。他的母親關了大門。不肯放他進來。差了人斥責他道。古時候有箇越王勾踐和兵士們一同飲着美酒。所以這班兵士在戰爭的時候。一箇可以抵當五箇敵人。勾踐又和兵士們一同喫着乾糧。所以這班兵士在戰爭的時候。一箇可以抵當十箇敵人。現在兵士們喫着粗糙的苴。你自己却獨自享受了猪羊的肉。很好的飯。雖然你幸而打了勝仗。可是這不合於理的。這是徼倖的。你這樣就不是我的兒子。不要走進我的門裏來。子發聽了。叩頭謝罪。他的母親纔開了門。放他進來。

王陵之母  
知漢必興  
殺身固子  
萬世所稱



微時。微賤  
之時。沛故城在  
今江蘇沛縣東。  
東嚮者漢使在楚東也。  
語皆去集解見二  
前。長者解見  
伏劍謂自

### 陵母伏劍

**漢**王陵始為縣豪。高祖微時。兄事陵。及高祖起沛。陵亦聚眾數千。以兵屬漢王。項羽與漢為敵國。得陵母。

**漢**

為敵國。得陵母。

置軍中。陵使至。則東嚮坐陵母。欲以招陵。陵母私送使者。泣曰。為老妾。語陵。善事漢王。漢王喪者。無以老妾。故懷二心。言妾已死也。乃伏劍而死。項羽怒。烹之。陵終與高祖定天下。位至丞相封侯。傳爵五世。

呂坤謂陵母知興之智。殺身之勇。皆士君子所難。獨怪夫陵不暫歸楚。以全母。何忍母之見拘。而甘心以赴功名之會乎。雖然。陵必未及知也。陵母之死。蓋知陵必為己歸楚。故先伏劍以安其心耳。

百話解釋漢朝時候。王陵在縣裏已是箇有名的英雄了。漢高祖還沒有富貴的時候。把王陵和哥哥一樣的看待。等到高祖在沛縣起了義。王陵也就聚合了幾千箇人去幫助漢王。那時候楚霸王項羽和漢是對敵的國家。楚軍裏把王陵的母親捉到了。把他留在軍隊裏。王陵差人來了。楚軍就把王陵的母親朝東坐着。他們的意思就是想把王陵招了來投降楚軍。王陵的母親就暗地裏流着眼淚。偷偷地對着來人道。你回去的時候代我老太婆對王陵說。好好地服事漢王。漢王的做人很謹慎。很厚道。將來一定能夠成大事業的。叫我的兒子不要為了我老太婆的緣故。生了兩種心腸。你還可對他說。我已經死了。於是就用寶劍自刎了。項羽得知了非常的生氣。就把他放在鍋子裏煮了。後來王陵終於跟了漢高祖打定天下。官一直做到宰相。封了侯。這箇侯爵傳了五代。

翟婢青青  
以身代素  
主死何生  
罵賊不懼



會稽見

失也。

姑氏指其  
主也。

前。殉音解見

## 青青乞代

晉翟女素之婢青青。會稽人。史佚其姓。素為士族之女。已受聘而未嫁。遭賊。賊欲犯之。不從。賊臨以白刃。青青乃跪而泣曰。無驚我姑氏。青青乞代。賊遂殺素。而犯青青。青青曰。吾欲代者。冀全吾主之名節性命耳。今已死矣。吾誰代耶。賊曰。不從將同死。青青曰。吾主已死。我何生為。遂罵賊。賊怒。復殺之。

青青初欲以身代主。繼復以身殉主。蓋其心中惟知有主。故不計其他耳。呂坤謂青之代素。忠也不受辱。貞也。忠貞二字。士君子且難。況婢女乎。不錄素者。何節女不可勝錄。余因錄青以見素云。

白話解釋晉朝翟女素的丫環名叫青青是會稽地方的人。因為年代久遠他的姓氏也就不得而知了。他的主人家翟素是書香人家的女兒已經許給人家可是還沒有出嫁有一次遇着了強盜強盜就要強姦他翟素不肯強盜用着雪白的刀逼着他要他答應青青見了就跪下了哭着對強盜說不要使我的主人受了驚我青青情願代他強盜就把翟素殺死了再想侵犯青青青青就說我先前所以說要代就是為了顧全我主人的名節和性命的緣故現在主人已經死了我又去代那一箇呢強盜說不肯從我的一同殺死青青說我的主人已經死了我又要活着做什麼呢就把強盜大大的罵了一番強盜發了怒又把青青殺死。

八德須知四集忠 茄劉保城

八

苟妻劉氏  
代夫屬兵  
喻以忠節  
得雨保城



## 苟劉保城

梓潼。四川縣名。  
成以兵守邊也。  
成副主戍事之副官。

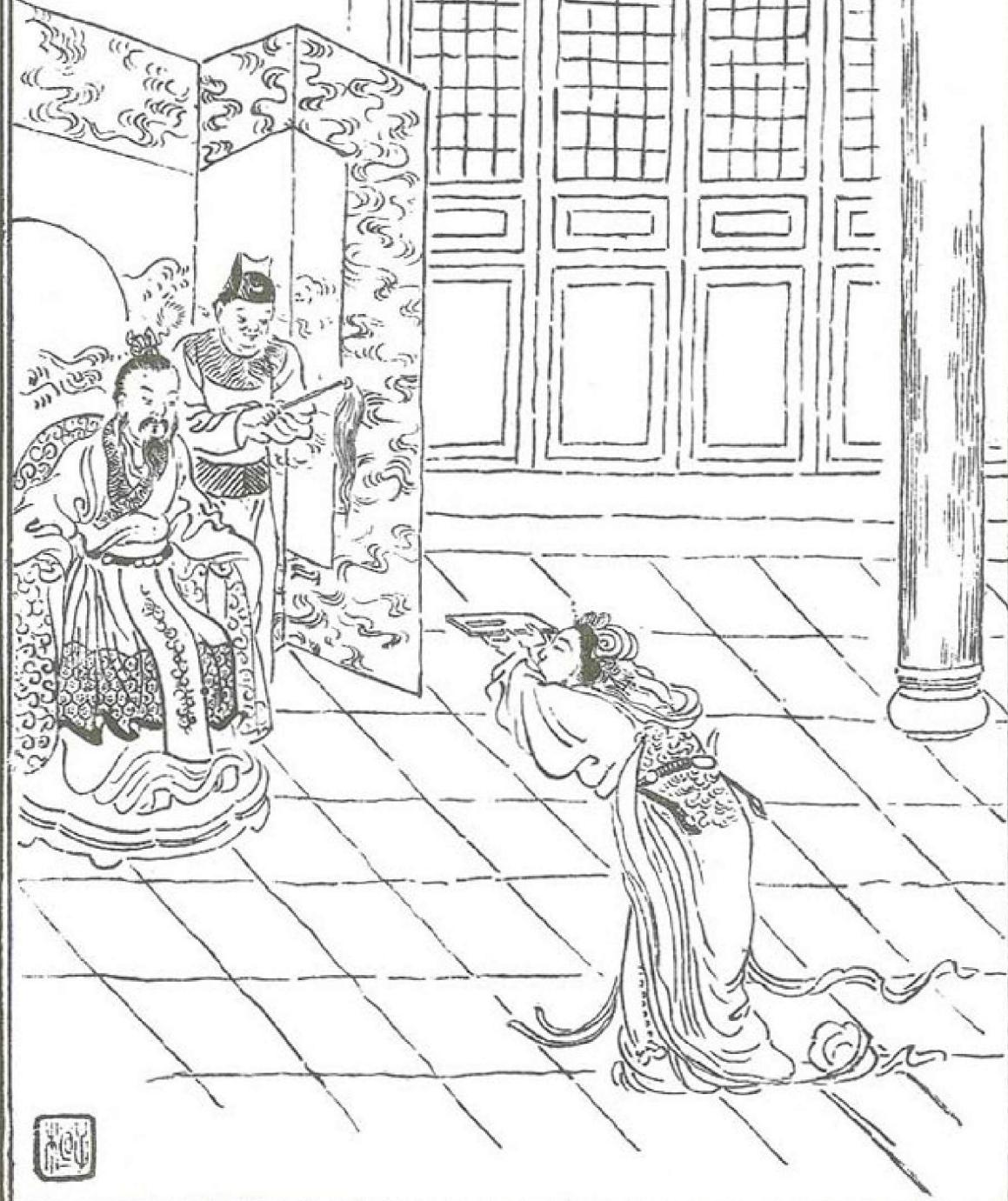
沛霖。謂沛然之霖雨。  
益州卽今四川廣元縣治。

此魏苟金龍守梓潼。兼主關城戍事。梁主遣眾圍攻。金龍在病。眾甚危懼。其妻劉氏遂率城民修理戰具。一夜悉成。拒戰百餘日。兵士死傷過半。戍副高景陰圖叛。劉氏斬之。自與將士分衣減食。勞逸必同。井在外城。尋為賊陷。城中絕水。劉氏集長幼。喻以忠節。相率告天。俄而澍雨。人心益固。會益州援兵至。圍乃解。修理戰具。一夜悉成。相率守城。拒戰百日。均勞逸於將士。斬叛逆之黨徒。一婦人耳。而能忠於患難。若是甚且。城中絕水。岌岌可危。乃以忠節二字曉喻城民。竟能感動天心。沛霖解困。忠焉能勿誨乎。

白話解釋十六國時候。北魏國的苟金龍守着梓潼縣。並且兼管邊關防務。有一次。梁朝的皇帝派了兵來攻打。不湊巧這時候苟金龍正生着病。一般人都覺得非常危險。心裏都很怕懼。苟金龍的妻子劉氏。倒是很勇敢很忠心。就帶領了城裏面的百姓去修理打仗的工具。不過一箇晚上的工夫。都修理好了。和梁朝的軍隊戰了一百多天。城裏的兵士死的傷的有了一半多。這時候邊關的副守官叫高景。就生了壞念頭。暗暗地預備謀反。劉氏曉得了他的陰謀。就把他殺了。自己和將士們分着衣裳穿。減着東西喫。將士們做着勞苦的事。他也跟着勞苦。將士們安逸了。他纔肯安逸。這箇城的井。是在外城裏的。後來外城給敵人攻下了。城裏面斷絕了水的供給。劉氏把城裏面老老小小的人。都叫了來。對他們說着盡忠盡節的大道理。並且一同禱告着天地。果然一忽兒。人人所希望着的雨。就從天上落下來了。因此人心愈加穩固。剛巧益州的救兵到了。於是就解了圍。

八德須知四集忠 徐惠匡君

賢妃徐惠  
上疏糾繩  
帝崩哀慕  
願侍園陵



湖州卽今  
浙江吳興縣。  
貞觀太宗年號。  
充容古女官名。  
應制係奉和上韻及受命而作者。  
上告下曰。詔命曰敕。  
猶後世之有諭旨也。  
翰古以羽為筆故稱筆曰翰。  
綺贍富麗。

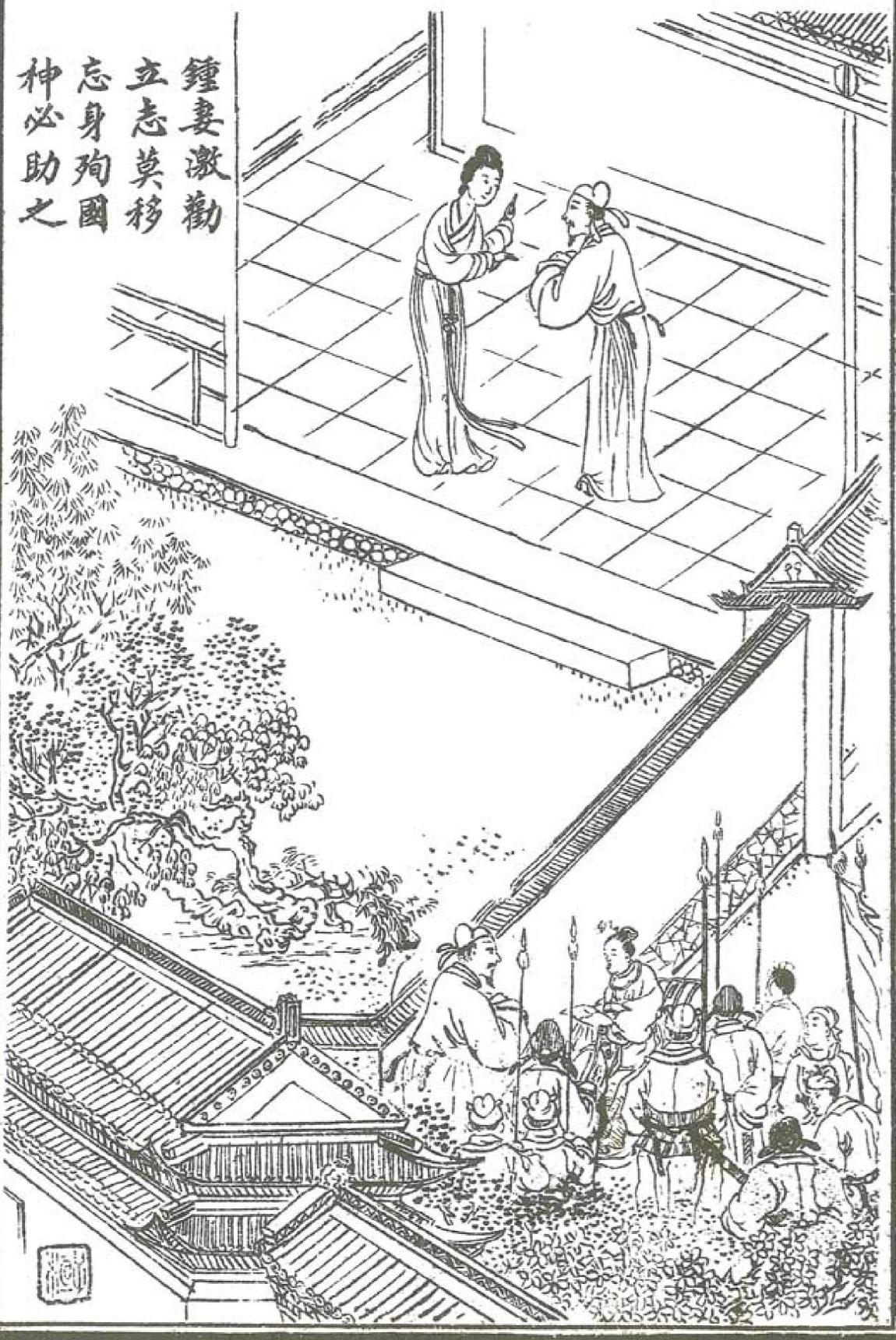
## 徐惠匡君

**唐**徐賢妃。名惠。湖州人。生五月而能言。四歲誦論語毛詩。八歲能屬文。徧涉經史。手不釋卷。貞觀中。納為年少。充容。每應制詩文。誥敕。揮翰立成。詞華綺贍。太宗晚年好土木。動干戈。海內騷然。徐充容上疏。陳詞宛轉。竭盡忠忱。帝納其言而止。帝崩。哀慕成疾。進藥不服。曰。上遇我厚。得先狗馬。永侍園陵。足矣。卒年二十四。長孫后以善諫輔君。后崩。太宗以此後入宮。不聞規諫。為慟。乃繼其後者。復有徐妃。其疏曰。守初保末。聖哲罕兼業。大者易驕。願陛下難之。善始者難終。願陛下易之。實為千秋不朽之名言。因附錄焉。

也。騷然不安貌。圓陵天子之塋墓也。未終也。秉拜也。不朽言雖死而不可磨滅也。

百話解釋唐朝太宗皇帝有箇姓徐的賢妃名叫惠是湖州人生下來纔五箇月就能說話四歲時候就能讀論語和詩經了到了八歲就能做文章凡是經史的書差不多大都看過並且也很用功手裏從沒有放下了書卷的時候在貞觀年間太宗把他選到宮裏去做充容每每皇上命他做的詩文誥語和詔命他總是提起筆來一揮立刻做好並且詩文裏的詞藻是很富麗堂皇的太宗晚年的時候很喜歡興土木去築造宮殿動干戈去開拓土地於是海內的百姓都覺得騷然不安了徐惠就上了一封章疏到皇帝那兒去勸諫文裏面的語氣很宛轉處處表現着他對皇上的忠心太宗也就依了他的話把興土木動干戈的兩件事都停止了後來太宗死了徐惠心上又悲哀又思慕於是就成了病人家把湯藥送進去他又不肯喫口裏說道皇上看待得我非常好的好我能得有一天先着皇墳裏的狗馬永遠的在陵墓裏侍奉着皇上那在我心裏是很滿足的了死的時候年紀祇有二十四歲。

鍾妻激勸  
立志莫移  
忘身殉國  
神必助之



鍾許悟夫

唐鍾紹京為苑總監。韋氏之亂。臨淄王隆基與約誅之。及期。王夜率劉幽求等入苑。會於廄舍。紹京悔。欲不從命。其妻許氏曰。忘身殉國。神必助之。且同謀素定。今雖不行。庸能免乎。紹京悟。趨出謁王。率丁匠二百餘人。執斧鋸以從。其夜。斬韋氏及黨羽。立相王旦。是為睿宗。事定。遷中書侍郎。參知機務。後封越國公。人苟立志不堅。每當生死關頭之際。有徘徊心焉。紹京設無許氏激其忠忱。在紹京固難免於死。而韋氏之亂。恐未必能肅清矣。一言喪邦。一言興邦。言之不可不慎也。然亦視其忠心如何耳。

苑。畜養禽獸處也。古謂之囿。漢以後謂之苑。總監官名。唐時鹽池宮苑養牧各有總監副監。臨淄山東縣名。廟讀如夏。相即今河南安陽縣。中書侍郎即中書省之副貳。喪邦興邦

白話解釋 唐朝鍾紹京做着畜養禽獸的宮苑裏的總監官。那時候正逢着國戚姓韋的作亂。有箇封臨淄王名叫隆基的就和鍾紹京約下了去誅殺韋氏。到了約定的日子那一天。臨淄王在晚上親自帶領了劉幽求等幾箇人到了宮苑裏。在公堂裏相會。這時候鍾紹京心裏思量着。假若舉事不成。那末性命是保不住的了。這樣一想。於是生了懊悔。要想不服從臨淄王的命令。他的妻子許氏就對他說。忘了自己的身子。去救國家的危難。這樣的人。神明在暗地裏必定是幫助他的。照這樣說。你是應該一同去做的了。況且從另外的一方面說。大家都是同謀的人。現在你雖然不去幹。他日一旦事發了難道你能夠獨自免罪的麼。鍾紹京聽了這一番話。就覺悟了。馬上出去見臨淄王。帶領了家丁和工匠二百多箇人。有的手裏拿了斧頭。有的手裏拿了木鎚。一同跟了去。就在這天的夜裏。把韋氏和他的同黨都殺死了。迎了相王名旦的來做皇帝。這就是睿宗了。等到事局平定以後。鍾紹京陞官做中書侍郎。並且參與機密的事務。後來封爵到越國公。

八德須知四集忠 僕固忠母

圖  
殺賊揚言心取刀  
憤子負國提忠母



關內在函谷關之內。故名。  
河東見前。  
輦。音連上。  
雲州。即今山西大同縣。  
聲。車之以人輓者。  
天子所居。  
曰京師。唐都長安。卽今陝西長安縣治。非明以後所稱之京師也。  
唐事日月。

## 僕固忠母

唐

代宗時。僕固懷恩反。上以郭子儀為關內河東副元帥。時僕固瑒為其下所殺。懷恩聞之。以告其母。母曰。吾語汝勿反。今眾心既變。禍必及我。懷恩不對而出。其母提刀逐之。曰。吾為國家殺此賊。取其心以謝三軍。懷恩疾走得免。走雲州。上乃詔輦其母歸京師。給待優厚。月餘以疾卒。具禮葬之。功臣皆感歎。母孰不愛其子哉。僕固懷恩之母教子勿反而不聽。竟提刀逐子。且欲取其心以謝三軍。蓋為國家殺賊。非為僕固殺子矣。女子三從。其從子尤宜通權達變。李日月母恨其子死之晚。亦猶此爾。

從朱泚叛。  
為伏兵射  
殺。母罵其  
死晚。

百話解釋唐朝代宗皇帝的時候。有箇雙姓僕固名懷恩的造反了。皇上就叫郭子儀做了關內河東兩地的副元帥去討伐他。這時候僕固瑣給他的手下人殺死了。僕固懷恩聽到了這箇消息就去告訴他的母親。他的母親說道我叫你不要造反。你不肯聽我。現在人心變了。這箇禍一定要延害到我身上來的。僕固懷恩聽了也不去回答母親走了出去。他的母親就拿了一把刀去追他。並且說我替國家把這箇賊子殺了。取了他的心肝來以消三軍的忿怒。僕固懷恩很快的逃走了。後來僕固懷恩逃到雲州。皇上覺得這箇女子。很懂得大義。就下詔叫把他的母親用車子載到京城裏來。賜給的東西很多。待他也很好。過了一箇多月。生了病死了。就備了禮安葬他。朝廷裏的功臣見了箇箇感歎着不置。

李母鄭氏誠子効忠  
惟簡奉命屢建奇功



八德須知四集忠 李鄭誠子

十四

李鄭誠子

奉天卽今陝西乾縣治。河朔謂黃河以北之地。

行在天子巡幸所居也。凌煙閣圖畫功臣之處。

天淵言相隔之甚。如天與淵也。不啻猶言。

**唐德宗**幸奉天。李惟簡將赴難。謀於其母鄭氏。母曰。  
爾父立功河朔。位宰相。身未嘗入京師。致爾兄罔知  
大義。不遵吾誠。身死人手。爾入朝。雖未見天子。可不  
効忠乎。及行。又誠之曰。爾此去不死王事。吾不子汝  
矣。惟簡謹受命。斬關出道。更七戰。得達行在。德宗見  
而厚撫之。後積功封王。圖形凌煙閣。皆母訓之力也。  
李鄭氏教子以忠。多矣。長子惟岳。不聽母訓。身死  
人手。次子惟簡。謹遵母命。圖畫凌煙。同胞兄弟。相  
去天淵。母教之有關於社稷。身家者如此。觀其一  
再誠行。惟冀子之死於王事。不啻王孫賈之母矣。

無異。  
王孫賈母。  
詳見二集  
卷六第四則。

白話解釋 唐朝德宗皇帝的時候。國家發生了變故。皇帝逃到了奉天去。這時候有箇姓李名惟簡的人。想要去赴國難。就記這層意思和他的母親鄭氏商量。鄭氏說。你的父親從前在河北地方立了功勞。官做到宰相。我生平沒有到過京師裡。所以你的哥哥不曉得大義。不聽我的教訓。後來性命喪在別人的手裏。你現在到了朝廷裏。雖然沒有見過天子。難道可以不盡心報國的嗎。等到李惟簡將要出門的時候。他的母親又警誡他說。你這次去了。假使不死於國難。那我就不把你當作兒子看了。李惟簡很恭謹地拜受了母親的教訓。從關內打了出去。路上一共遇着了七次的戰事。纔得到了皇帝所在的地方。德宗見了。就大大的安慰了他一番。後來李惟簡屢次積了功勞。封到了王爵。皇上把他的相貌畫在凌煙閣上。表揚他的功績。這都是他母親教訓的力量呵。

八德須知四集 忠 董楊訓兒



蔡州。今河  
南汝南縣治。  
房。卽今河  
南遂平縣。  
據徙降。音  
解見前。  
郾城。河南  
縣名。  
監察御史。  
掌内外糾  
察。并監察  
諸軍出使。  
重。職務繁

北平。卽今  
河北盧龍。  
縣治。

## 董楊訓兒

唐

董昌齡母楊氏。蔡州人。蔡州為吳元濟所據。昌齡

事吳為房令。母密戒曰。順逆成敗。兒可圖之。昌齡未

決。徙郾城。母復曰。逆賊欺天。神所不福。當速降唐。母

以我累。兒為忠臣。吾死不恨。會王師逼郾城。昌齡乃

降。憲宗喜。卽拜郾城令。兼監察御史。昌齡謝曰。母之

訓也。臣何能。憲宗歎異。後封楊氏為北平郡君。

西漢有王陵母。東漢有趙苞母。先後相繼。舍身以  
成子之忠。昌齡母其熟讀漢書乎。而昌齡不忘母  
訓。卒以降唐。旣拜監察御史。猶曰母之訓。臣何能。  
其忠也。卽其孝也。故求忠臣必於孝子之門也。

王陵母見前。  
趙邑母詳見二集卷六第八則。

百話解釋 唐朝董昌齡的母親楊氏是蔡州地方的人。那時候吳元濟造了反。蔡州就給吳元濟佔據了去。在這箇時候。董昌齡做了房縣的縣官。正是吳元濟的屬下。他的母親就很秘密地對他說。大凡一樁事理。是順天的就可以成功。倘然是逆天的就要失敗。在這箇地方。你可以仔仔細細地思量一番纔好。董昌齡的心上還決定不下。吳元濟又把他調到郾城去做官。母親又對他說。這箇吳元濟的反賊欺騙皇上。這是神明不肯保佑他的。你應當立刻投降唐朝。不要為了我帶累你的緣故。就不去投降了。你假若做了忠臣。我就是忠臣的母親了。這樣我便死了。也是沒有怨恨的。剛巧唐朝的官兵來攻打郾城。董昌齡就出去投降。憲宗皇帝得知了很歡喜。就叫董昌齡做了郾城的縣官。並且兼着監察御史的職。董昌齡就辭謝着說。這都是我母親的教訓。至於我那裏有什麼功勞呢。憲宗聽了歎着稱異。後來封楊氏做北平郡君。

馮氏治家  
忠孝是誨  
杖擊堯咨  
金魚墜碎



陳馮杖子

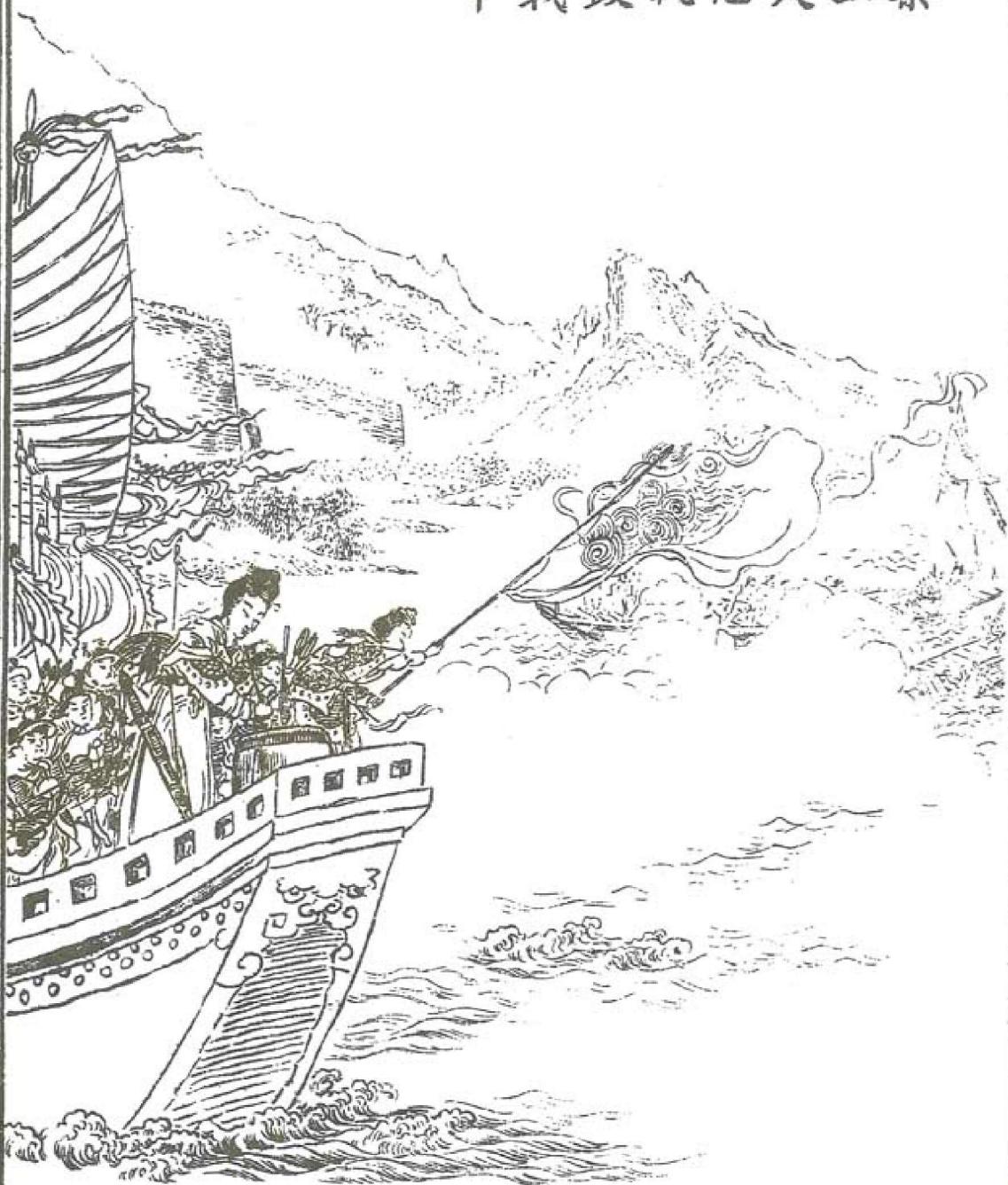
秦國公封號。節度使官名。世謂之藩鎮。至宋則為虛銜。北省治西在湖南。舊屬荆宜道之地。名藩鎮者有名者。孔道通鑿也。金魚佩袋。

**宋**秦國公陳省華妻馮氏。節度使堯咨之母也。治家嚴。三子皆舉進士。堯咨守荆南還。馮氏問曰。汝典名藩。有何異政乎。堯咨慇謝無有。馮氏意不悅。一日縱言州當孔道。過客與堯咨射。無不讓堯咨能者。馮氏大怒曰。汝父訓汝以忠孝輔國家。今不務仁政教化。而專一技自名。豈汝父志耶。杖擊之。金魚墜碎。  
呂坤謂嚴明哉陳母。知善射非太守之職。可不謂明乎。子為達宦。而猶以杖擊之。可不謂嚴乎。明而且嚴。故其三子之皆得顯達也。迂者以從子之義責母。謬矣。子正母從。母正子從。

百話解釋宋朝時候有箇泰國公姓陳名叫省華。他的妻子馮夫人就是官居節度使名叫陳堯咨的母親。馮夫人的治家非常嚴緊。他的三箇兒子箇箇都中了進士。有一次陳堯咨做了荆南地方的太守官回來。馮夫人就問他道。你在有名的地方做了官回來。有沒有同人家不同的政策表現嗎。陳堯咨很慚愧的說着沒有。馮夫人聽了心裏就覺着不快活了。有一天家裏的人大家說着閑話。講到那箇地方。正當着往來的要道。過路的客人和陳堯咨較量射箭的。沒有一箇不是讓他稱能。馮夫人聽了就大怒起來。說道。你的父親教訓你。叫你要盡忠盡孝去輔助國家。現在你做了官。不曉得施行仁政去教化百姓。專門學了一種小小的技藝。自己稱說着。這那裏是你父親當初教訓你的願望呢。說完話。就拿了拐杖打他。把他身上佩着的金魚袋都打落在地上跌碎了。

八德須知四集 忠 紅玉桴鼓

宋紅佐勸親執桴鼓江中戰



金國名詳  
新編二集卷三第二十一則

屯勒兵而守也。桴音浮擊鼓枝也。道借路也。鑿渠鑿通河渠也。扼壓抑之也。襄音包獎也。耿耿不安也。黃天蕩在江蘇江寧

## 紅玉桴鼓

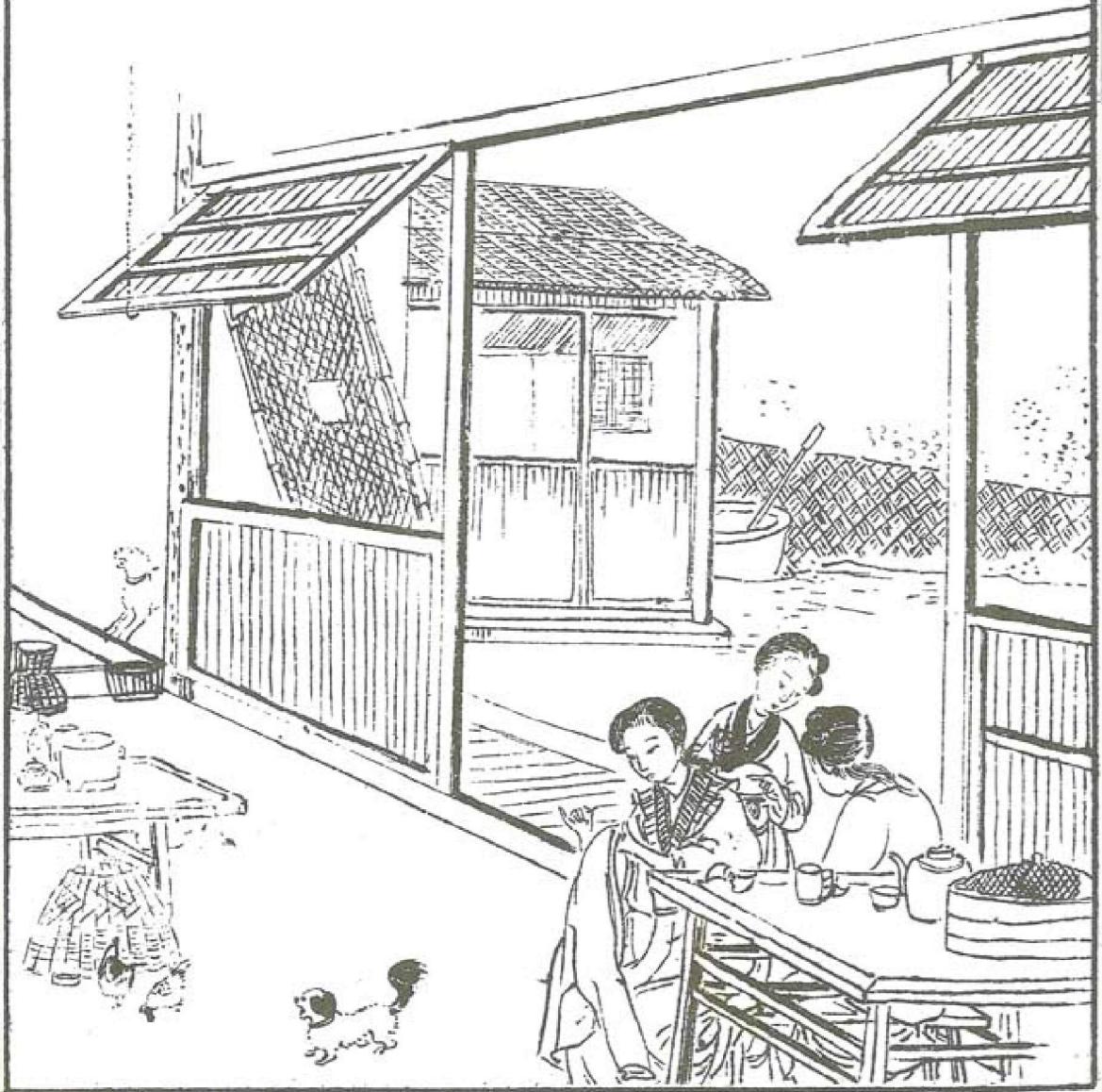
宋

韓世忠妻梁紅玉。沈毅善斷。時金兀朮分道入寇。諸屯皆敗。世忠俟其歸。邀擊江中。紅玉親執桴鼓助戰。士氣百倍。兀朮終不得渡。盡歸所掠。求假道不聽。後兀朮用閩人計。一夕鑿渠潛遁。紅玉上書朝廷。言世忠失機縱敵。宜加罪責。高宗以世忠率八千餘人。當金兵十萬。力扼強寇。賜詔襄慰。紅玉以官妓出身。而能忠心耿耿。親執桴鼓助戰江中。士氣以奮。與兀朮相持黃天蕩。凡四十八日。兀朮大受窮蹙。鑿渠潛逃。乃上書効夫不忠。尤為千古創舉。孰謂青樓中無忠蓋之人哉。

縣東北。  
勅參也。辭  
舉罪狀也。  
蓋進也。忠  
愛之篤。進  
進無已也。

白話解釋宋朝韓世忠的妻子姓梁名紅玉。他的為人很剛毅。並且富有決斷心。這時候全國的太子兀朮分了好幾路兵。攻打了進來。許多地方的守兵都被金兀朮打敗了。韓世忠等金兀朮迴兵的時候。在江中心和他打仗。這時梁紅玉親自拿了擊鼓的棒。不住地敲着戰鼓助戰。宋朝的兵士的勇氣因此增進了幾百倍。終於金兀朮渡不過江去。金軍把搶來的東西都還了。要求借條路走。韓世忠不肯答應。金軍又添上很好的馬。韓世忠依舊不肯答應。後來金兀朮用了一箇福建人的計劃。在有一天的晚上。掘開了河道。偷偷地跑了。梁紅玉就上書到朝廷裏。說着韓世忠失去軍機。放走敵人。應當加罪。高宗以為韓世忠只帶領了八千人的軍隊。去抵當十萬的金軍。竭力禁止敵人的侵畧。這功勞已經不小了。於是不但不去責罰他。反下了。一道詔書去褒獎他。去安慰他。

沈婢施氏  
忠主二女  
織履備春  
奴事備舉



施氏奴事

宋

沈氏婢施氏湖州烏墩鎮人與沈氏本鄰居年二

十入為婢會大疫沈家夫婦相繼亡遺二女各十數歲無旁親可依施氏即傭春旁舍或織草履及縫紉之事得錢以給二女及長為擇良配更撫抱其子盡力奴事每主人出遊則假守舍物無一毫動者遠近皆敬慕之年六十餘猶挽兩髻以明其為處子云

忠婢一見於周大夫主父家再見於晉節女翟素家然未若施氏二十歲始為婢也以及嫁之年為婢無豢養之恩可言乃以傭春織履縫紉之資以養主女盡力奴事年六十猶挽兩髻能無敬慕乎

烏墩鎮在吳興縣東南九十里南宋時避光宗諱止曰烏鎮春秋音衝擣米也假守兼管也語本楚漢春秋處子卽處女翟女見前秦音宦六則

主父詳二集卷三第二六則

翟女見前秦音宦六則

白話解釋

宋

朝時候。沈家有箇丫頭。姓施。是湖州烏墩鎮的人。他和沈家本來是隣舍。當施氏二十歲的時候。就到沈家去做丫頭。有一年疫病非常厲害。沈家的兩夫妻。接連着都死去了。遺下了兩箇女兒。都不過十多歲。沒有別的親戚可以依靠。施氏就在側屋裏替人家眷着米。或者織了草鞋。以及做了鍼綫的生活。這樣的賺了錢來去給他的兩箇女主人家。等到兩箇女主人長成了。就給他們選擇了門戶相當的配偶。並且撫抱他們的兒子。盡力地做着奴僕應做的事。每逢主人出外的時候。他就兼管着房屋裏的東西。沒有動了一動的。遠近的人都敬重他。仰慕他。年紀六十多歲了。頭上還梳着兩箇髻。表明他是箇處女。

八德須知四集 忠 藍姐捕盜

王婢藍姐  
引盜取金  
燭淚標識  
忠主智深



中夕。謂夜半。  
鑰。音藥。鑰匙也。

翌晨。明朝也。  
識去聲。記也。

### 藍姐捕盜

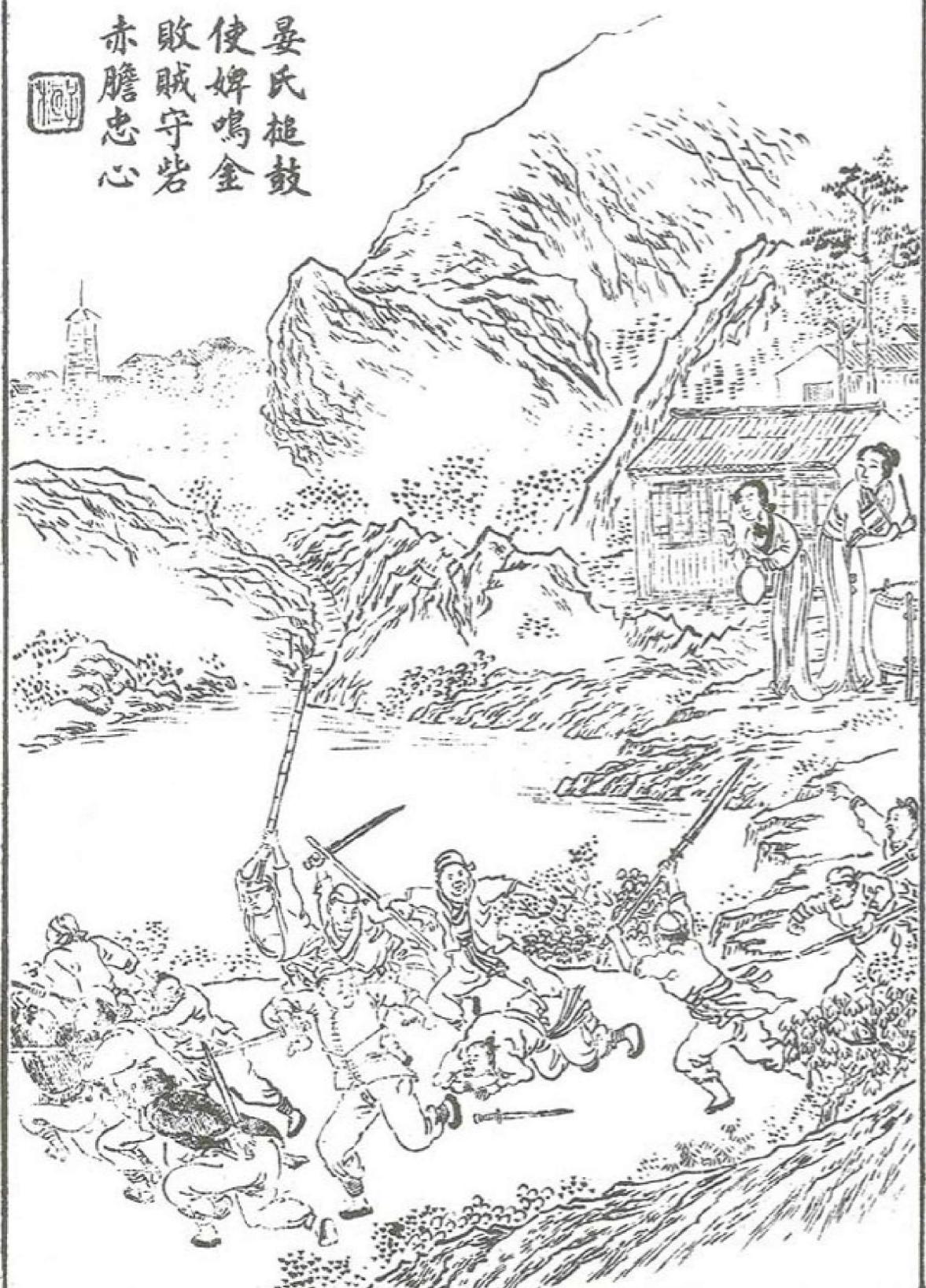
宋

王氏婢藍姐。從其主寄居清泥寺。主宴客。中夕席散。夫婦皆醉。盜入。縛諸子及眾婢。婢呼曰。司鑰者藍姐也。藍姐應曰。然。母驚我主。乃可。盜許之。藍姐盡以鑰付盜。秉席閒巨燭。指引之。金銀器飾。盡數取去。主人醒。翌晨訴諸縣。藍姐密告曰。易捕也。羣盜皆衣白衣秉燭時。盡以燭淚污其背為識。如其言。果各就獲。藍姐忠且智矣。設其當時不承認司鑰。非特危及其主。且危及諸子。危及眾婢。抑且危及己身。以母驚主為要求。而秉燭引盜。盡取金銀器飾。賊方以為助之也。孰知已暗作標識禽之矣。翌晨云乎哉。

白話解釋宋朝王家丫環名喚藍姐。跟了他的主人家一同寄居在清泥寺裏。有一天。人家請了客人喫酒。一直到了半夜裏纔散席。夫妻兩箇人都喫酒醉了。忽然有許多強盜走了進來。把主人家的幾箇兒子和一班丫環都用繩縛了起來。丫環們大家叫着說。這不關我們的事。管家裏鑰匙的是藍姐呵。藍姐應着說。不錯。我確是管鑰匙的人。不過要求你們不要使我的主人家受了驚。我纔肯把鑰匙拿出來給你們。強盜們也就答應了他。藍姐就把所有的鑰匙都給了強盜。並且手裏拿着剛纔酒席上用過的大蠟燭。照着強盜指點給他們看。於是強盜把所有的金銀器具。金銀首飾。盡數的搶了去。等到主人酒醒了。曉得遭了強盜。第二天早晨。就到縣裏去報告。藍姐就很秘密的對那一班去捉強盜的人說。這是很容易捉的。那一班強盜都穿了白色的衣裳。我拿蠟燭照他們的時候。把蠟燭油滴在他們的背上做記號。你們只要看見穿着白衣服。背上的衣裳有了蠟燭油的人。這就是強盜了。捕盜的人依了他的話去做。果然把所有的強盜都捉住了。

八德須知四集 忠曾晏守砦

晏氏槌鼓使婢鳴金敗賊守砦赤膽忠心



### 曾晏守砦

**宋** 曾婦晏氏。汀州寧化人。夫死。守幼子不嫁。紹定間。

汀州卽今福建長汀縣。

寧化唐初沙縣地。後置黃連縣。改曰寧化。

故城在今福建寧化縣東。紹定理宗年號。

寇破寧化。晏依山為砦。賊遣人索婦女金帛。晏召田丁諭曰。汝曹衣食我家。念主母恩。當用命。不勝。卽先殺我。因解首飾悉與之。田丁感激思奮。晏自槌鼓。使諸婢鳴金。賊退敗。鄉人挈家趨砦者甚眾。晏以家糧助不給。歸者日增。又析砦為伍。互相應援。賊弗能攻。

呂坤謂晏恭人。豈不偉然。一丈夫哉。獨立不懼之膽。堅確凝定之志。奮迅激昂之氣。經畧鼓舞之才。給贍存恤之義。胥見之矣。士君子受專城之寄。民聽其死生。城聽其堅陷。讀此傳。兩間無容身處矣。

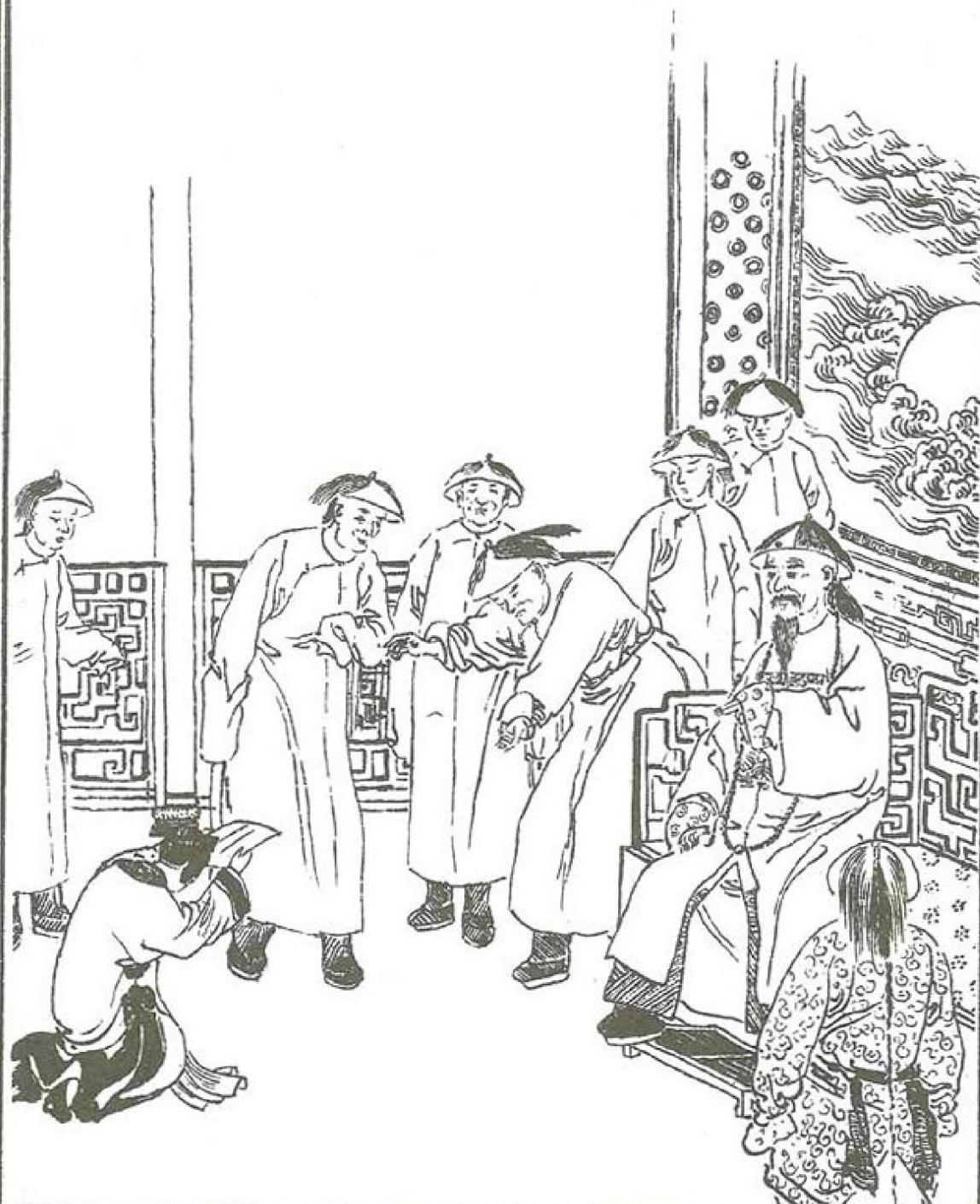
砦。音寨。山居木柵為砦。音推擊也。挈家攜帶。家口也。析分也。

經畧籌劃  
也。鼓舞感動  
之使奮發  
興起也。  
專城地方  
長官之稱。  
寄託也。  
兩間天地

百話解釋 宋朝有箇姓曾的妻子晏氏是汀州寧化縣的人。他的丈夫死了。他守着小兒子不肯嫁人。在紹定年間。強盜攻破了寧化城。晏氏就在山裏築了木柵住着。強盜差了人來要女子和金錢布帛。晏氏就召集了家裏的佃戶和家丁。對他們說道。你們穿的喫的都是靠了我。的家裏。假若你們有記念着主母的恩惠的。就應當聽了我的命令去殺賊。打不過他們。就先殺了我吧。說完話。就脫了首飾。盡數的給了他們。於是這班佃戶家丁。都很感激了。大家思量奮發殺賊。晏氏親自敲着鼓。叫丫環們敲着鑼。終於強盜是敗退了。鄉裏的人家。搬到他那兒去避難的很多。有糧食不夠的。晏氏就把家裏的米給他們喫。因此搬來的人家。愈加天天的增多了。晏氏又分開了以前的制度。改做隊伍。大家互相救應。強盜也就不敢來攻打他們了。

八德須知四集 忠常哥苦心

耶律常哥被誣衆規出嗣皇哀痛不勝



太史官名。  
咸雍道宗年號。  
規以法度勸戒之也。  
比阿黨也。  
大康道宗年號。  
洪基善之。大康中。皇

遼太史耶律適魯妹常哥能詩文咸雍間作文規時政其畧曰君以民為體民以君為心人主當任忠賢去比佞則政化平陰陽順遼主洪基善之大康中皇子為樞密耶律乙辛所誣坐廢適魯謫鎮州常哥與俱嘗布衣蔬食人問何自苦如此對曰皇嗣無罪遭廢我輩豈可美食安寢乎及皇子被害不勝哀痛安金藏自割其心以明皇嗣無罪民到於今稱之耶律常哥女子耳設使其為男子之身處金藏之職吾知其必追踪金藏矣易地則必然觀其規時政之切痛皇嗣之哀固無時無地不以君為心也。

### 常哥苦心

白話解釋遼國有箇太史官耶律適魯。他有箇妹子名叫耶律常哥能夠做文吟詩。在道宗皇帝咸雍年間的時候。他就做了一篇文章去規勸當時的政治當局。他的文裏面大畧說。皇帝把百姓當做自己的身體看待。百姓就把皇帝當做自己的心肝看待了。所以做皇帝的應該重用忠心賢良的人。除掉了結黨諂媚的人。那末政治自然公平。陰陽自然和順了。遼國的國君洪基看到了這一篇文章。覺得裏面所說的話。都很不錯的。確是一服救時政的良藥。在太康年間。國裏的皇太子。被那宰相耶律乙辛所陷害。因此國君就把皇太子廢了。他的哥哥耶律適魯。也貶官到鎮州地方去。耶律常哥就跟着哥哥一同到了鎮州。他在鎮州的時候。穿的總是布衣。喫的總是蔬菜。有人問他。為什麼要這樣的自尋苦喫。他就回答道。現在我們國裏的皇太子。並沒有什麼罪。皇上把他廢棄了。這樣看來。我們應當大家抱着憂愁的態度。我們那裏可以喫的很美好。睡得很平安呢。後來皇太子被人殺死了。他的心裏非常悲哀。非常痛苦。

八德須知四集忠 樞女無憾



鮮于樞女  
勉子盡忠  
死復何憾  
千古尊崇



樞女無憾

元 太常典簿鮮于樞之女。江東廉訪使伯顏不花的斤之母也。伯顏不花的斤將援信州。南望泣曰。我為天子司憲。視彼城之危急。不能救。何以報天子耶。我他無所恤。所恤者老母耳。鮮于氏聞之。急勉之曰。爾建。以印送御史行臺。力守孤城而死。

人當君親危迫之際。忠孝每不得兩全。為人子者亦惟視親心之所安。何如耳。親心安。則盡忠即所以盡孝也。故出必告。反必面。皆以安親心也。如鮮于氏者。子為忠臣。死無憾。則子之忠實母之忠耳。

太常掌宗廟禮儀者。典簿諸司之屬官。江東謂長江以東之地。置庸政廉訪使。元訪司。以巡察各路。使其長官也。信州今江東西豫章道。東北部地。司憲謂御史。道僻路也。御史行臺。

監臨諸省  
統制各道  
憲司者。  
告入聲。讀  
如谷。

百話解釋元朝時候。一箇做着太常典簿官鮮于樞的女兒。就是江東廉訪使名叫伯顏不花的斤的母親。這時候天下正是大亂。各方都有盜賊刀兵的發生。有一回伯顏不花的斤想去救援信州。就把身子朝着南方望着說。我做了天子殿下的御史官。現在眼看着信州城池這樣的危急。不能夠去援助他們。怎樣可以報答天子待我的恩典呢。我心上沒有什麼放不下的事。我心中所牽挂着的。只有一箇年老的母親吧了。他的母親鮮于氏的耳朵裏聽到了這番話。就趕緊去勉勵兒子說。你若盡力國事做了忠臣。我就是馬上死了。心中也沒有遺恨的呵。於是伯顏不花的斤就從一條冷路裏走到福建去。把御史的官印送還了御史行臺。他盡力守着一座孤城。終於力竭死了。

八德須知四集 忠 朵那全主

忠婢朵那  
盡出寶珍  
保全主母  
拒辱潔身



礪。音例。磨石也。  
蔽。遮掩也。

二千石解  
見前。

## 朵那全主

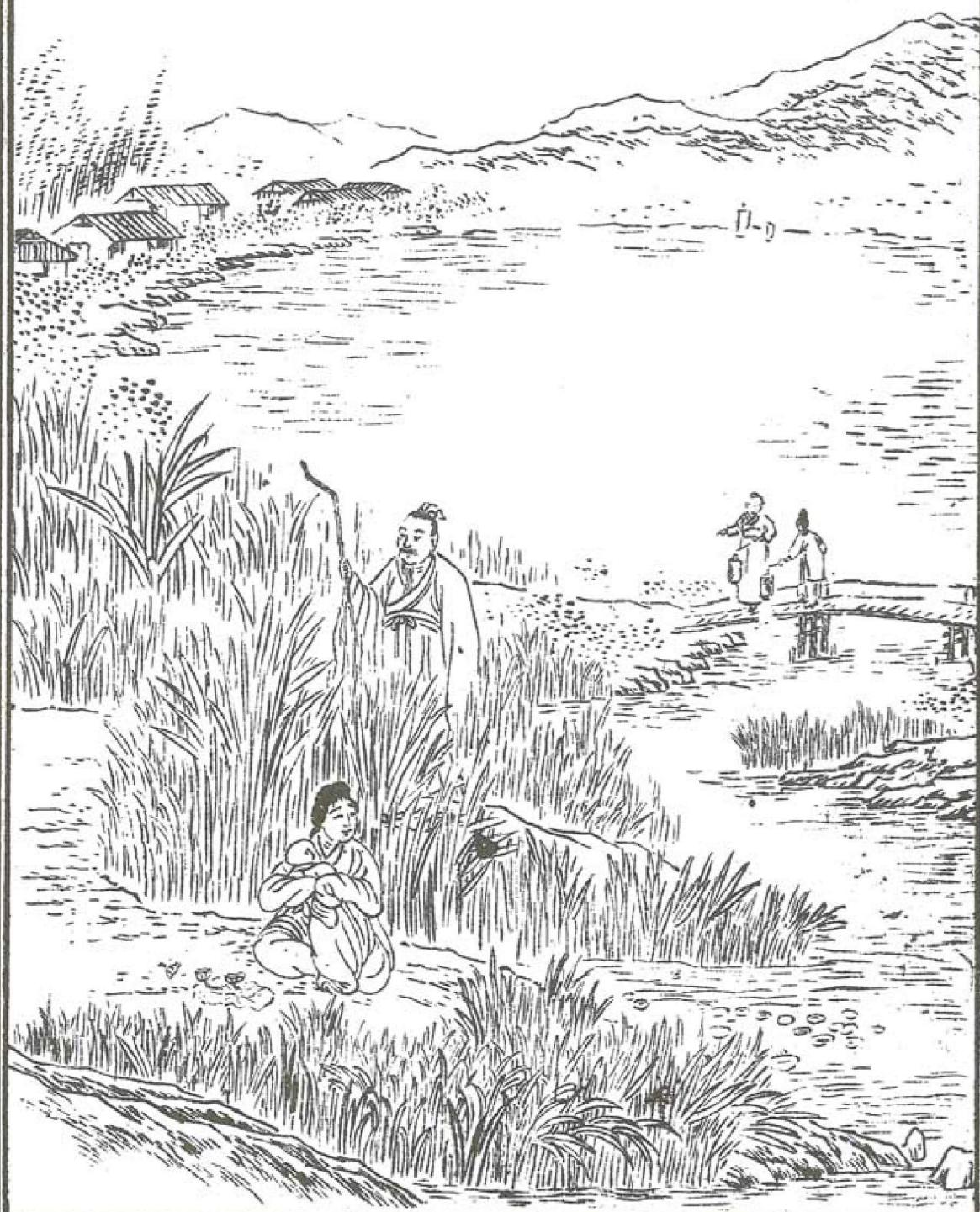
元偉兀氏婢朵那。年十九。寇至偉兀家。無所得。反縛主母於柱。以刃礪頸。諸婢皆散走。朵那以身蔽主母。請代死。且曰。家之貨寶。皆吾所藏。主母不知也。若免主母。當悉與將軍。寇因解主母縛。朵那乃探金銀珠帛等置堂上。任盜取之。已欲犯朵那。朵那持刀欲自殺。曰。我乃二千石家婢。肯從汝耶。寇驚異。舍去。  
朵那。一十九齡婢女耳。勤敏忠篤。其主父官他郡。卒。奉其主母彌謹。故主母亦委以腹心焉。棄主母之貨財。全主母之生命。權也。旣全主母。又能潔身。經也。守經行權。吾於朵那見之矣。

腹心。極言  
其親切也。

百話解釋元朝偉兀氏的家裏有箇丫環名叫朵那年紀十九歲了有一天強盜到了偉兀的家裏搶不着什麼貴重的東西強盜就把女主人家反縛在柱子上用着很快利的刀架在他的項頸裏並且上下磨着好許多丫頭嚇得不得都逃散了只有朵那不肯逃走用着身子遮蔽着女主人請求着替他代死一方面嘴裏說着家裏的貨物寶貝都是我一箇人親手所藏的我的女主人家並不知道假使你們把女主人放下了那末我就把藏着的貨物寶貝盡數送給將軍們於是強盜們就解散了他的女主人的束縛朵那就拿了許多的金銀珠寶布帛一齊放在堂上任着強盜們拿了去強盜們既然拿到了東西又想去干犯朵那朵那就拿了一把刀要自殺了並且說道我是喫着一千石俸祿的人家家裏的丫環那裏肯從你們呢強盜聽了他這一番話都覺得非常驚奇也就饒了他去了。

八德須知四集忠雲妾哺煥

花妻孫氏抱煥匿蘆以哺蓮實聞呼夜半



## 雲妾哺煥

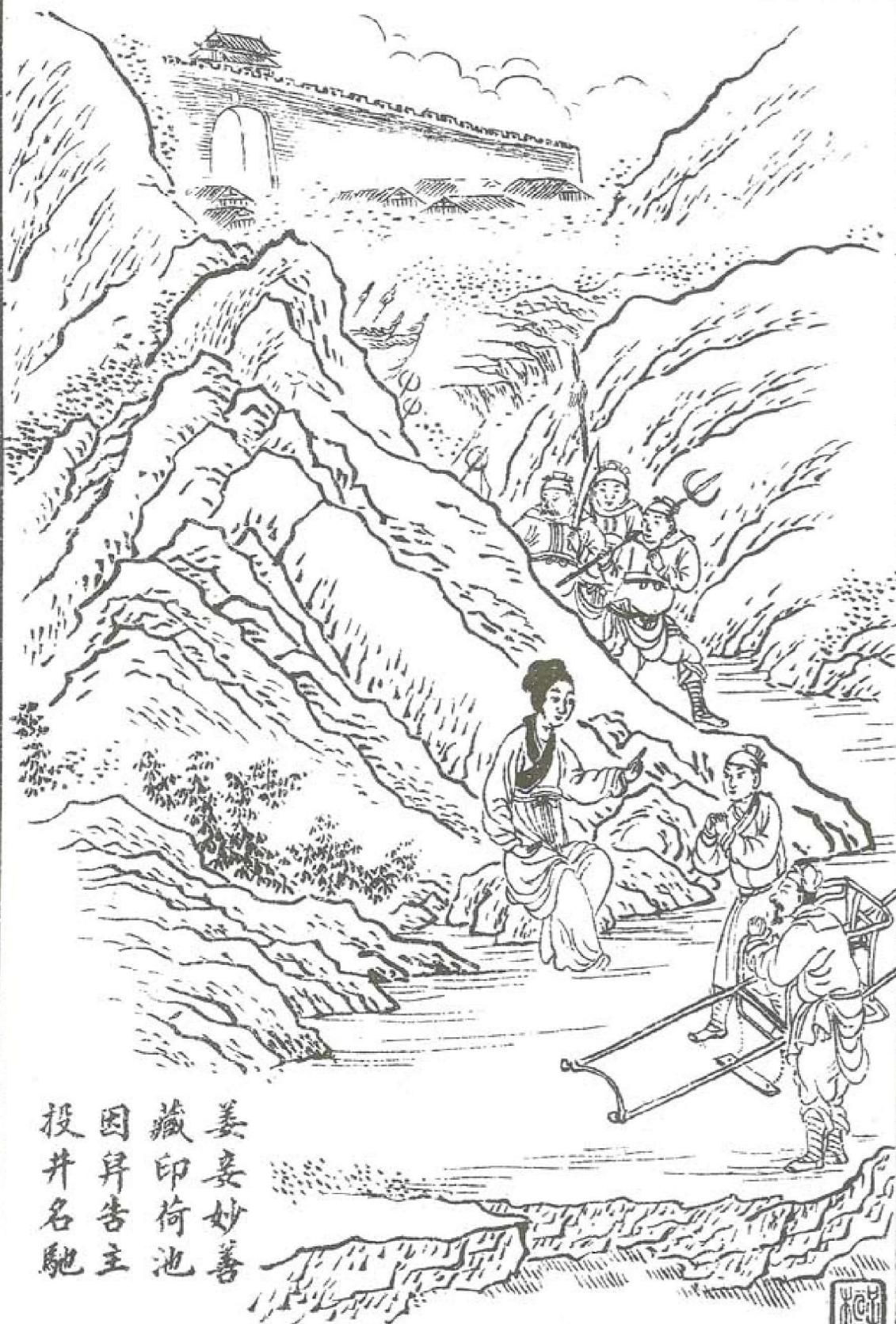
明花雲妻鄒氏。每語雲報國為忠。雲守太平。陳友諒破城。被殺。部以子煥付雲妾孫氏。投水死。時煥甫三歲。與孫同被掠至九江。夜投漁家。脫簪珥屬養之。後復竊煥渡江。遇亂軍爭舟。被棄江中。有斷木自上流浮至。附之。入蘆渚中。採蓮實哺煥。七日不死。夜半聞人語呼之。逢雷老與偕行。入京謁見太祖。遂撫養之。呂坤謂花煥非孫氏所出也。乃能於亂離之際。忍九死以全孤。百折不回。歷盡險阻。卒收夫與嫡而合葬焉。賢女淑媛。不在貴賤閒矣。夫忠於國。妻忠於夫。妾忠於主。孰謂花將軍死哉。

案元置太平路。明改為太平府。者。凡二處。一在安徽。富塗縣。一在廣西崇善縣。未知孰是。或云在富塗。音偉。當時稱府。今改江。明時為縣。小煥。音燭。託也。洲也。音煮。小。京南京。

媛音爰美  
女也。

百話解釋明朝大將花雲的妻子姓邵。他對花雲說話的時候。總常常勸花雲要盡忠報國。那時候花雲就在太平地方防守着。後來陳友諒攻破了太平縣城。花雲就給人家殺死。邵氏就把他的兒子名叫花煒的。交付給花雲的小老婆孫氏。自己投水死了。這時候花煒只有三歲。就和孫氏一同給亂兵搶掠到九江。在某一個晚上。孫氏就乘着黑夜裏逃到一家捕魚人的家裏。脫下了頭上戴着的簪和耳環等等的東西。換了錢來去養活花煒。後來又偷偷地同了花煒渡過江去。一箇不湊巧。正遇着亂兵。大家正在奪着船。於是孫氏和花煒兩箇人都給他們丟在水裏了。剛剛有一塊斷的樹頭從江的上流流了下來。孫氏就攀附了這塊樹頭。在水面上浮着。最後浮到了蘆葦生得很多的一箇小洲裏。孫氏就採了蓮蓬來。剝了蓮子。哺給花煒喫。這樣的過了七天。兩箇人都沒有死。在有一天的半夜裏。忽然岸上聽得有人說話的聲音。孫氏就去喊他。於是遇見了雷老。同他到了京師裏去見明太祖。把花煒撫養到長大。你想孫氏這樣忠於主人的行為。可敬不可敬呢。

八德須知四集忠妙喜保印



姜妾妙善  
藏印荷池  
因昇告主  
投井名馳

通判專治軍事之官。瑞州卽今江西高安縣。昇扛擡也。隸屬也。卒命謂終其生命也。花塢俟查躍跳也。

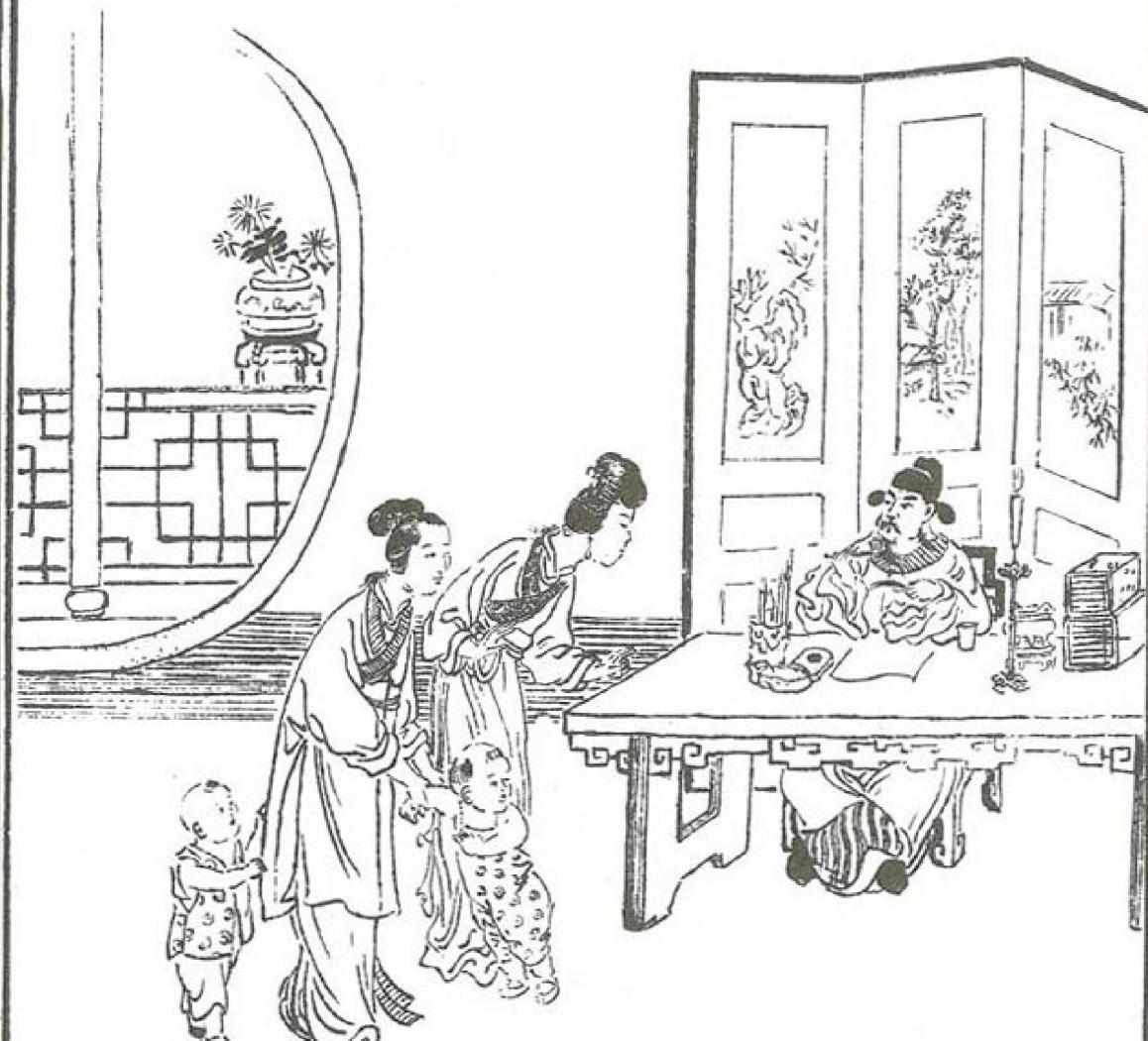
### 妙善保印

明姜榮通判瑞州。賊起。榮出走。其妾竇妙善亟取印投園池。出。賊疑為榮妻。昇之出城。隸中有盛豹者。父子同被賊驅。其子叩乞縱父。賊許之。竇曰。是有力。使昇我。賊從之。昇數里。竇密語豹曰。我留汝以告太守印處。今當遣汝歸。幸告太守。前有井處。吾畢命矣。乃言其不善昇。縱之。至花塢。遇井。託言就飲。躍入井中。一印也。朝廷命令繫之也。妙善藏印於後園荷池。而無以告夫主。乃求忠於孝。得託盛豹以藏印處。及葬身處告之。而姜榮乃得取印。並出屍以葬焉。其忠於朝廷。忠於夫主。詔建專祠。千古不朽矣。

百話解釋明朝姜榮在瑞州地方做軍官忽然強盜到來了。姜榮就逃了出去。他的小老婆姓竇名妙善。覺得假使官印落在賊人的手裏。這是對於主人翁是很多不利的。就急忙拿了官印。丟在園林裏的一箇池裏面。他把官印投到了池裏以後。走出去就遇見了強盜。強盜們以為竇妙善就是姜榮的妻子。於是就把他扛擡了走出城去。瑞州衙門裏有箇姓盛名豹的差人。和他的父親一同給強盜拉了去。兒子朝着強盜叩着頭。請求釋放他的父親。強盜們見了他很孝順。就把他的父親放走了。竇妙善就對他們說。這箇人是很有力氣的。可叫了他來擡我。強盜聽了。就叫盛豹去擡竇氏。這樣擡着走了有好幾里路。竇妙善就很秘密地對着盛豹說。我替你想了一箇法子逃命。留了你的性命。借了你的口去對太守說。那箇官印是丟在花園裏的池裏面。你回去的時候。千萬要去對太守說的。你看前面有井的地方。就是我自殺的場所了。竇妙善就去對強盜說。說他擡得不好。把他放去了。盛豹放走了之後。竇妙善走到了花塢的地方。就說要去喫口井水止渴。一忽兒就跳到井裏去了。

八德須知四集忠 周妾勸効

宋韓二妻  
勸主盡忠  
青年守節  
撫孤以終



周妾勸効

吳江江蘇  
縣名

分去聲音  
問職分也。  
以自持也。  
斂容謂矜

鞠養也。

浩氣正大  
之氣

明周宗建二妾宋氏韓氏吳江人。生年月日皆同。宗建欲効魏忠賢。二妾曰。大丈夫不當如是耶。諫而聽國之福。不聽臣之分。主無以親老為念。盡忠卽所以盡孝也。宗建斂容曰。爾等乃為此言。吾何憾。及疏上。得罪。時二妾年皆二十一。宋氏泣謂韓氏曰。我有二子。各撫一孤以報主可乎。韓遂抱其長子鞠焉。周宗建二妾。生年月日皆同。勸主盡忠亦同。主沒而青年守節撫孤亦同。宗建何幸而得此二妾哉。蓋亦宗建忠心浩氣之所感也。為妾者能知盡忠卽所以盡孝。為主者雖不欲盡忠。亦不可得已。

百話解釋明。朝時候周宗建有兩箇小老婆。一箇姓宋。一箇姓韓。都是吳江地方的人氏。並且他們兩箇人生年的年紀月份日子。都是同的。你道奇怪不奇怪呢。這時候朝廷裏有箇太監叫魏忠賢的。色攬大權。殺害忠臣。無惡不作。周宗建就想起奏章到皇帝那兒去彈劾魏忠賢。宋氏和韓氏兩箇人都這樣說着。難道大丈夫是不應當這樣做的麼。你去勸諫皇上。假使皇上聽了你的話。這是國家的福分。假使皇上不肯聽。這也是你做臣子應盡的職分。請你不要為了有箇年老的爹娘。記掛在心裏。要曉得盡了忠。就是盡孝呵。周宗建聽了這番話。覺得他們也明白大義。就正色地對他們說。你們尚且也能夠說這種話。那我就是得了罪。又有什麼恨呢。等到周宗建把奏章上到皇帝的那兒。果然得了罪。這時候宋氏和韓氏兩箇人的年齡。都很輕。都纔二十一歲。於是宋氏就流着眼淚對韓氏說道。我有兩箇兒子。那末我們兩箇人。大家各自分養一箇小孩子。以報答主人翁。你看這樣好不好呢。韓氏就抱了他的一箇大孩子。撫養着。

八德須知四集忠 金章牙牌

金母章氏  
從子殉王  
牙牌歸報  
赴井而亡



崇禎思宗年號。薄音博。迫也。鉉音亥。割愛。其牙牌以象牙為牌。標題事物之名稱者。哭笑過哀也。從者侍從之人。御河即河北宛平縣之玉泉。被音披。披之肩也。

## 金章牙牌

明崇禎末。寇薄都城。金鉉奉命巡視守城。入告母章氏曰。寇勢迫。萬一不測。願母割愛。得殉王事。母正色曰。食祿殉難。汝之分也。吾從汝父及汝。兩食君祿。義不逃死。倘事急。解所佩牙牌疾告我。因相持慟哭去。後數日。都城陷。鉉解牙牌付從者曰。歸報太夫人。自投御河。母得牙牌曰。事遽爾耶。孝哉鉉也。遂赴井死。金章氏幼以賢德稱。具烈丈夫概。故其勉子盡忠也。則正色以告之。牙牌以約之。及得報。則先稱子之孝。復盡己之忠。肅冠帔。告宗祠。從容不迫。赴井以死。鉉妾王氏亦從之殉。滿門盡忠。嗚呼。烈矣。

百話解釋明。朝崇禎皇帝末年的時候。流賊李自成進逼北京城。有一箇姓金名鉉的人。奉了皇帝的命令去巡守京城。他眼看着時局是糟到沒有辦法可想了。就回到家裏稟告母親章氏說道。現在流賊的勢力大得了不得。萬一有箇不測。那末就要請母親捨了心愛的兒子。讓我在國難裏犧牲了。金鉉的母親就正色對他說。喫了皇上的俸祿。就去死皇上的危難。這是你做臣子的應盡的義務呵。況且我跟了你的父親和你兩箇人。兩次喫到了皇上的俸祿了。在道理上講。我也是不肯活着做人的。儻若一旦事情緊急了。你可卽速解下了身上挂着的象牙小牌子來。通知我纔好。母子兩箇人。大大的痛哭了一番。過了幾天。果然北京城攻破了。金鉉就解下了身上的象牙小牌。付給了跟從的人。並且對他說。你快點回去稟告太夫人。於是自己投在御河裏死了。他的母親得到了象牙牌以後。就歎口氣說。事情竟快得這箇樣子嗎。鉉兒真是箇孝順的兒子了。說完話。就跳在井裏自盡。

八德須知四集忠兆婢託耕

三五

李婢袁氏  
攜幼出耕  
守城熟識  
得脫映庚



兆婢託耕

明 西賊陷蜀。屠士紳家殆盡。李兆子映庚甫九歲。其婢袁氏已嫁應高為妻。乃與其乳母李氏匿之。賊蒐捕漸急。袁氏與姑謀。託言至城外事田。每旦荷畚鍤糞除具。別挾一小子與映庚年相若者。從城門出。暮則歸。使門卒識己姑媳孰。乃使映庚荷糞籠隨出。就近城田共耨。垂暮。令其姑還。而己負映庚走匿山中。忠婢多矣。而出嫁之婢能復忠於主家者。實不多得。處屠戮殆盡之境。當蒐捕漸急之秋。設無袁氏種種之籌畫周密。雖有李氏乳母。映庚其能免乎。知仁勇三者。袁氏兼而有之矣。豈特忠而已哉。

西賊謂張獻忠。四川省之簡稱。蒐音搜。搜索也。荷上聲。以肩承之也。畚音本。盛土器。鍤音插。起土之具。糞除埽除也。相若猶言相等。等高篋音虎竹。器高篋音虎竹。也。高篋音虎竹。也。高篋音虎竹。也。

李侃妻楊氏。禦李希烈者。  
鄒保英妻奚氏。禦契丹者。  
高氏。禦默啜者。  
飛狐亦地名。  
音旬去行聲巡也。  
示也。  
侯氏名四娘。  
唐氏名娘。

白話解釋明朝流賊張獻忠攻陷了四川省。把四川省裏的讀書人家和鄉紳人家差不多殺了一箇乾淨。這時候有一箇李兆的兒子名叫李映庚。年紀纔只九歲。因為他也是鄉紳人家的兒子。當然是在要殺的一班人裏面的。李家有箇丫環袁氏已經嫁給了應高做妻子了。他眼看着主人家將要斷了種。絕了香煙。就和李映庚的乳母李氏大家商量着。把李映庚藏了起來。這時候流賊搜查得很利害。袁氏就和他的婆婆想了一箇計策。託着說到城門外去種田。在每天的早晨。婆媳兩箇人總是背了鋤頭。挑了畚箕。另外又跟了一箇小孩子。年紀和李映庚差不多的。一同從城門裏走出去。到了晚上就回來。這樣過了幾天。看守城門的兵士就把他們婆媳兩箇人看到很熟悉了。於是他就叫李映庚背着盛糞的竹籠。跟了他們婆媳出去。大家在離城近的田裏耘着。到了太陽下山將要天暗的時候。袁氏叫婆婆回去。自己背了李映庚躲在深山裏。於是他的小主人的性命纔得保全了。

## 緒餘

女子之忠。對於國家能盡其心者。不可勝數。如李侃妻之守陳州。鄒保英妻之守平州。古玄應妻之守飛狐。皆以家僮女伴。厲氣徇城。卒卻強寇。史思明之叛也。衛州女子侯氏。滑州女子唐氏。青州女子王氏。相與歃血勤王。赴營討賊。百世之下。猶能使人壯氣。指冠雖擐甲挺戈。為國敵愾。其事誠未可責之女子。但當此過渡時代。強弱兩派。勢不並立。彼狡馬思啟者。以貪詐強暴之心力。侵人國以自廣也。天擇語本春秋左氏傳謂天演論本。去聲起。

冀均表之。度使許叔  
盟者以血塗口旁也。敵讀如插音關貫  
也。慨音怒

四姑王氏。二娘節  
名二娘節。冀均表之  
度使許叔

新編

言文  
對照

八德須知四集

信

清靜自立道人題



●坤德信字詩

毀形斷髮矢堅貞大節端資信以成  
溧水見凝明志逝漸臺相約待符迎  
母師間外期諸婦高行刑餘謝上卿  
善視前兒惟一諾甯教非罪坐親生

●浙江杭縣陸清士四疊韻

慕容女子喻忠貞裙帶親題大節成  
斷髮妝英全李聘託身羅靜拒楊迎  
百年有約求千戶六日爲期訣一卿  
得勿別埋君之惠恪妃明誓不偷生

●浙江餘姚韓祖琛七疊韻

冰霜勵節竹筠貞矢靡他志竟成  
痛哭信心真早決從容別語假歡迎  
素絲自紝猶防婢紅悅相期不負卿  
太息雞鳴剛六日整容而逝面如生

●河南商城陶德駿十疊韻

坤德從來重潔貞松筠性質美天成  
尸還陰字千秋換髮解塵封廿載迎  
不作戲言賢孟母奚容僞悅女荊卿  
二三其德人知否巾幘何堪忝所生

●福建政和何敬熙十三疊韻

斷髮毀形思令女脫鞋示志感程卿  
戶歸陰字傳千古脂粉書扉烈氣生  
坤德含章更可貞剛柔全賴信調成  
一時絕命從夫約兩世姻緣復夢迎

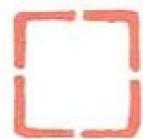
從來女子勵堅貞無信節終不克成  
定聘豈因擇更配尋盟仍許瞽親迎  
毀形一旦志明我封髮廿年解待卿  
罵賊誰如梁氏婦重將死約踐來生  
●浙江紹興王禹初五疊韻  
坤德從來利永貞松筠美質美生成  
守身雅號千金重許字無更百兩迎  
慎爾出言毋爾爾愛卿篤志故卿卿  
自由婚配輕然諾離異衷情轉眼生  
●江蘇鹽城汪大良八疊韻  
信用閨房利女貞賢名笑啻一朝成  
後兒愛較前兒讓新婦求將舊婦迎  
夫征諾養慈親老竟把松筠寄此生  
白璧守身尊泰岱綠窗踐約貌公卿  
心非轉石韓希孟志不移天羅愛卿  
長歎息妃更貳醜覩然面目度殘生  
●江蘇鹽城姜保生六疊韻  
慎爾出言毋爾爾愛卿篤志故卿卿  
自由婚配輕然諾離異衷情轉眼生  
自嫁誰如梁氏婦重將死約踐來生  
●江蘇鹽城姜保生六疊韻  
慎爾出言毋爾爾愛卿篤志故卿卿  
自由婚配輕然諾離異衷情轉眼生  
自嫁誰如梁氏婦重將死約踐來生

●湖南邵陽李有珪三疊韻  
戶還自矢守清貞陰字粉書尙未成  
易經內卦首推貞信守端資地道成  
任爾時賢談進化休參橫議誤蒼生

●廣西藤縣何棄疾九疊韻  
婦人行誼重幽貞去信難教大節成  
死後謹遵前世約刑餘永絕貴人迎  
心非轉石韓希孟志不移天羅愛卿  
長歎息妃更貳醜覩然面目度殘生  
●廣東陽江蘇拔奇十一疊韻  
仇氏戲言將肉買楚姜守約驗符迎  
託姑不棄寧遠母遺子無辭敢負卿  
寄語世間離異者問心曾否愧平生  
●山西沁縣吳鈴十二疊韻  
梁媛割鼻爲全貞高行芳名乃克成  
耳截相期成永訣髮封待解自歡迎  
新婚一諾終依母舊履重逢尙俟卿  
遺囑毅然能信守片言不負踐平生

●廣東陽江林次和十四疊韻  
閨箴雖重勵堅貞信用能全德可成  
封帛心甘明我誓披鞋情洽待夫迎  
刑餘節取梁名媛符守交推愛卿迎  
重合姻緣償夙願今生過了又來生  
夢妻一語爲君婦染死年庚合再生

八德須知四集卷四

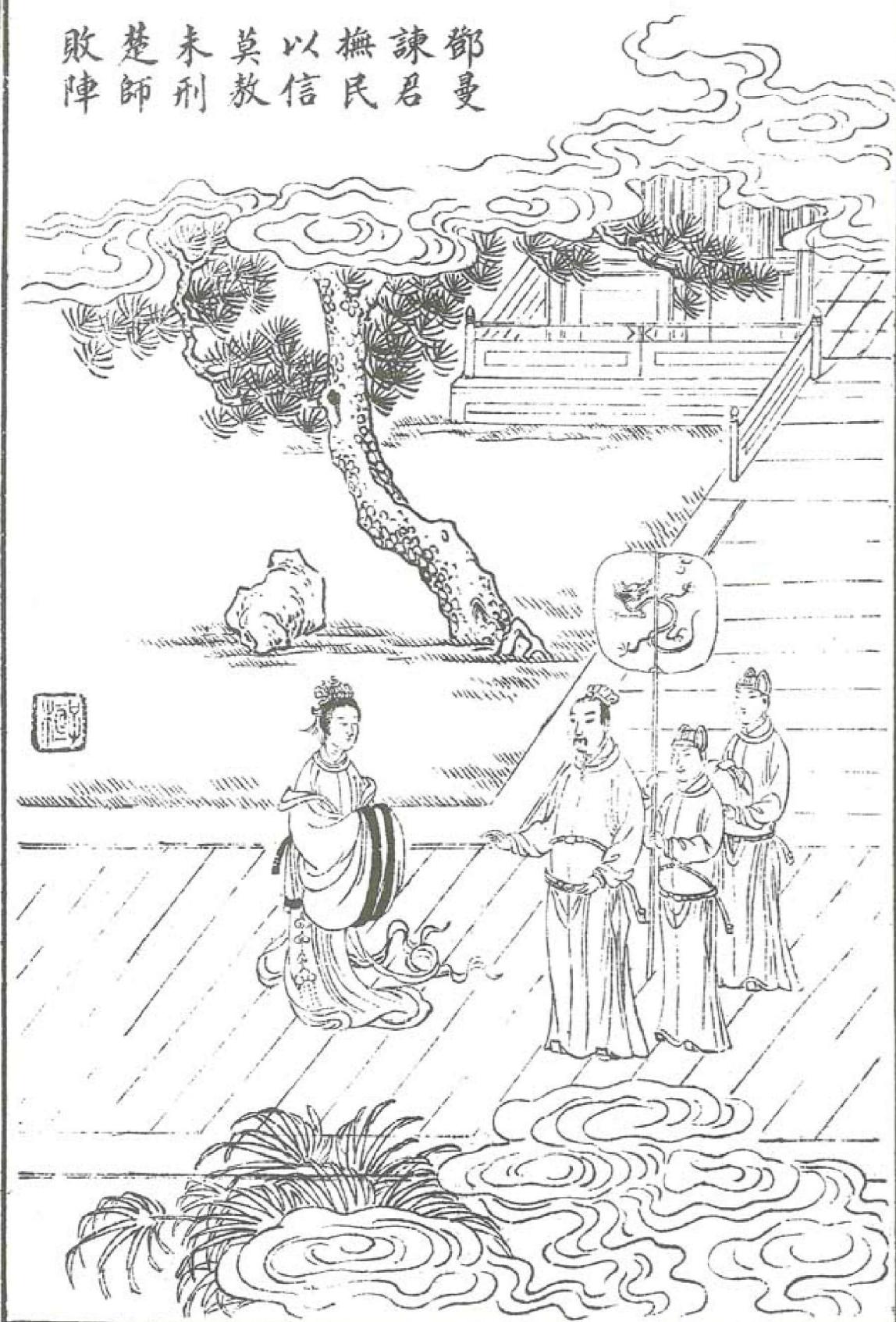


二十四信節錄

湖州蔡振紳六龍編輯  
紹興陳慶樞贊欽校正

八德須知四集信 鄧曼撫民

鄧諫撫民以信莫教未刑敗陣楚師



羅。熊姓之國。故城在今湖北宜城縣西二十里。其在湖南之三羅城皆後遷徙之處。御駕車之人。濟作益解。諷辭也。大夫指伯比。其非其謂。皆揣摩之詞。粗習慣不。

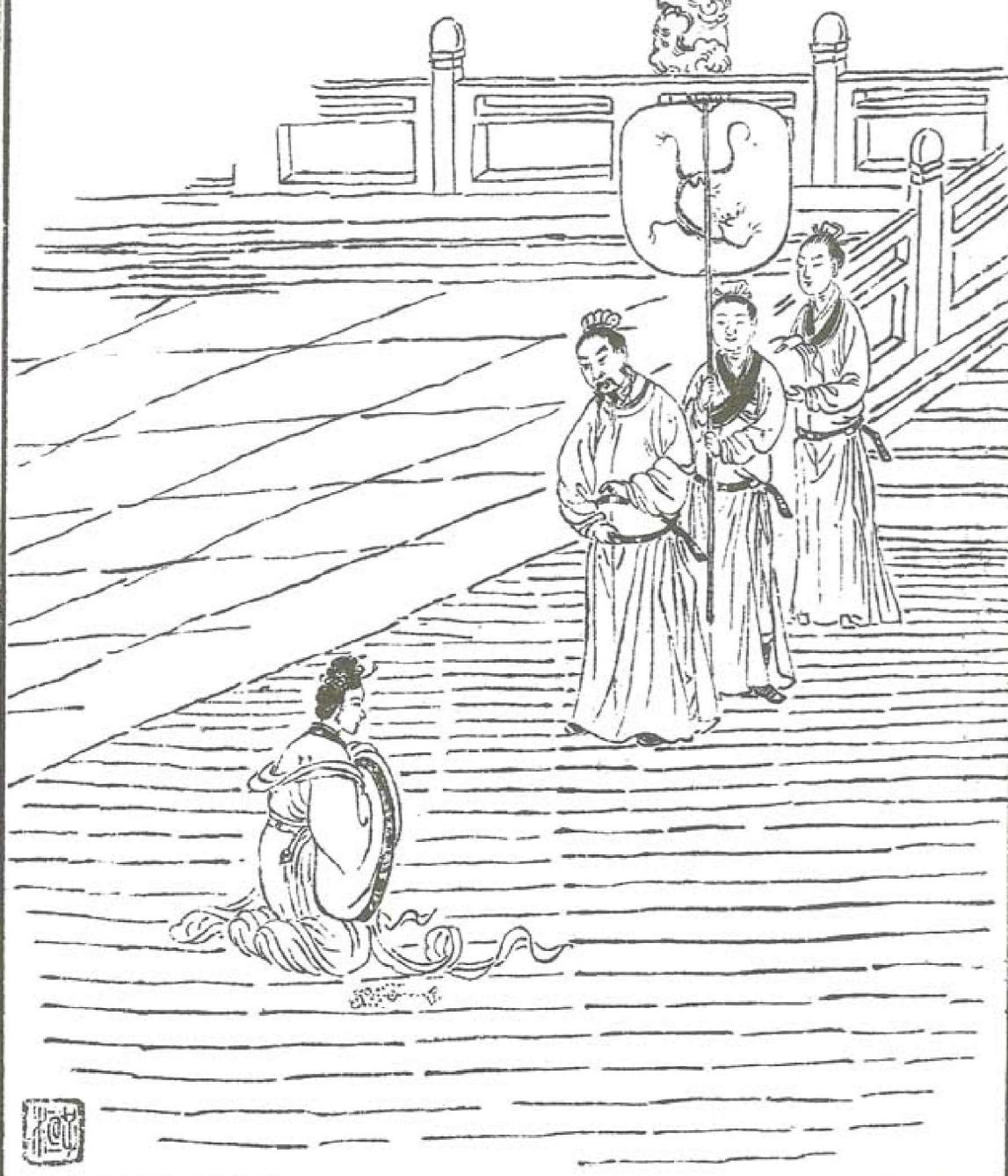
## 鄧曼撫民

周楚子熊通夫人鄧曼有偉識。楚子使莫敖屈瑕伐羅。鬪伯比送之還。謂其御曰。莫敖必敗。舉趾高心不固矣。遂見楚子曰。必濟師。楚子辭焉。入告鄧曼。鄧曼以刑也。莫敖狃於蒲騷之役。將自用也。不然。夫豈不知楚師之盡行也。楚子使人追之。不及。屈瑕果大敗。莫敖之敗。伯比見其趾高而知之。鄧曼僅聞其心不固而知之。其諫君撫小民以信一言。尤為識見過人處。民無信不立。莫敖不自知。而伯比知之。楚子不及知。而鄧曼言之。非偉識而何。楚子媿之矣。

以為意也。  
蒲騷在今  
湖北應城  
縣西北。  
夫指伯比  
言。

白話解釋 **周**朝時候，楚國國君熊通的夫人名叫鄧曼。鄧曼有很廣大的見識。楚君差了他的將軍莫敖屈瑕去討伐羅國。鬪伯比去送行。回來的時候，鬪伯比就對他駕車的人說：我看莫敖屈瑕這次出去，一定是打敗仗的。因為他走路的時候，把腳尖舉得很高。這樣就可曉得他的氣是很盛的。可是心上却欠些固定了。於是鬪伯比就去見楚君。對楚君說：這次莫敖屈瑕去攻打羅國，我以為應當再幫助他的軍隊纔好。楚君聽了，以為楚國的軍隊差不多都跟了莫敖屈瑕去的。並且覺得莫敖屈瑕可以取勝。也有相當的把握。於是說：你太過慮了。這是不必的。楚君回到了宮裏，就把這番話告訴了鄧曼。鄧曼就說道：我覺得鬪伯比所說的話裏面是含有一層意思的。他並不是真正要國君增加軍隊給莫敖屈瑕去攻打羅國。他的意思是：要國君用恩信去撫養小百姓。又要用刑罰必信的態度去對待莫敖屈瑕。因為莫敖屈瑕從前在蒲騷地方打了勝仗，他一定是很自信的。假使不是這樣的話，那末難道鬪伯比真箇不曉得楚國的軍隊完全跟了莫敖屈瑕去打羅國麼？楚君聽了，忽然大悟，就差了人去追莫敖屈瑕回來。可是已經追不着了。果然莫敖屈瑕後來打了一個大大的敗仗。

齊桓衛姬  
信而有行  
望色脫簪  
下拜請命



## 衛姬信行

周衛姬。齊桓公夫人也。公與管仲謀伐衛。朝入。姬脫簪解佩。下堂拜請。衛之罪。公曰。無故。姬曰。人君忿然。充滿。手足矜動者。攻伐之色。今君趾高色厲聲揚。見妾而沮。意在衛也。公諾。明日臨朝。管仲趨進曰。君之父治外。寡人足以立於世矣。君子謂衛姬信而有行。仲齊桓公好淫樂。衛姬為之不聽。鄭衛之音。劉向頌其忠款誠信。呂坤謂其明哲至矣。世之愚婦人。徵色發聲而不悟。自納其身於罟。獲陷阱之中。死而不悔者。讀衛姬傳。可以悟矣。

衛國名詳見新編二集卷三第六則。  
衛姫姓。故衛國之女皆稱姫。矜動自大貌。趾足指也。沮音咀止也。鄭衛之音。亂世之音。也。徵色徵驗於顏色發聲。發露於聲音。語本孟子。

皆所以掩  
取禽獸者  
庸。語本中

白話解釋 周朝時候有箇衛姬就是齊桓公的夫人。有一回桓公和他的臣子管仲大家籌劃着預備去討伐衛國。等到退了朝桓公回到了後宮裏。衛姬見了桓公的神色不對就脫了簪珥解了環佩走到堂下去拜着請問衛國的罪名。桓公就說道你不要這樣我並沒有什麼。衛姬說做君上的面上充滿了忿怒的顏色手足發現出自大的舉動是就要攻伐人家的表現呵。並且君上初初走進來的時候舉起腳步來很高氣色很嚴厲聲音很清揚。現在一見了我一切都中止了這就曉得君上的意思是在攻打衛國。桓公也就答應他不去攻打衛國了。第二天桓公到朝廷裏去接見羣臣管仲就對桓公說今天君上到了朝堂裏氣色很溫和說話很遲緩想來一定是饒了衛國不去伐他嗎。桓公聽了笑着說這真好呵宮裏有箇夫人替我治理着裏面的事外面有箇仲父替我治理着外邊的事這樣看來我在世界上可以立足得住。君子稱美衛姬既有信用又有品行。

敷女當國  
信與諸侯  
玉環試智  
椎解不留



莒。即今山東莒縣。有藥臼連環之音。激五音。不可解者。推也。諜也。細作也。

## 敦女保國

周齊侯法章夫人太史氏。莒太史敦女也。法章卒。子建立。夫人當國事。事秦謹。與諸侯信。以故建立四十年。不受兵。秦君嘗遣使至齊。遺夫人玉連環。曰。齊多智。而能解此環否。夫人以示廷臣。廷臣莫知所解。夫人引椎破之。謝秦使曰。謹以解矣。夫人卒後。建左右多受秦間珠玉。勸朝秦。不修戰攻之備。卒以亡國。當戰國之際。能十年不受兵。已難。乃建立四十餘年。不得不受兵。其所以者何。蓋由夫人當國事。事秦謹。與諸侯信也。不然。夫人卒後。齊國卽亡於建手。故當國事者。固宜修戰攻之備。而必以信為本也。

白話解釋 圓朝時候齊侯法章的夫人太史氏就是莒的地方姓太史官名叫敦的女兒齊侯法章死了以後他的兒子名建的代了位太史氏就代他的兒子治理國事這時候的秦國非常强大太史氏對待秦國非常恭敬對待各國的諸侯也很有信用所以建做了四十多年的齊國諸侯一些也沒有受到戰爭的痛苦有一回秦國國君差了人到齊國來送給太史氏夫人一箇玉做成的連環並且說聽見齊國聰明的人很多看你們能夠不能夠解了這箇連環太史氏就拿了給朝堂上的臣子看可是沒有一箇人能夠想出去解這箇連環的法子太史氏就拿了一箇鐵鎚把玉連環敲破了對着秦國的來人說謹遵台命把這箇連環解開了後來太史氏死了以後建左右的人箇箇受了秦國間諜的珠玉勸了建用見皇帝的禮去朝見秦國自己的國裏對於軍事的佈置一點兒也不預備終於齊國給秦國吞併了去。

八德須知四集信 羅靜自誓

五

羅靜自誓  
矢志不移  
祚劫弟妹  
以死告之



羅靜自誓

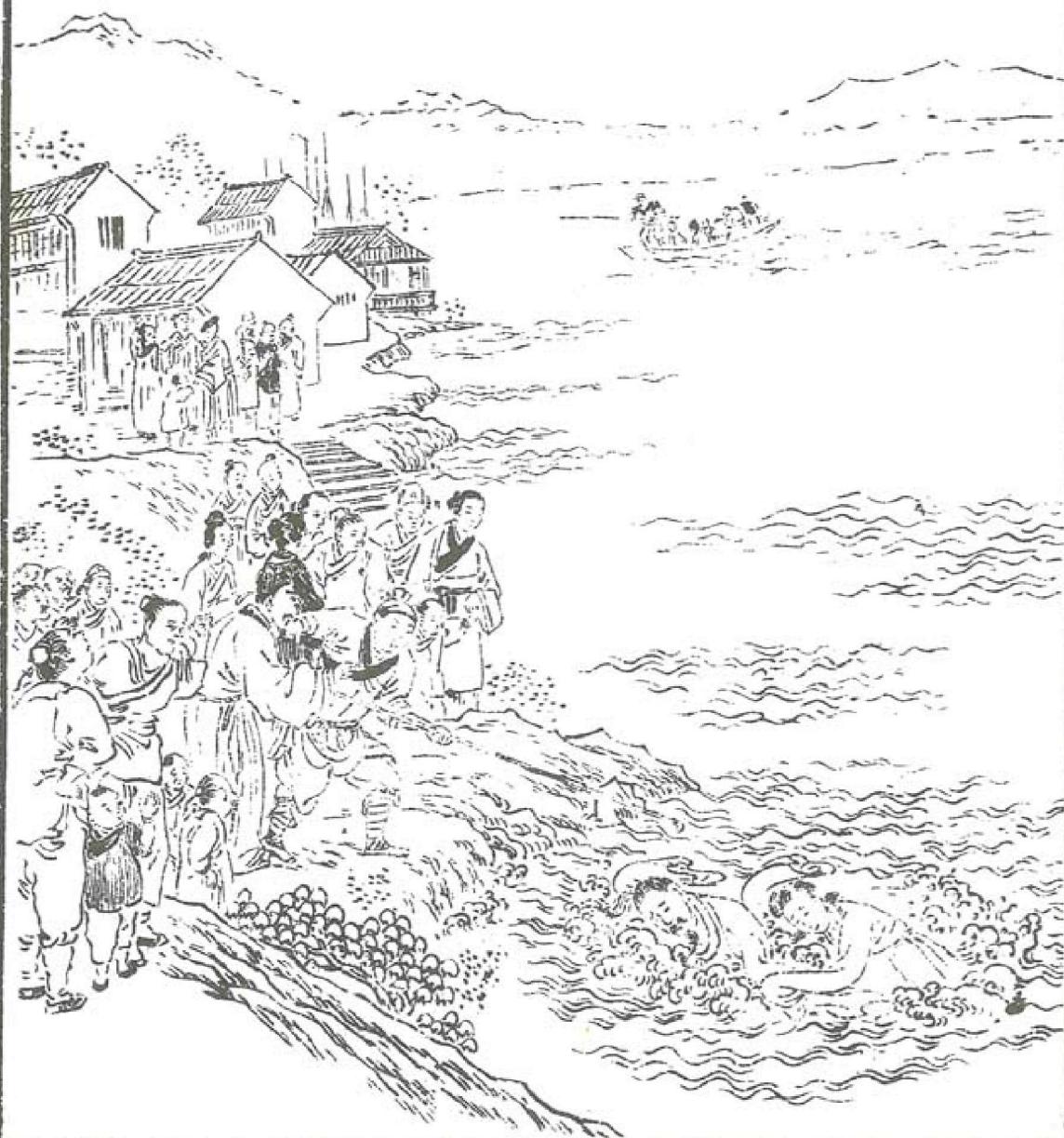
漢

朱曠聘妻羅靜。未嫁而父病疫歿。鄰比斷絕往來。  
曠立赴靜家經營。竣事而歸。亦病亡。靜感之。誓不更  
嫁。與弟妹共居。求者十餘。志無傾移。楊祚將人眾自  
往納幣。靜逃匿。祚劫其弟妹。靜恐為所害。乃出見之。  
曰。實見朱曠為妾父而死。故託身死者。自誓不二。辛  
苦之人。願哀而舍之。如不然。請守之以死。祚乃棄去。  
信近於義。有子言之。朱曠冒疫為聘妻葬父而死。  
義也。羅靜感之。自誓不嫁。求者十餘。志無傾移。義  
而信矣。至弟妹被劫。出告楊祚。願守以死。信之至  
矣。惟自信而后人信之。不然。楊祚豈肯棄去乎。

五家為比。鄰比近鄰也。經營謀作事物之統稱。竣音俊。又音詮。事畢也。傾偏側。移改易。納帶見前。劫強取也。

白話解釋漢朝有箇姓朱名曠的人。他聘定了一箇妻子。姓羅名靜。羅靜還沒有嫁到朱家去。他的父親就生了疫病死了。人家恐怕傳染了疫病。所以雖是附近的鄰居。也不肯到羅家裏來。這時候因為家裏沒有人料理。所以朱曠馬上到了羅家去理值一切。事情完了回到家裏。也就得病死了。羅靜很感激他。所以立了誓。不肯再去嫁第二箇人。和弟弟妹妹一同住着。向他來求婚的有十多箇人。可是他堅決的志向。並不因此動了一動。這時有箇姓楊名祚的。要想他做妻子。自己帶領了許多人。親自去行聘禮。羅靜就逃去躲了起來。楊祚就搶劫他的弟弟妹妹。羅靜恐怕妹妹給他殺害了。就出來見楊祚。並且說道。我實在看見朱曠。因為我父親的緣故喪了性命。所以我一定要替他守着節。發了誓。不再去嫁第二箇人。像我這樣困苦伶仃的人。還望你可憐我。饒了我吧。假使你不肯的話。那末我只有死了。於是楊祚也就打斷了這箇念頭。放下他們去了。

叔女投江雄六日爲期必言有中



功曹掌選  
署功勞之吏

郡守一郡  
之太守

將死而長  
別也。謂  
缺別也。

閒防也。  
隙也。戒  
到也。

匱乏也。  
竭也。

## 叔先夢期

漢

叔先沉和為縣功曹。縣長遣迎郡守。渡江舟覆墮水死。尸不獲。其女雄晝夜號泣。嘗為自沈計。所生男女並數歲。雄各作囊。盛珠環。繫其臂以為訣。家人等閑之。不得間。後百餘日。家人稍懈。雄乃至父墮處慟哭。自投其夜。夢告弟賢曰。後六日當共父出。屆期伺之。果與父相持浮於江上。郡縣表其事。為圖象立碑。曹娥求父十七日。而孝念不衰。叔先雄求父百餘日。而孝思不匱。曹娥投江五日。負尸以出。叔先雄且夢告其弟。約以六日。當共父出。夢中竟可約期。死後猶不失信。而其父尸亦經久不壞。奇哉。

白話解釋漢朝時候。有箇雙姓叔。先名叫泥和的人。在縣衙門裏當着功曹官。有一天。縣長差了他去。迎接太守。在渡江的時候。一箇不小心。船就翻轉了。叔先泥和就跌在水裏喪了性命。並且尸首也打撈不着。他的女兒名叫叔先雄。得知了父親死在江裏的消息。就日夜啼哭。並且自己也打算投到江裏去。他所生的兒女都只有幾歲的年紀。叔先雄就替兒女們每一箇人都做了一隻袋。袋裏盛了珠子首飾。吊在他們的手臂上。算是永遠訣別的意思。家裏的人看守着他。沒有空隙。可以使他實行投江尋父的志願。後來過了有一百多天。看守着他的人覺得他沒有什麼。就稍稍大意了一點。叔先雄就到了父親墮水的地方。痛哭着投了下去。就在這一天的夜裏。夢裏告訴他的弟弟叔先賢。說。在六天以後。我就同了父親出來。到了這一天。叔先賢就在江邊等候。果然。叔先雄和父親的屍首抱持了。在江面上浮着。太守和縣官見了這回事。都非常感歎。就給他畫了像。立了碑。去表揚他孝順的行為。



張氏被毒  
出言猶慎  
平時與人  
雖賤必信

昌蒲慎言

魏

鍾會母張昌蒲。平時與人言。雖鄙賤必以信。姪會

時。妾孫氏妬甚。置毒食中。張覺而吐食。瞑眩數日。或

勸訴之。張曰。嫡庶相害。破家危國。儻不見信。誰能明

之。彼謂我必訴。固將光我事。由彼發顧不快耶。遂稱

疾。孫果謂會父曰。妾欲其得男。故飲以藥。反謂毒之。

會父曰。暗置食中。非人情也。訊侍者具服。遂出孫氏。

鍾會母言必有信。雖與鄙賤人言。不肯失信。惟其

慎於言。故能言必有信耳。至受毒不言。猶恐不足

以信之也。妻不妬妾。妾反妬妻。蓋由會父先有貴

妾攝嫡專家耳。張氏不言。益見其言之慎矣。

魏國名詳  
見新編二集卷二第六則。  
妊音任身懷孕也。瞑去聲。眩憤音亂也。先我先己而訴也。代攝兼也。

白話解釋三國時候。魏國鍾會的母親張昌蒲。在平常時候。對人家說話。就是對下等人說的也。一定是很信用。當他正妊娠的時候。鍾會的父親有箇小老婆孫氏。心裏很是妬忌他。暗地裏把毒藥放在喫食裏面。給張氏去喫。張氏起先喫了一口。後來曉得了。就把喫的食物吐出來。可是受了毒的影響。他是昏亂了好幾天。有人勸張氏去告訴丈夫。張氏說。凡是一份人家。家裏的大老婆和小老婆大家相害。這是破家亡國有餘的。儻若我去對丈夫說了。丈夫不肯相信我。那末又有誰來替我表明白這件事呢。況且孫氏以為我是一定告訴丈夫的。他一定要先發制人。先去告訴他這件事。由他先去發動。那裏是不痛快的事呵。於是張氏就稱着有病。果然孫氏先對鍾會的父親說。我因為要想夫人生一箇男孩。所以給他暗地裏喫了藥。現在他反說我是用毒藥去毒他了。鍾會的父親聽了。心裏思量着。把藥暗地裏放在喫食裏面。這不是人情上所應有的事。把底下人叫來。詢問了一番。那箇人就把實在情形告訴了。於是把孫氏逐了出去。

八德須知四集 信 豊妻裙帶



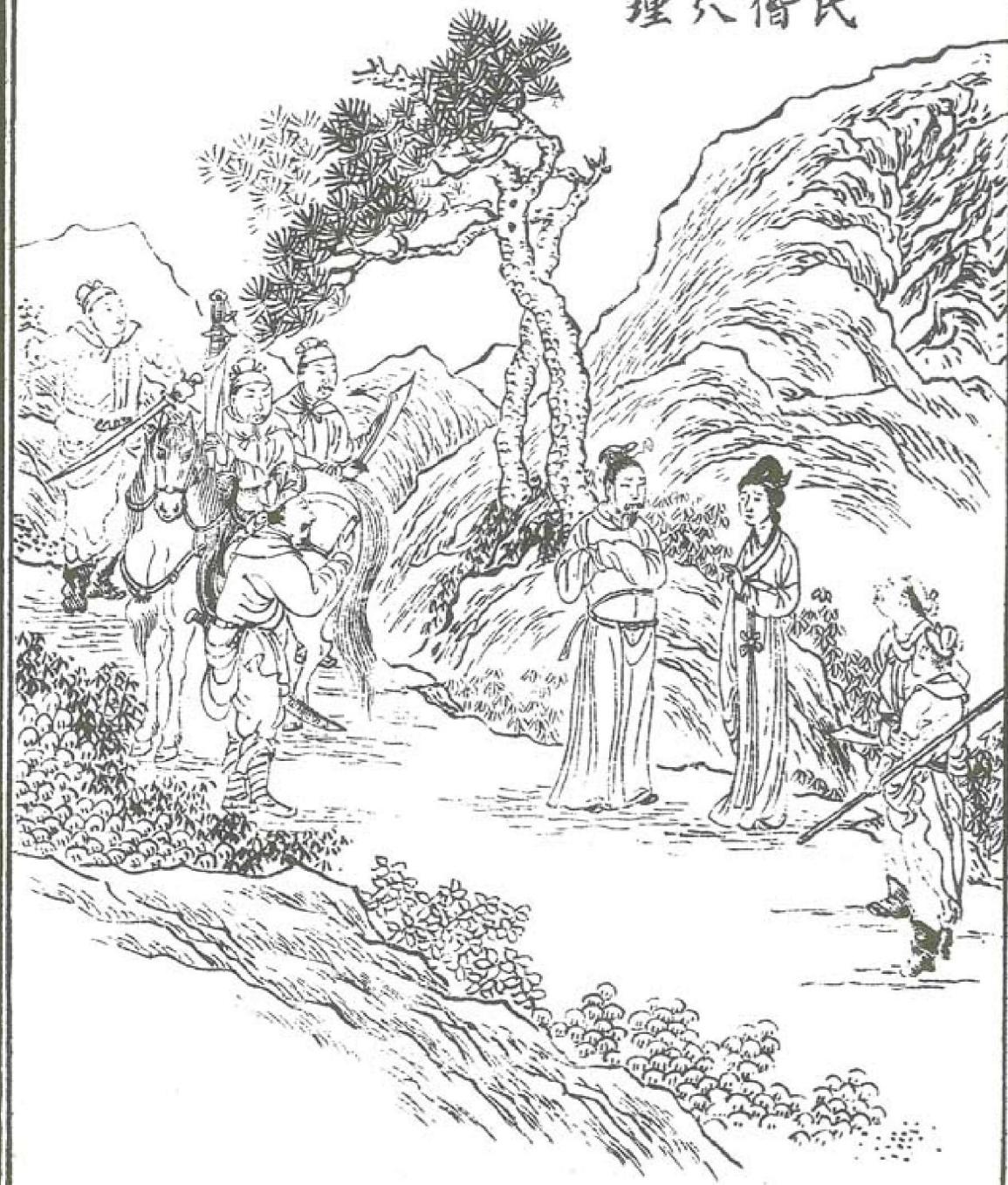
十六國之  
一鮮卑族  
慕容德據  
之。署題封也。  
平原山東縣名其故城在縣南二十五里譖誣訴也。  
熾音志。嚴君易兼父母言後世專指父兄音譬配陰瑜事詳二集卷四第十則。

### 豐妻裙帶

晉南燕慕容德之女。善書史。能鼓琴。德僭位。署為平原公主。年十四。適段熾為妻。豐為人所譖。被殺。德以改適餘熾。慕容氏謂侍婢曰。忠臣不事二君。貞女不更二夫。主上不顧禮義。逼我失節。我若不從。則違嚴君之命矣。及婚。辭以疾。熾不敢近。越三日。託浴還第。至夕。密書裙帶曰。死後葬我段氏墓側。遂自縊浴室。斯可媲美陰瑜之妻矣。然荀氏臨死。忽遽粉書扉上。陰字未成而畢命。慕容氏適餘三日。從容密書裙帶。言笑自若。而全貞。荀氏尚遺尸於郭家。慕容氏且先歸於己第。較之荀采。更勝一籌矣。

白話解釋 晉朝五胡十六國的時候。南燕國慕容德的女兒。讀書明理。能彈琴。後來慕容德僭了國君的位子。就把女兒封做了平原公主。十四歲的時候。把他嫁給段豐做妻子。後來有人在慕容德的面前。說段豐的壞處。於是就把段豐殺死了。慕容德又把女兒改嫁了餘熾。慕容氏就對着他身邊的丫頭說。凡是忠臣。不肯服事兩姓的君主。凡是烈女。不肯嫁兩箇丈夫。現在皇上不顧到禮義。逼着我失節改嫁。假若我不聽他的話。那就是違背了父親的命令了。等到結了婚以後。就推辭着說有疾病。餘熾纔不敢去親近他。過了三天以後。就說着要去洗浴。回到了家裏。到了晚上。很秘密地在裙帶上寫着道。我死了以後。一定要把我的屍首。葬在段家墳墓的旁邊。就在浴室裏吊死了。

恪妃柳氏  
生死相偕  
誓與同穴  
不得別埋



柳妃同穴

隋循州刺史

隋見前。  
循州故治  
在今廣東

惠陽縣東

北刺史謂州

守即後之

知府知州

也。里城即今

縣河南臨汝

自經自縊

同穴之詩。

見詩經大  
車篇。

隋循州刺史柳旦之女為襄城王恪妃。未幾恪被廢。柳氏修婦道。事恪愈敬。煬帝即位。徙恪於邊。復使人中道殺恪。恪與柳氏訣。柳氏曰。若王死。妾誓不獨生。於是相對痛哭。恪既死。棺殮訖。柳氏謂使者曰。妾誓與王同穴。若身死之後。得不別埋。君之惠也。遂撫棺慟哭。自經而卒。見者莫不為之流涕。

王風有同穴之詩。而柳妃有同穴之誓。竟告使者而自經。以實踐其誓。女子貞信自持。固如是也。然苟有可以緩死之道。則遲早均可同穴。亦何必爾爾。而處柳妃之境。則不得不然耳。

百話解釋

隋

朝循州

地方的刺史官柳旦。他有一箇女兒。就是

襄城王名恪的妻子。過了沒有多大時候。恪廢除了王位。柳氏

反而格外盡心。做着婦人應盡的道理。並且服侍恪也格外的  
尊敬。煬帝登了皇位以後。把恪遷移到邊界去。一方面又差了

人在半路裏去殺恪。恪就同柳氏訣別。柳氏說道。假使王死了。

那我無論如何不肯獨自生存着的。於是夫妻兩箇對着痛哭

了一番。恪既死以後。用棺木把他盛斂好了。柳氏就對着煬帝

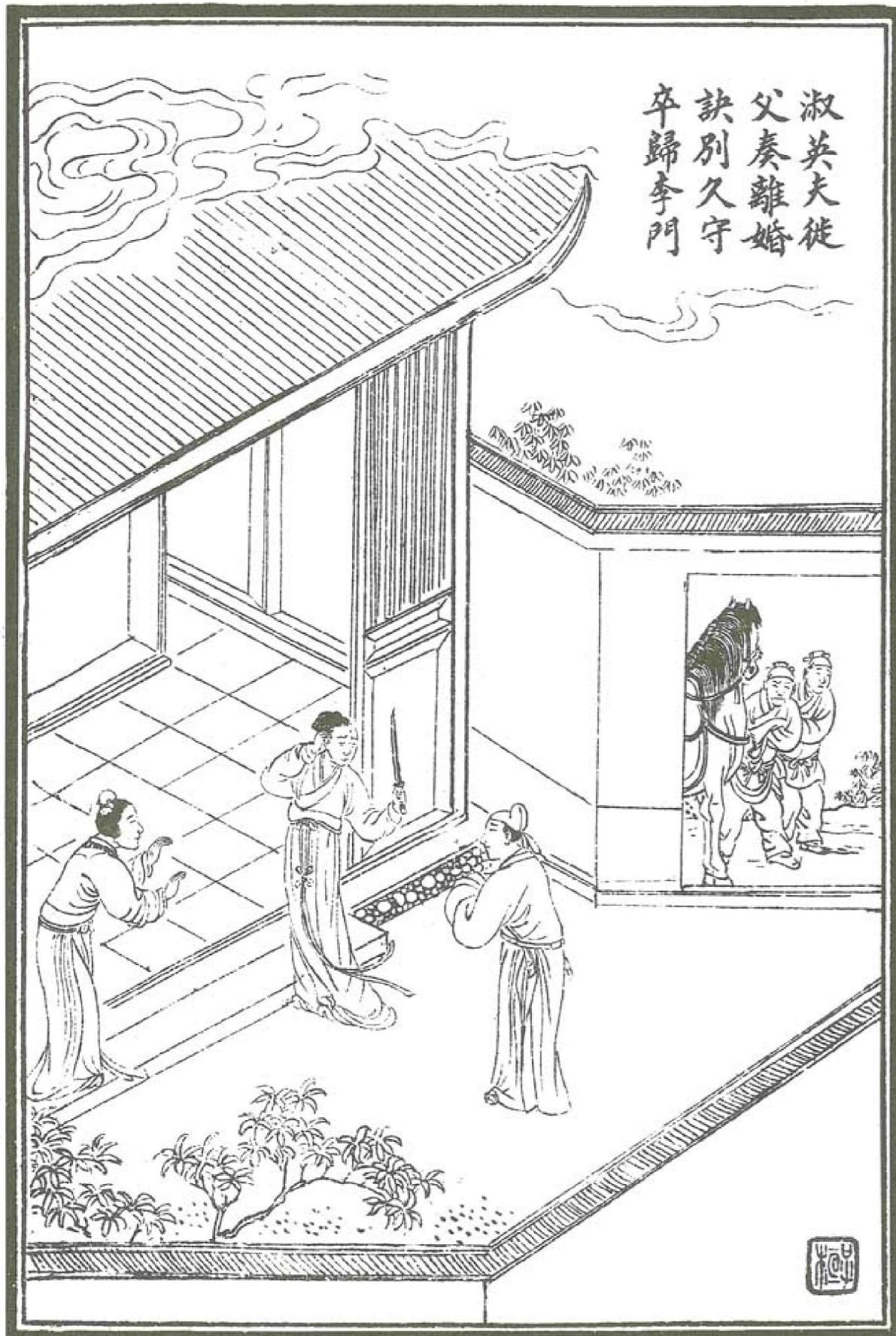
的差人道。我發了誓。一定要同着王合葬的。若是我死了以後。

能夠同了王合葬。不埋到別處地方去。這是你的大恩惠了。說

完了話。撫了恪的棺木。痛哭了一番。就自己吊死了。看見他的

人。沒有一箇是不替他流下了眼淚的。

淑英夫徙  
父奏離婚  
訣別久守  
卒歸李門



淑英守志

隋

李德武妻裴淑英。尚書矩女也。德武以父罪從坐。

尚書總管各部之官。  
謂五嶺表之表。即嶺南也。

再醮重嫁也。

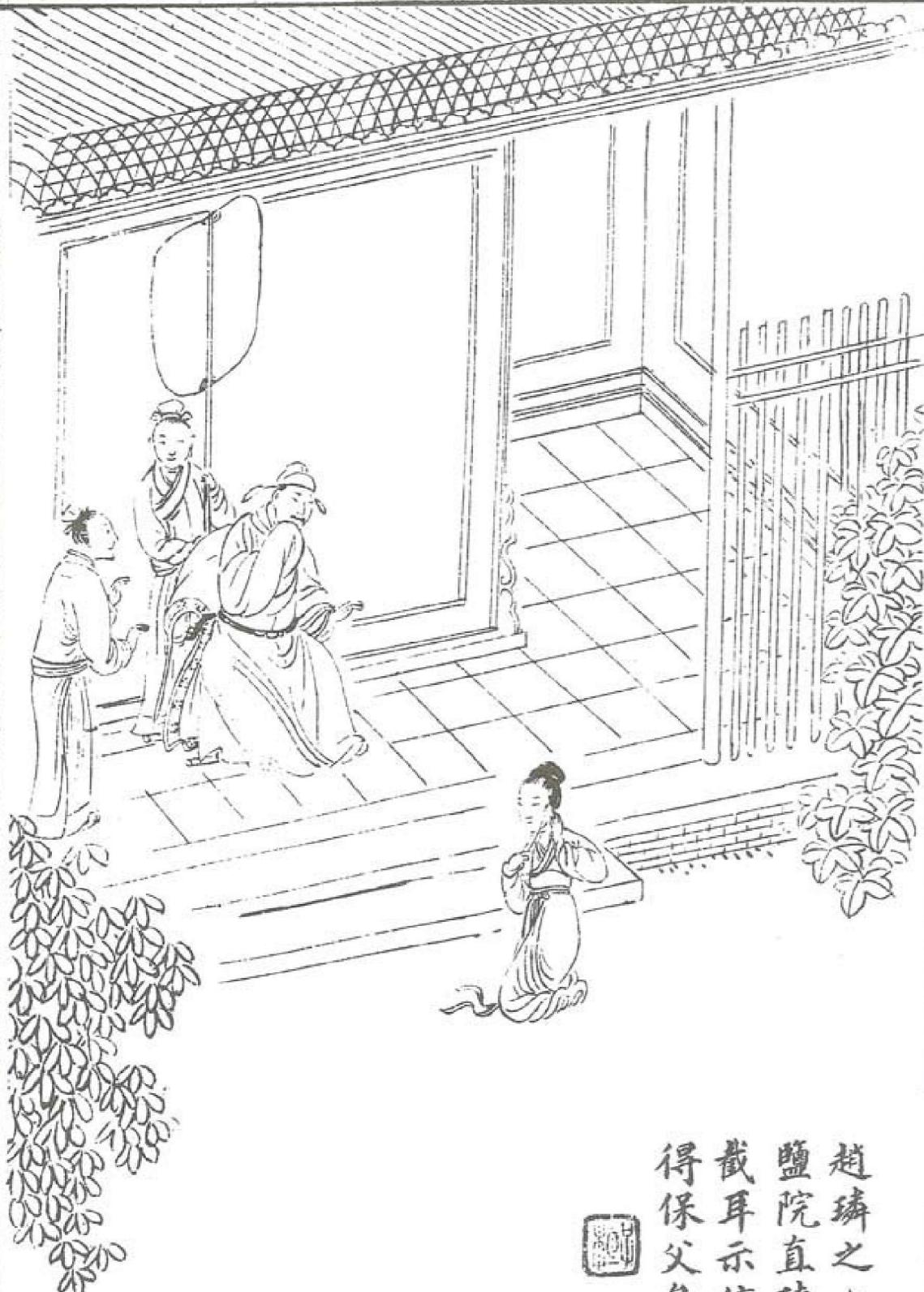
膏沐婦人所以澤髮者。

歲時每年令節也。

徙嶺表。矩奏離婚。煬帝聽之。德武與裴訣。裴泣曰。婦無再醮。夫者天也。天可貳乎。因操刀欲割耳自誓。保母奪刀不遂。乃毀容。不御膏沐。累年。夫姑姊妹在都邑者。歲時命左右省焉。久之。德武音問斷絕。矩欲奪其志。淑英乃斷髮絕粒。後十餘年。德武還。復為夫婦。女子出嫁從夫。固不必再從父也。而淑英之父。以德武遠徙。奏請離婚。煬帝且聽之矣。乃淑英以不貳天為誓。始終從夫。君父之命。亦不從焉。是女子之善擇所從者。十餘年後。破鏡重圓。報施不爽矣。

爽差也。咸

白話解釋隋朝時候有箇李德武。他的妻子裴淑英是尚書裴矩的女兒。因為李德武的父親得了罪。所以德武也跟着有了罪。貶到嶺南去。裴矩以為德武是有罪的人了。於是就上了奏章到皇帝那兒。要求和李家離婚。煬帝就應許他了。德武得知了這回事。就去和他的未婚妻淑英訣別。淑英就流着眼淚說。婦人沒有再嫁的道理。丈夫就像天一樣。世界上那裏有兩箇天呢。說完話。就拿了一把刀要去割耳朵。表示自己堅決的意志。他的保母硬把刀奪去了。總算耳朵沒有割掉。淑英又毀壞了自己的容顏。一切化粧品也都不用了。過了好幾年。他丈夫的姑母姊妹等親戚住在京城裏的。他在四時八節的時候。一定差了底下人去問候他們。過了許多時候。德武的信息也斷絕了。裴矩又想給他改嫁。淑英就割斷了頭髮。餓着不肯喫飯。後來一直到了十幾年以後。李德武回來了。兩箇人遂依舊成了夫婦。



趙瑞之女  
鹽院直陳  
截耳示信  
得保父身



璣女截耳

唐

趙璣女。山陽人。咸通六年。璣以盜販私鹽。坐罪論

山陽故城。在今河南修武縣西。北三十五里。

咸通懿宗年號。鹽院掌鹽之官廨。以刀割斷之。

死。女乃懷刃。自赴鹽院以訴曰。妾父迫於飢寒。不得已而盜。聊以救死耳。其情有可原也。公能原之否。妾七歲母亡。蒙父以私鹽微利。得以衣食至今。若妾父不得原。請相隨以死。因出懷中刃。截耳以示信。院官嘉其志。據以上聞。詔減璣罪免死。女遂侍璣不嫁。盜販私鹽。律論死罪。固不可逭也。母亡女幼。迫於飢寒而為之者。亦比比矣。安得一直言不諱。截耳示信。信之璣女乎。璣女之言。天理國法人情皆備焉。信誓旦旦。得以上聞。詔書特許免死。璣亦幸矣。

旦旦。猶怛。怛誠懇也。

追音換逃。避也。比比。猶言頻頻。

白話解釋 唐朝趙璘的女兒是山陽地方的人。在咸通六年的時候。趙  
璘為了販賣私鹽給官廳捉去。論了死罪。他的女兒就在懷裏藏了一  
把刀。到了鹽官那兒。對他訴說道。我的父親為了家裏貧窮得沒有飯  
喫。沒有衣穿。不得已纔去販賣私鹽。犯了國法。不過這是為了救死的  
緣故。這裏面情節。有可以原諒的地方。不曉得你能夠不能夠原諒他。  
我在七歲的時候。母親就死了。完全靠着父親販賣私鹽。博點微利。所  
以我能夠養活到現在。假使我父親的罪名。是沒有法子可想的。那末  
我就請求跟着我的父親同死好了。說完話。就拿出先前懷中藏着的  
刀。把耳朵割去了。表示他這番話的誠信。那箇鹽官很稱美他的孝心。  
就把這件事奏到皇帝裏。皇帝就下詔免了趙璘的死罪。於是他的女兒  
終身侍奉了父親。不去嫁人。

張女訣母  
不可自誣  
天地震動  
得免無辜



婚會。親黨會。婚姻之宴。典庫。守庫者。刑獄提刑。提點刑獄之官。掌察所部獄訟。而平其曲直。也。鞫音。鞫訊。究其犯罪之情形也。謂窮冤也。謂窮冤也。楚杖刑也。震地動也。勘官。鞫囚也。李官。姓也。

## 張女不誣

**宋**張楊氏率女赴婚會。其典庫雍乙從行。乙先歸。死於庫。提刑疑楊有私。嚴刑鞫治。終不服。女謂母曰。母以清潔聞。奈何受此污辱。甯死筆楚。不可自誣。女今死。將訴冤於天。遂號哭死地。大震三日。天雨雪。勘官疑馬禱於神。夢有猿墜前。因執饋食者袁大訊之。曰。適盜庫金。會乙歸。懼洩。遂殺之。官乃赦楊而旌其門。張女受坑縛火逼水沃之嚴刑。不肯自誣。臨終且告母以甯死筆楚。不可自誣。死後尚欲訟冤。竟至驚天動地。使勘官自疑其獄。誠禱於天。墜猿入夢。冤獄以明。誠信之所感。其效驗不可思議也。

名志寧。餉食者。備於張氏。送食至獄也。訊鞠罪也。坑縛謂掘地為坎。縛謂火逼水沃。旁列熾謂火間以水沃之也。自誣自証也。

白話解釋宋朝時候。有箇婦人張楊氏。領了女兒到親戚的家裏去喫喜酒。他家裏管庫房的人雍乙。同了他們去。雍乙先回到了家裏。忽然在庫房裏死了。於是就發生了人命的案件。那時司法官疑心張楊氏和別人有私情。所以把雍乙謀死了的。用了很厲害的刑罰去詢問他。可是張楊氏終於不招。張楊氏的女兒就對母親說。母親素來是以清白出名的。那裏可以受了這種的污辱呢。甯可死在官廳裏的刑具下面。不可因為受不住痛苦。自己誣服了。現在做女兒的就要死了。要去把這種冤屈向天上去訴告。於是就號哭着。竟死了。忽然那箇地方。大大的地動了三天。天上下着雪花。法官疑心這件事。或者是有冤枉的。就到了神明面前去禱告。法官做夢看見有一隻猿猴跌在面前。他醒來想看。這案件裏的兇手。或者是姓袁的人。於是就把張家送牢飯來的人袁大捉了起來。詢問了一番。袁大說。這時候我正在偷盜庫房裏的銀子。不湊巧雍乙回來了。恐怕他對主人說了。因此就把他殺死。兇手已經得到。於是法官把張楊氏放出。並且在張家的門前旌表着。

元秦柴氏  
遵囑不忘  
詣官乞代  
信德彌彰



秦柴遵囑

元

秦閔夫繼妻柴氏。甫生子而閔夫病。將死。以前妻

鞠詣旌音  
解並見前。

瀕音賓迫  
近也。

上由下而  
上也。

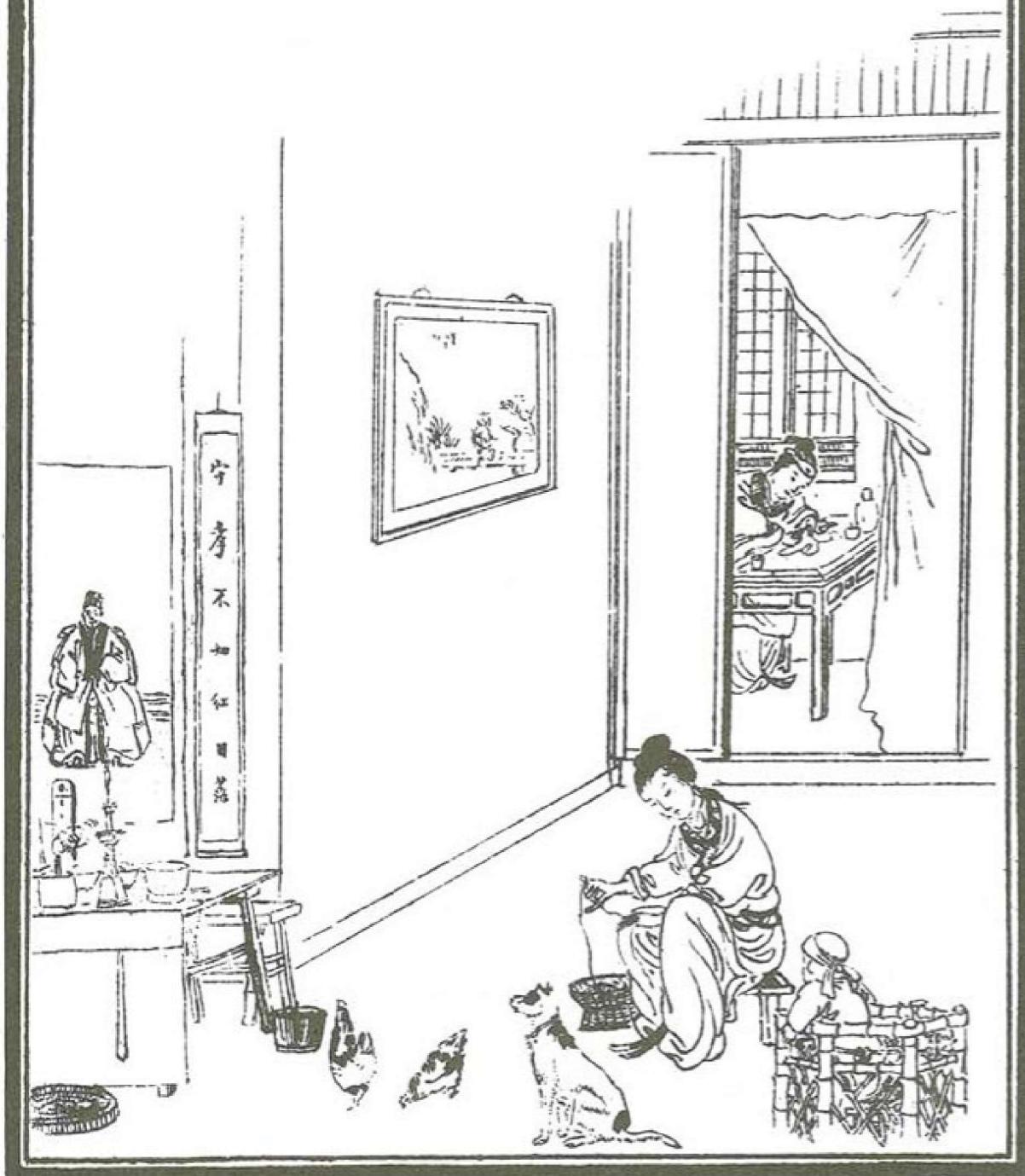
子為託。柴遵遺囑。鞠如己出。厥後前妻子坐法當誅。柴引己子詣官訴。願以代。其己子亦前請曰。我之罪也。豈可加於我兄乎。鞠至瀕死。不易其詞。吏疑次子非柴出。訊他囚知之。乃太息曰。嗟夫。婦不忘夫命。信也。子赴死成母志。仁也。上其事。兩釋之。而旌其門。秦柴氏遵夫遺囑。願以己子代前妻子之死。其守信固無論矣。最難得者。其子亦甘代死於無形。引為己罪。鞠至瀕死。不易其詞。卒得兩釋。並耀門閭。以母之守信故。而其子之孝悌仁義彌彰矣。

猶益也。愈  
加也。

白話解釋。元朝秦閔夫的後妻柴氏剛生下了一箇兒子。丈夫就生了病。秦閔夫快要死的時候。就把前妻所生的兒子托付柴氏。叫他加意照管。柴氏遵守了丈夫的遺囑。看待前妻生的兒子和自己生的一式一樣。後來前妻的兒子犯了法。定了死罪。柴氏就領了自己的兒子到宮裏去訴告。情願叫自己的兒子去代他死。柴氏的兒子也趕前了一步。請求着說。這是我的罪名。那裏可以加在我哥哥的身上。問官就用刑具去詢問。他抵死也不肯改換一箇字的口供。問官又疑心第二箇兒子。恐怕不是柴氏所親生的。後來去問了別的犯人。纔曉得是這樣的情節。就歎口氣說。呵做妻子的。不忘記丈夫的命令。這是信做兒子的情願。代死去成全母親的志願。這是仁。於是就把這件事奏了上去。最後把他兩箇兒子都釋放了。又在他們的門上旌表着。

八德須知四集信八娘守誓

八娘守誓撫弟終身鉛華屏績供親紅去



緝音民。

祐音右。神助也。  
笄音纏。經音解並見前。  
贊音綴。婿音婿。男子為之子者。  
在婦家。如。  
銅坑在今浙江新昌縣城東五  
十里。名。  
陳家塢村。

## 八娘守誓

明

吳縉

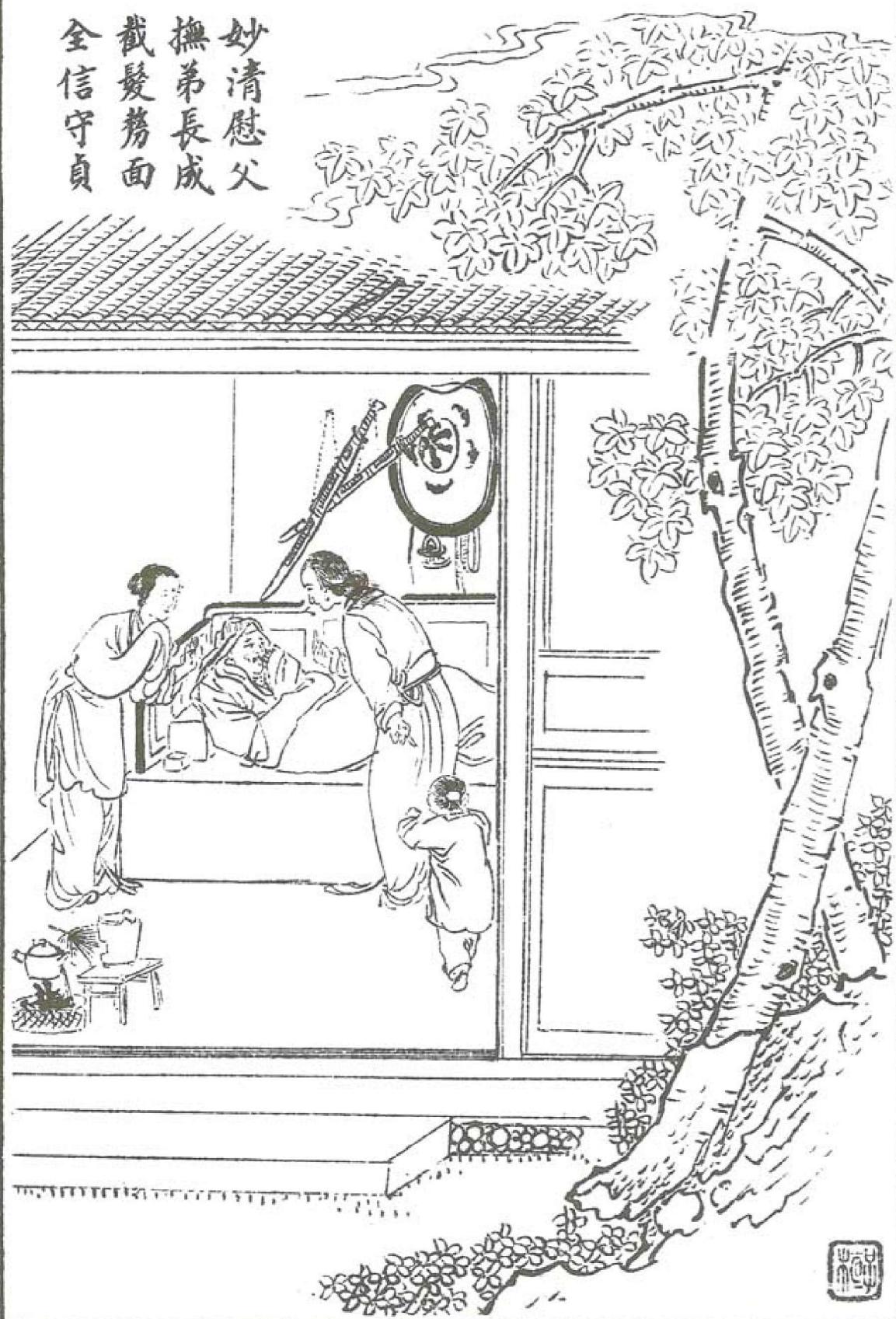
女八娘。

生十餘年而縉卒。母石氏方妊。泣語

之曰。若生男則可不死。顧奈家貧何。八娘慨然曰。儻天祐我父。使有弟。願撫之終身。後石氏果生男。遂堅守前誓。及八娘笄。石氏欲爲贊婿。八娘曰。有婿即有外心。竟不聽。嗣是屏去鉛華。勤績紝以供母弟衣食。至年七十六卒。葬銅坑陳家塢。人呼爲小娘子塚云。男不婚。女不嫁。君子不以爲然。然八娘有不能嫁者。父歿家貧。母氏形單影隻。難以撫弟。一也。旣已許母。若有弟則撫之終身。不可失信。二也。至於贊婿。卽有外心。一言益可見其信守之堅矣。

百話解釋明朝吳縉的女兒八娘生下來不過十多歲的時候父親就死了。他的母親石氏這時候正懷着孕哭着對女兒說假若幸而遺腹生了一箇男孩那我就可以不死不過家裏貧窮到這般樣子又有什麼辦法想呢吳八娘聽了就很慷慨堅決地說儻若皇天保祐我的父親得生了一箇弟弟那末我情願終身撫養着他後來石氏果然生了一箇男孩子於是吳八娘就很堅決地守着從前的信誓等到吳八娘年紀長大了石氏要給他招贅一箇女婿八娘說有了丈夫就是有了外心了終於不肯答應從此以後連脂粉也不用了很勤勤儉儉地紡紗織布並且替人縫紝這樣的賺了錢來供養母親和弟弟的衣食一直活到七十六歲纔去世葬在銅坑陳家塢地方人家把他叫做小姑娘子的墳。

撫弟長成  
截髮蕩面  
全信守貞



妙清蕩面

明

葉榮女妙清。幼喪母。榮官右衛千戶。臨歿。謂妙清曰。吾赴戰陣。出萬死。得一官。今中道死。子震幼且弱。族人利吾官者。行將不利於震。汝以女子從一少年。不貽父憂。榮乃瞑。後榮兄子果欲奪震官。百計誘妙清嫁。妙清截髮蕩面。勤女紅。給衣食資。震賴以成立。奉事其後母孝也。撫其異母弟悌也。保其父之蔭忠也。不食其前言信也。不為從兄誘禮也。蕩面以守志義也。勤女紅。自給衣食。不累戚族。不貽親羞。廉恥備矣。如此完人而出於女子。於戲。可以風矣。

右衛千戶。  
係右衛所  
之官。掌兵  
千人。官與  
兵多世襲者。  
利吾官。謂  
貪吾官職。  
也。瞑音溟。閉  
目也。通。廢。  
因祖父  
之餘廢而  
得官之謂。  
呼。戲音烏。  
於戲。美詞。

風、風教也。

白話解釋  
明朝時候。葉榮有箇女兒，名叫妙清，幼小就沒有了母親。葉榮做了右衛千戶的官。因為右衛千戶是世襲的。父親可以傳給子孫。所以當葉榮臨死的時候。對女兒葉妙清說。我在戰場裏進進出出。拚着死得了這箇官職。現在中途裏死去。兒子震又很年輕。並且軟弱。我們族裏想貪我官職的人。他們對付震的手段。一定是對於震不利的。你又是箇女子。將來一旦嫁了一箇年紀輕的人去了。叫你的後娘又去依靠那一箇呢。葉妙清道。我情願不去嫁人。在家裏服事母親。撫養弟弟長大了。傳襲了父親的官職。不使父親有一些兒的憂愁。葉榮聽了他女兒的這一番話。於是閉了眼就死了。後來葉榮的姪兒。果然想奪葉震的官爵。用盡了方法。想騙誘了葉妙清嫁人。葉妙清就割去了頭髮。劃破了面孔。表示他堅決不肯嫁人。很勤儉地做着女工。供給一家的衣食費用。於是他的弟弟葉震纔得靠了他長大成人。蔭襲了父親的官職。

八德須知四集信冬梅踐言



冬梅受託  
偕植登輿  
訴於主友  
汪宅同居



冬梅踐言

明

許世達婢冬梅。年十三。世達歿。子植未週。其妻病

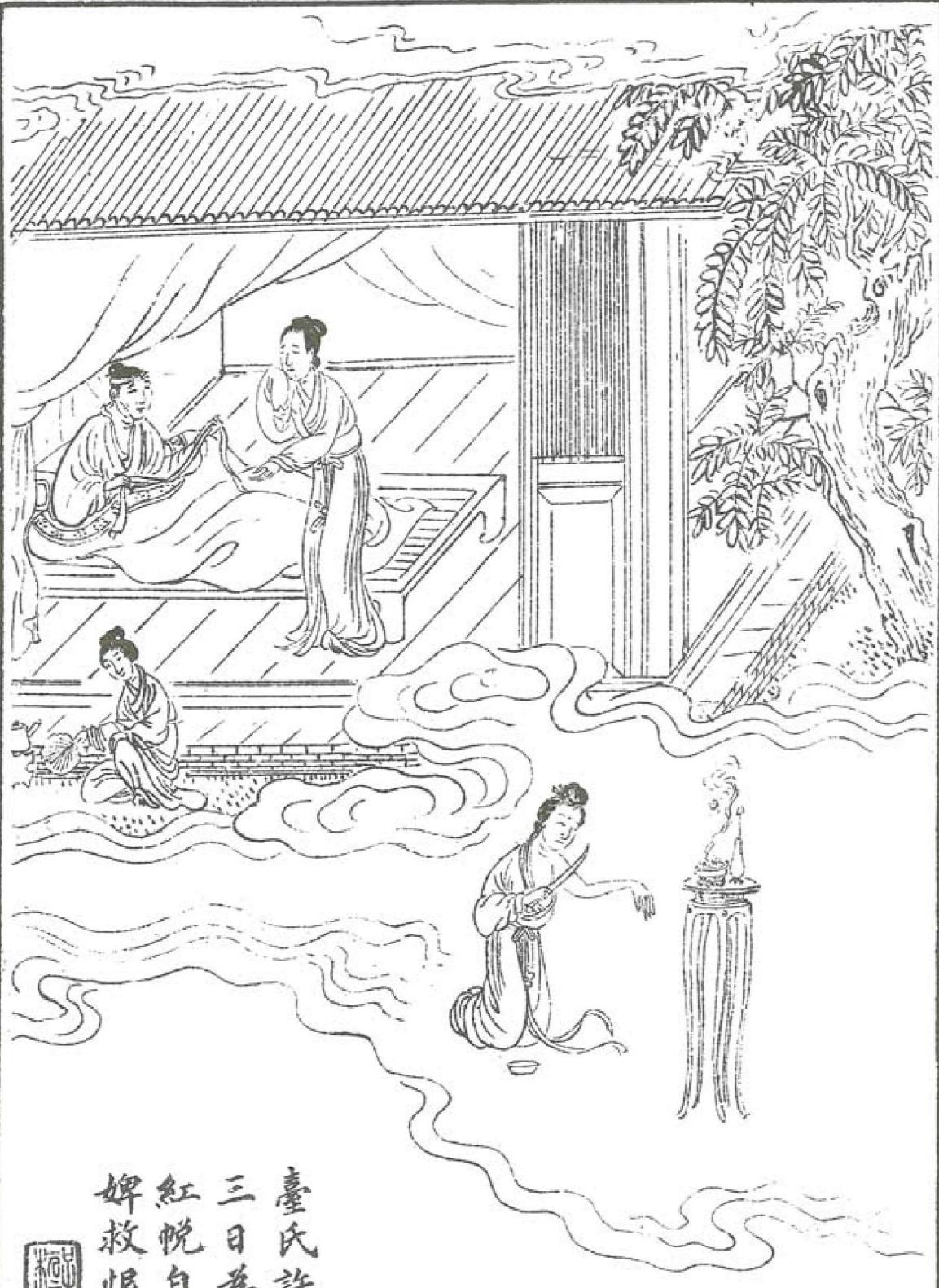
哺。口中嚼食也。利貪也。

昇者。擡輿之人。讓以詞相責也。李善乳李續事。見初集卷三第十九則。望塵而拜。言望見東塵而拜表。示最敬之。

篤曰。吾夫婦僅此兒。無可託。奈何。冬梅泣曰。萬一不幸。婢願留撫不嫁。妻卒。冬梅含哺鞠植。家人利其資。欲嫁。冬梅而殺植。冬梅請與植偕。乃登輿。途經汪家。給昇者向索寄飾。下輿入訴於汪。汪乃留於家。而讓迫嫁者。及植長。為娶婦育子。壽至八十二。以處子終。許植幼年所處境界。與漢李續同其艱險。而冬梅以十三歲女子。能任託孤之重。則較李善為難矣。士君子見之。當望塵而拜。敢謂婢女中無偉大人物耶。至宗人高其行事。以主婦禮而固辭。尤賢矣。

禮也。

百話解釋明朝許世達的家裏有箇丫環名叫冬梅十三歲的時候許世達死了這時候他的兒子名許植的年齡還不到一週歲許世達的妻子病也非常重了將死的時候說道我們夫妻兩人留下了這箇孩子現在沒有可以託付兒子的人怎麼樣辦呢冬梅聽了主母這一番話就哭着說萬一不幸主母死了我冬梅情願留在此地撫養小主人不去嫁人許世達的妻子死了冬梅就盡心撫養把喫的東西在自己的口裏嚼過纔去哺給許植喫家裏的人很貪他這一份的財產要把冬梅出嫁了再去殺許植冬梅要求帶了許植同去於是一同上了轎路過姓汪的人家冬梅就騙着擡轎的人說我從前在這家人家裏寄存了幾種首飾現在要向他去索還於是就下了轎到了姓汪的那兒去告訴姓汪的就把他留在家裏又去責問逼着冬梅嫁人的人後來等到小主人許植長大了又給他娶了親養了兒子冬梅年紀活到八十二歲到老還是箇不嫁人的處子。



臺氏許狗  
三日為期  
紅帨自縊  
婢救恨之



張臺紅悅

明 諸生張雲鵬妻臺氏夫病

單衣蔬食禱天願代割臂為糜以進夫病危許以身殉

訂期三日夫付紅悅

為訣號泣受之夫卒越三日結所受紅悅以就縊侍手帕

婢救之不死恨曰何物奴敗我事令我負三日之約

自是水漿不入口舉聲一哭熱血迸流至七日頓足

曰遲矣郎得毋疑我乎母偶出自櫛沐局戶而縊死

自殺殉夫烈則烈矣而賢者所不取不可以為法

若張臺氏則不得不死矣夫病革時許以自殉訂

期三日夫不止之而反付以紅悅為訣夫固樂其死也妻亦必踐其言也遲以三日特粗具喪葬耳

前革音解見  
革音解見

糜音彌粥  
帨音稅佩巾也卽今手帕

遲待也

百話解釋。明朝秀才張雲鵬的妻子臺氏。當他的丈夫生病的時候。臺氏穿的是單衣。喫的是蔬菜。祈禱天上的神明。情願自己死了去替代丈夫。割了一塊手臂上的肉。做了粥去給丈夫喫。可是他丈夫的病。終究沒有好。等到丈夫病得非常危險的時候。臺氏就答應了丈夫。在丈夫死後三天。自己也尋死。張雲鵬就給了他一塊紅手帕。算是永久訣別的紀念。這時候臺氏大哭着。受了這塊手帕。丈夫死了。過了三天。就把丈夫給他的那塊紅手帕打了結。預備吊死。給他身邊的丫環看見了。救了下來。沒有死。臺氏就恨恨地說。你這箇可惡的奴才。打破了我的計劃。叫我對於三天的期約。失了信了。從此以後。水漿也沒有入口。放聲一哭。就有熱血噴了出來。到了他丈夫死後的第七天。他頓着腳說。遲了遲了。郎君要疑惑我失信了。等着母親偶然走開的時候。他就自己梳洗了頭面。關了門戶。吊死了。

八德須知四集信項女不負

項女未嫁於夫許一劍不負而況身乎



項女不負

吳江卽吳前。江餘詳。

姬郁據切。

音飲老婦改訛、喻解見前。

綉音稿生前。色白者之通稱。

綉音入綴也。

明項道亨女，字吳江，周應祁年十九，聞周病，持齋默祝。一日謂乳嫗曰：「未嫁而夫亡，當奈何？」曰：「未成婦，改字無害。」女正容曰：「昔賢以一劍許人，猶不肯負，況身乎？」及訃聞，父母秘其事，然傳言吳江人來。女已喻，夜俟諸婢熟睡，獨起以素絲約髮，內外悉衣以縞，而紉綉也。兩家父母從其志，合葬焉。其下裳大書：「凡上而自縊。」兩家父母從其志，合葬焉。

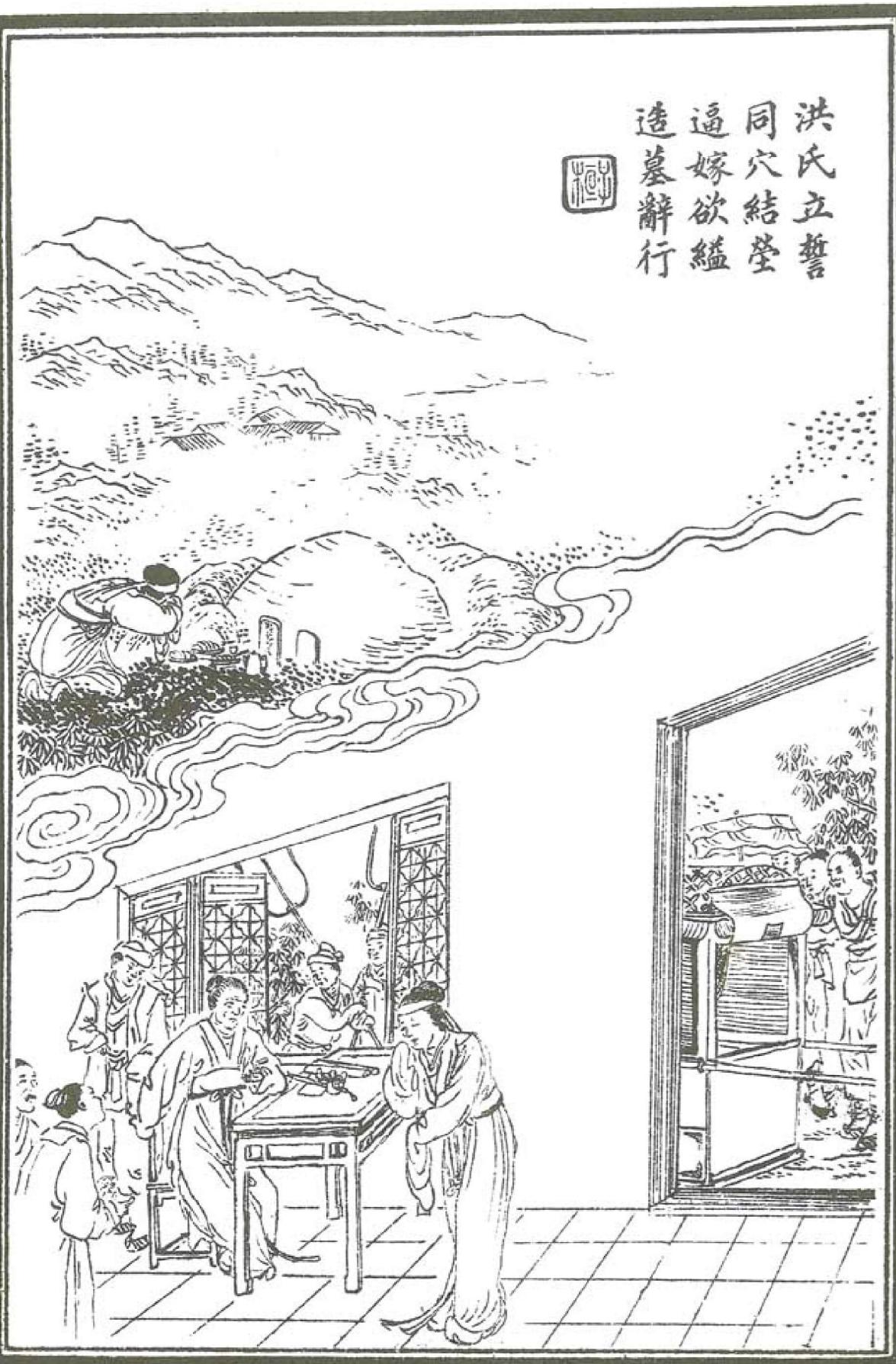
甯人負我，無我負人。此士君子之信行也。若項女未嫁而夫亡，夫非有心負之也。未婦而改字，女亦不為負夫也。乃曰：「昔賢以一劍許人，猶不肯負，況身乎？」其重信輕生若此。吾惟敬其心，而悲其遇矣。

白話解釋明朝項道亨的女兒許給吳江人周應祁做妻子。十九歲的時候得知周應祁生了病。他就喫着素暗暗地祝告。有一天問他的乳母道假使做女子的。雖然還沒有嫁過去。可是他的未婚夫死了。那末應當怎麼樣辦呢。乳母回答道既然是沒有嫁那末再許給人家。是沒有妨害的。項女聽了就正色道這那裏可以呢。古時候的聖賢人有把一柄寶劍答應了人家的。還不肯失去了信用。何況是許給人家的身體呢。等到後來周應祁死了。男家報喪的訃文也到了。項家父母就把這件事守了秘密。可是有人傳說吳江差了人來。項女的心裏已經明白了。在夜裏等了一頭們都睡熟了。獨自起來。用了白絲紮了頭髮。內外的衣服都換了白色。又把下身的衣服用綫縫好。在几上大大的寫着幾箇字。竟自己吊死了。兩家的父母也就順從了他們的志向。給他們兩箇未婚夫妻合葬了。

八德須知四集信張洪誓鑿

二十六

洪氏立誓  
同穴結塋  
逼嫁欲縊  
造墓辭行



### 張洪誓塋

歎音吸卽。  
安徽歙縣。  
陰潰陰莖。  
潰爛也。  
紙讀若士。  
餌也。

造去聲音。  
糙至也。  
詣與從容。  
音解詳前。  
輓哀死之。

明張友妻洪氏。歙人。友久患陰潰。洪氏竭力調養。不以為穢。以口舐之。友卒。既葬。洪豫結塋。誓同穴。辛勤養姑。姑憐其早寡無子。欲奪其志。洪不聽。後有富者求為配。族人與姑陰納聘。至期逼嫁。洪佯語曰。嫁不辭。當與夫別。乃具酒饌。造夫墓哭而歸。詣姑從容告別。入室閉門自縊死。士大夫咸傷悼。作詩歌輓之。

張洪氏豫結塋而誓同穴。其信守已昭明顯著矣。乃一迫於其姑之奪志。再迫於富者之求婚。三迫於族人之納聘。卒以自縊全貞。而其姑不憐其守節之心。徒憐其無子之寡。誤用姑息之愛矣。噫。

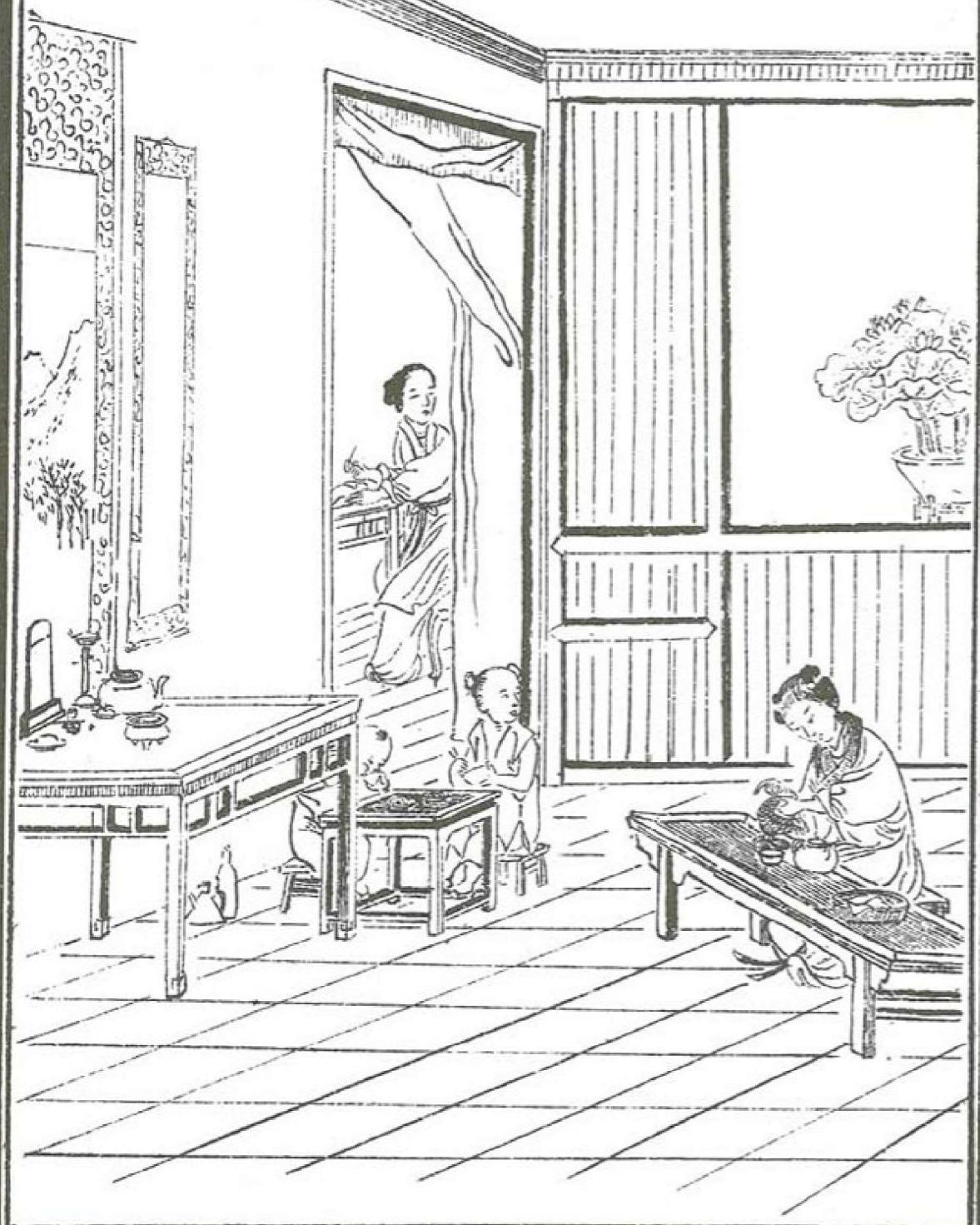
姑息。姑謂婦女。息謂

小兒言以  
婦人小兒  
待之。不  
責備也。

白話解釋明朝張友的妻子洪氏是安徽歙縣人民。張友的下身有了潰爛。經過許多的日子。洪氏總是竭力調養。並且一點也不怕他的污穢。用口去舐他潰爛的地方。後來張友死了。安葬以後。洪氏就預先造了墳穴。立了誓。夫妻兩箇人要同葬一箇穴。並且很辛辛苦苦勤勤儉儉地奉養婆婆。他的婆婆可憐他年青就守了寡。況且又沒有兒子。就想要給他改嫁。洪氏不肯答應。後來本地有箇有錢的人。要娶他去做妻子。族裏的人和他的婆婆。瞞了他收受了聘金。吉期到了。就逼着他去嫁人。洪氏虛偽的對他們說。要我改嫁。我也肯的。不過要讓我到丈夫的墳前去告別。就辦了酒飯菜蔬。到了丈夫的墳前。痛哭了一番。回到家裏。見了婆婆。神氣很從容的向他告別。到了自己的房裏。關了門。吊死了。當時的讀書人箇箇都替他悲傷。就大家做了許多詩歌去哀輓他。

八德須知四集信盧女慰父

盧烈一慰網巾自給信守終身語女文



也。病革，病急

網巾，以絲結網為巾。  
所以裹髮者。  
售賣也。  
忤音誤逆。

## 盧女慰父

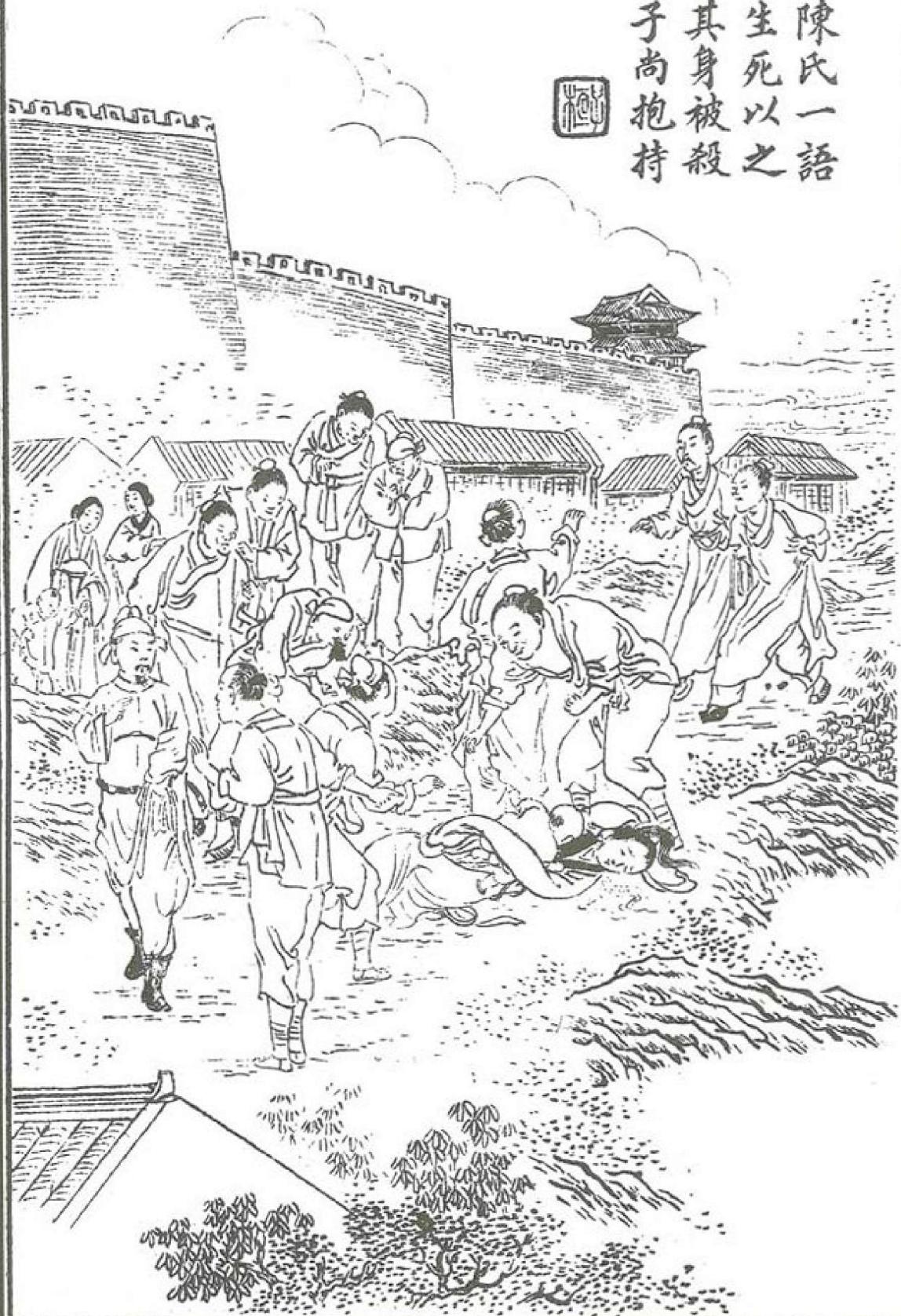
明

盧文烈女。幼時。文烈與講古節孝事。頗省大要。年

十六。文烈病革。謂曰。汝母年尚少。二弟幼。汝嫁母。第將安依。女曰。兒願與母弟相守終身。文烈卒。母曰。吾力不能保汝二弟。況能及汝乎。女曰。兒可自食其力。乃製網巾售之。以給衣食。稍給節口體。祭盧氏先。二弟長。爲娶婦。婦或忤姑。女卽不食自責。久之婦化焉。盧女於父病革之時。一言慰父。終身踐言。其於母及盧氏之祖先。盡其孝。於二弟及二弟之婦。盡其悌。於既歿之父。盡其忠。且盡其信。蓋惟幼時文烈與講古節孝事。固已立其基矣。而謂幼女可忽乎。

白話解釋明朝盧文烈的女兒。在幼小的時候。盧文烈對他講古人節孝的故事。他就能領會大義了。十六歲的時候。盧文烈病得非常厲害。就對女兒說。你的母親年齡還不大。兩箇弟弟又小。將來你若嫁了人。那末你的母親和兩箇弟弟。又去依靠那一箇呢。盧女說。女兒願意和母親弟弟終身住在一起。盧文烈死了以後。他的母親說道。照我的力量。尚且保不住你的兩箇弟弟。那裏還有餘力來管你呢。盧女對他母親說。那末我做女兒的。可以用了自己的勞力去換飯喫。於是做了裏髮的綱巾。賣了錢以作喫的穿的用途。等到衣食稍稍可以敷衍了。就在喫的穿的上面。節省下來。去祭着盧家的祖先。後來兩箇弟弟年紀長大了。就都給他們娶了新婦。有時候。媳婦偶然對了婆婆有忤逆的行為。那末盧女就不喫東西了。並且自己責罰着。久而久之。他的弟婦們。也都被他的至誠所感化。大家都很孝順婆婆了。

陳氏一語  
生死以之  
其身被殺  
子尚抱持



### 王陳抱子

涇陽、陝西  
縣名。  
晬。音解見  
前。  
檐。音鹽。同  
簷。

明 涇陽王生妻陳氏。有子方晬。生病篤將死。以遺孩  
囑陳氏。陳氏曰。吾當生死以之。流賊至。陳氏抱子避  
樓上。賊焚樓。陳氏從樓檐躍下。不得死。賊以其美麗。  
挾之馬上。陳氏躍身墜地者再。最後以索縛之。行數  
里。陳氏力斷所繫索。并鞍墜焉。賊知不可奪。乃殺之。  
賊退。家人收其尸。子呱呱懷中。兩手猶堅抱如故。  
譚趙氏抱子而死。以義也。王陳氏抱子而死。則以  
信。譚趙氏甘死而已。王陳氏則自死三次。均不得  
死。天蓋歷試其心矣。婦人之於夫。固不僅一死可  
以塞責也。至不得已而死。乃所謂雖死猶生耳。

塞責。謂敷  
衍作事。以

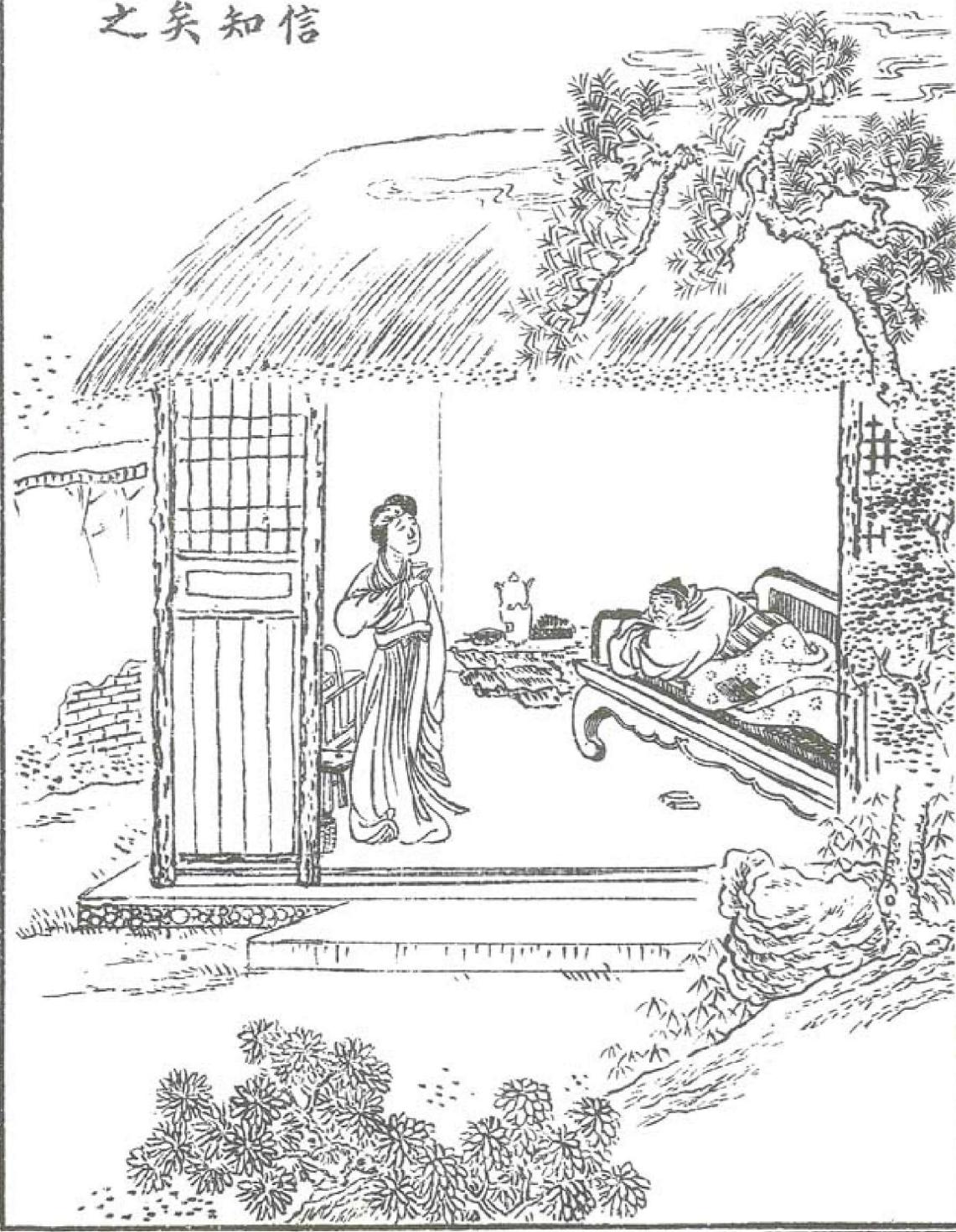
詳二集卷六第十六  
譚趙氏事。

呱呱。見前。

白話解釋明朝涇陽縣地方。有箇姓王的讀書人。他的妻子陳氏生了一箇兒子。剛剛一週歲。姓王的書生就生了重病。將要死的時候。把兒子囑咐陳氏。陳氏說。那是當然的。我一定不管死活地保着他。這時候。正在明朝的末年。流賊到來了。陳氏抱了兒子躲在樓上。流賊放了一把火。把座樓屋燒了起來。陳氏就從樓檐上面跳了下來。恰好沒有跌死。流賊見他生得很美麗。就把他挾到了馬背上。陳氏把身子用力一跳。就跌到地上來。這樣的有兩次。流賊就用繩子把他縛住了。走了好幾里路。陳氏用了力。把縛着的繩子弄斷了。他的人就同了馬鞍一并跌在地。上流賊曉得這箇人是不可以奪志的。於是就把他殺了。等到流賊退出了涇陽縣以後。他家裏的人去收陳氏的屍首。他的兒子還在他懷抱裏面呱呱的哭着。陳氏的兩隻手。依然牢牢地把他抱着。

八德須知四集信 汪孫先決

孫氏貞信  
良人未知  
病不興矣  
死以先之



歙縣安徽  
縣名。療音債。肺勞病俗稱蒲。與俞通。耦配也。正不諱。謂死也。

### 汪孫先決

明 汪永錫妻孫氏，歙縣人也。永錫家故貧，傭工賣餅。

為業娶孫氏，顏甚莊。居數年，永錫病瘵，及疾革，蒲伏據牀。語孫氏曰：吾病久，賴子以迄於今。願天授嘉耦，以答子勞。吾不能報子矣。孫氏痛哭曰：君卽不諱，竊計必大事畢，而後從君。嗟乎！君言貳妾矣。妾甯早決以信君心，無問後事，遂飲藥。先永錫十日而死。

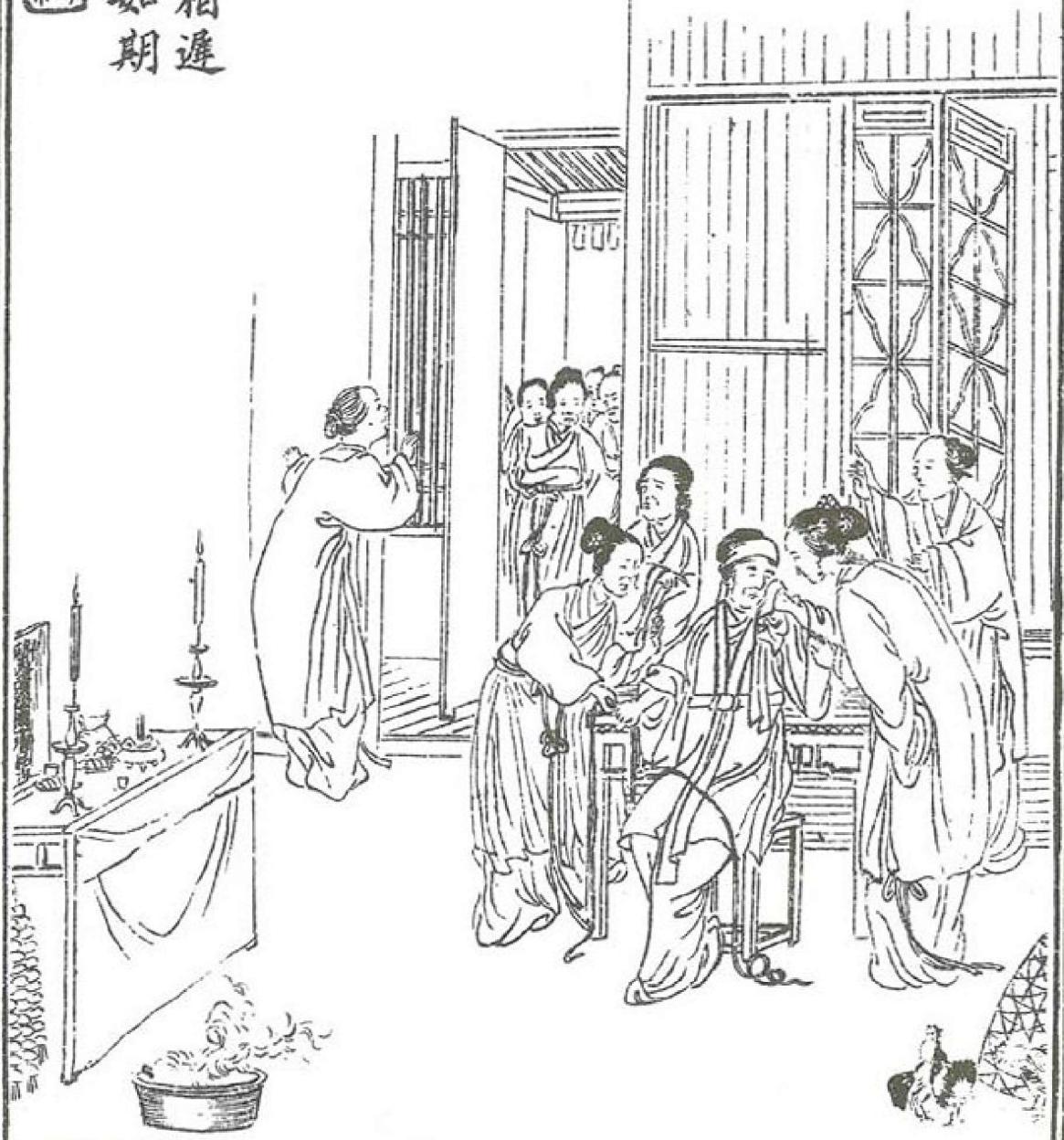
汪孫氏先決以信夫心。論者謂其不從夫命，非也。婦人從一不從二。所謂從夫者，乃從夫之正。不正則不從。其言曰：竊計必大事畢，而後從君。固早已計所從矣。不得信乎夫？則先決以明之，哀哉。

白話解釋明朝時候。汪永錫的妻子孫氏是歙縣松明山的人。汪永錫的家裏一向是很貧苦的。他的職業是賣着大餅。或者是替人家做短工。後來娶了孫氏。他的相貌很端莊。一同居住了好幾年。汪永錫生了肺癆病。等到病勢重了。匍伏在床上對着妻子說。我生病生得很長久了。幸虧了你的服侍。纔得到了現在。我祝告着皇天。願你將來有一箇很好的丈夫來報答你的辛苦。看來我在今生是不能報答你的了。孫氏聽了丈夫的這一番話。就痛哭着說。你就是有箇不長不短。我也原本預備完了喪葬的大事。然後跟了你到泉下去呀。現在你說了這種話。就是疑心我有貳心了。我甯可早點自盡了。來安了你的心。不再去管身後的事了。於是就喫了毒藥。果然比汪永錫早十天死了。

八德須知四集 信 宙姐六日



宙姐矢信六日相遲  
結髮納指屬續如期



宙姐六日

卿。一作鄉。

貌。音腆。慾。  
覩。詩經有。  
旋。謂面目。  
擢。拔也。  
齧。噬也。

明

黃

一卿

妻陳

宙姐

婚

六

年

一卿

病

不

起

與

訣

囑

依

母以自愛。陳曰。君倘不測。直殺身相從。寧能有覩。旋反。遂擢髮結於一卿髮。納指於一卿口。令齧為信。約六日。遲我地下。一卿卒。治匠事。陳求再具一棺。哀慟絕粒。屢經救免。至六日。忽太息曰。雞鳴矣。正我夫屬縗辰也。整容而逝。顏色如生。事聞。表其門曰貞烈。

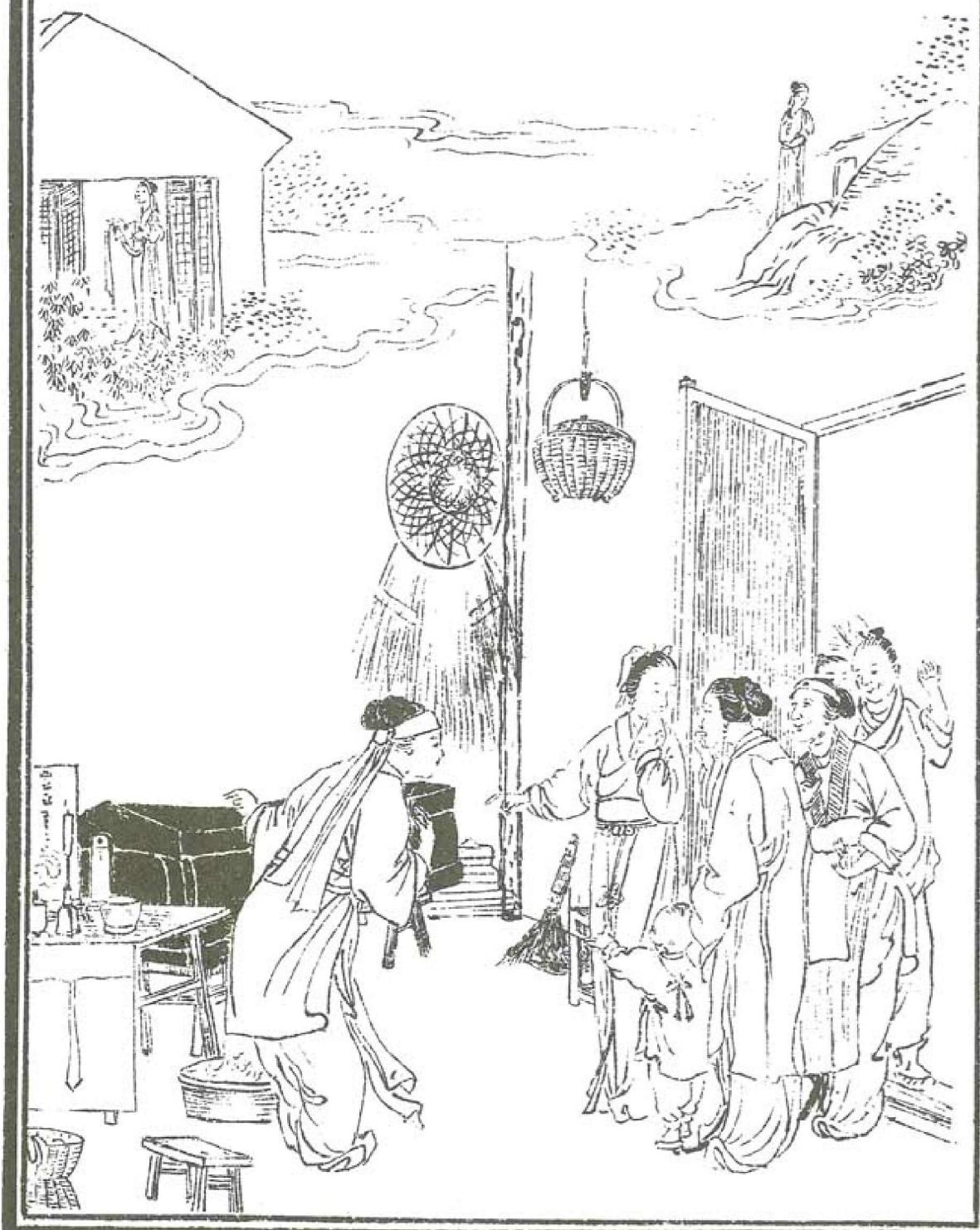
王盧氏秋以為期。張臺氏訂以三日。而陳宙姐則六日為約。竟各如期而死。然王盧氏張臺氏均自殺也。若陳宙姐從容不迫。太息一聲。屬縗一語。整容而逝。顏色如生。家人猶意其復甦也。嗚呼。烈矣。

屬縗。音燭。  
曠。續。新絲。  
易。動搖。將。  
死。置口鼻。  
上。以為候。  
今。稱瀕死。  
為。屬縗。本。  
此。王盧氏。張。  
臺氏。均詳。  
本卷。

白話解釋明朝黃一卿的妻子陳宦姐。他們兩夫妻結婚了六年。黃一卿生了病。看來不會好了。於是就和妻子永訣。並且囑咐他回到娘家去依靠母親。保重身體。陳氏說：儂若你真的有箇不測。那末我就自殺了。跟着你到地下去。那裏肯慚愧地回到娘家去呢。說完了話。就拔了一把頭髮。和黃一卿的頭髮結在一塊兒。又把自己的手指放在黃一卿的口子裏。叫他咬了一下。算是做了信記。約定了六天以後。叫黃一卿在九泉下等他。過了不多時。黃一卿死了。家裏叫了工匠來做棺木。陳氏要木匠再做一具棺木。哭的悲哀了不得。並且絕了食。家裏的人屢次把他救免了。到了黃一卿死後的第六天。陳氏忽然歎口氣說：雄雞叫了。這正是我丈夫斷氣的時候了。於是整了容。死了。死了以後。臉色一點兒也不改變。和活着一樣。這件事奏到了朝廷裏。就在黃家的門口立了一塊貞烈兩箇字的匾去旌表他。

八德須知四集 信 王盧侯秋

盧氏葬夫曰秋從死聞者疑及期信矣



頴州。卽今  
安徽阜陽  
縣。  
崇禎。見前。  
溽。音辱。溼。  
也。  
斂。有上去  
二聲。聚也。  
咍。黑哀切。  
譏笑也。  
耀。音眺。出  
售也。  
妯娌。音解  
見前。

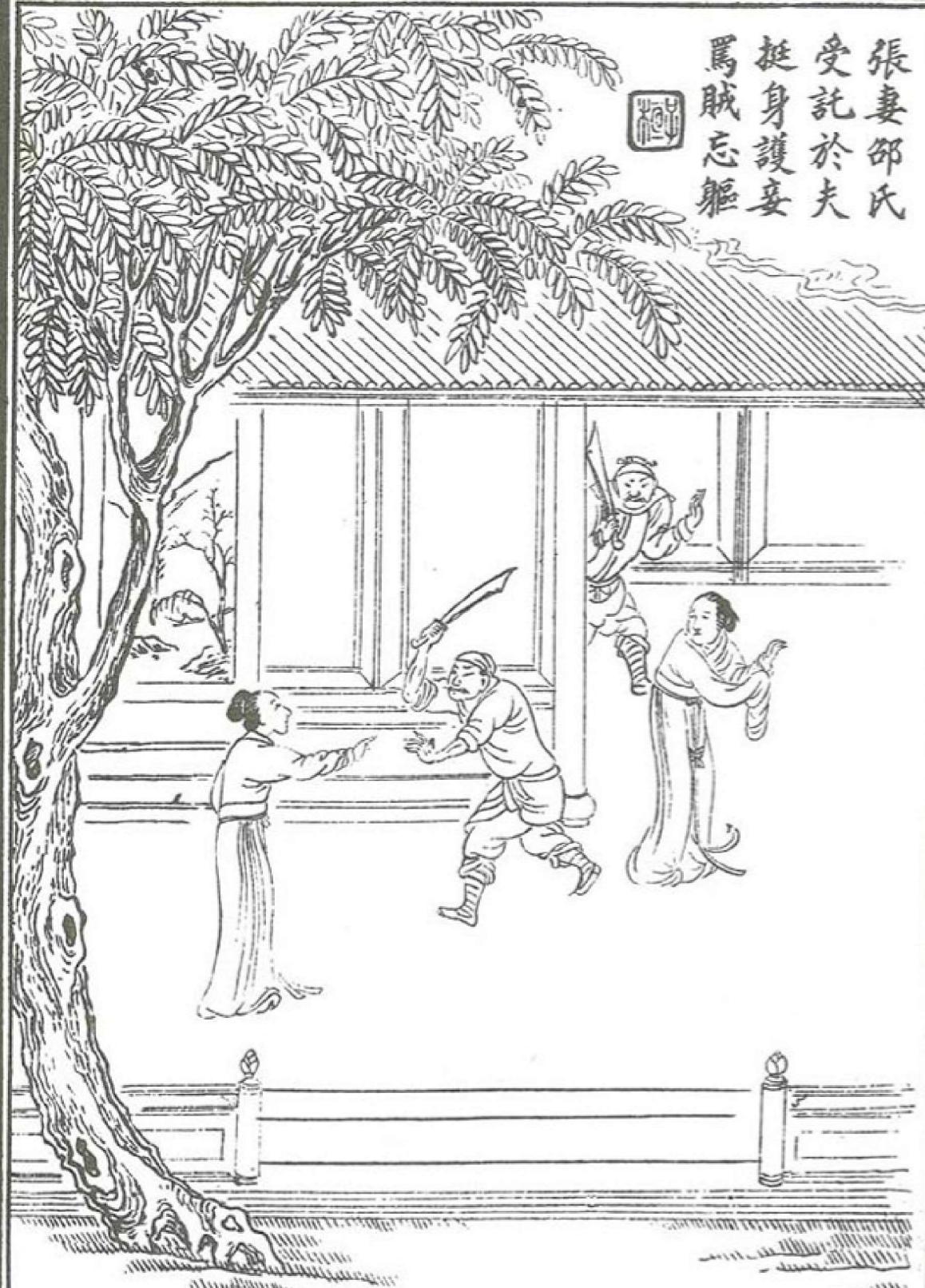
明

## 王盧俟秋

王瀚妻盧氏。潁州人。家貧。春織終歲。崇禎十四年。大饑。夫患疫。盧語夫曰。君死我當從。及夫死。時當溽暑。盧氏求親戚斂錢以葬。曰。我當死。但酷熱無衣棺。恐更為親戚累。遲之秋爽耳。聞者咍之。及秋。盡耀其新穀。置麤布衣。餘買酒蔬。親祀夫墓。歸至家。市糲數十以進姑。並貽妯娌。語人曰。我可死矣。夜半自縊。王盧氏有姑在。似未可死也。且有穀亦不至死也。乃旣作當從之語。夫無止死之言。兒女俱無。妯娌具在。豈可失信於死者。至因天暑無棺。恐更累於親戚。乃以秋為期。是其仁心。且及於死後矣。

白話解釋明朝王瀚的妻子盧氏是潁州地方的人家裏很貧苦。終年替人家春着米織着布以維持生活在崇禎十四年的時候潁州地方非常飢荒。他的丈夫又染了疫病。盧氏對着丈夫說。你死了以後我一定跟了你死。等到他的丈夫死了。這時候天氣很熱。盧氏請求了親戚人家幫助了錢。纔得安葬了。盧氏就說道。照着我和丈夫約定的話。那我現在是應該死的了。但是天氣太熱。又沒有葬衣和棺木。恐怕更替親戚們增加了累。且等到秋涼再死。聽了他話的人都笑了。到了這一年的秋天。把田裏收來的新穀都出賣了。然後把這箇錢去置辦了粗布衣。餘多的錢買了酒食菜蔬。親自到了丈夫的墳墓前去祭拜。回到了家裏。買了幾十箇梨頭。送給婆婆和姆姆嬪嬪們。並且對人說。我現在真可以死了。就在這一天的半夜裏吊死了。

張妻邵氏  
受託於夫  
挺身護妾  
罵賊忘軀



張邵受託

鄒縣山東  
縣名。

給音殆。誰  
也。

挽音晚。引  
也。

叔音組手。  
轉貌。屬音蜀。

充滿也。

明張一桂妻邵氏鄒縣人。一桂臨終以其妾李氏託付邵氏。後李氏為寇所迫。邵氏罵曰。亡夫以妾託我。豈令受辱。寇怒殺之。李氏知不免。給寇曰。我有簪珥埋後園井旁。寇隨李氏往發之。至則曰。主母為我死。我豈獨生。卽投井。寇臨井欲挽之起。李氏扭其衣罵曰。賊奴。欲與我併死井底耶。寇解之不得脫。遂刃之。託孤而能不忘遺囑。已屬可敬。乃託妾而能謹遵夫命。尤為難得。蓋婦人每不樂妾之有。夫在且然。況夫沒乎。邵氏以受夫所託。乃於其妾為寇所迫之時。挺身罵賊。含生護妾。浩然之氣充塞兩間矣。

白話解釋 明朝時候。張一桂的妻子邵氏。是鄒縣地方的人。張一桂臨終的時候。就把他小老婆李氏託付邵氏。叫他看理。後來李氏被強盜迫住了。邵氏就罵着強盜道。我死去的丈夫。把李氏託付了我。我那裏肯叫他受了你們狗強盜的羞辱呢。強盜聽了。非常生氣。就把邵氏殺了。李氏曉得這是不免的了。就騙着強盜說。我有許多首飾。埋在後園井旁邊的地下。於是強盜就跟了李氏去發掘。到了井旁。李氏就說。主母為了我死了。我那裏肯獨自一箇活在世界上呢。說完話。就跳進井裏去了。強盜到了井邊。要挽他起來。李氏把強盜的衣服扭住。罵着說。賊奴才。難道你要同我死在井底麼。強盜想要解去他扭住的衣服。可是解不脫。於是就把李氏用刀殺了。

緒餘

女子之信。不惟從一而永終。抑且剛方而正始。所謂  
守貞也。如持玉卮。如捧盈水。心不欲為耳目所變。迹  
不欲為中外所疑。然後可以成清潔之身。全堅貞之  
信。何則。男子事業在六合。苟非嬪倫小節。猶足自贖。  
女子名節在一身。稍有微玷。萬善不能掩瑕。然居常  
處順。十女九貞。惟當困苦顛連之際。金久鍊而愈精。  
滓泥污穢之中。蓮含香而自潔。則守節死節者。亦什  
九也。然皆為婦德。能死者未必不能守。能守者未必  
不能死。或死或守。亦各全其信耳。碎玉一朝。與茹荼  
百歲。無所軒輊。苟非勢迫無奈。固無庸強踐舊迹爾。

卮音支酒器也。盈水滿器音嬪音獨嬪也。玷有點店二音缺點瑕音霞玉病也。滓音梓澣也。荼音塗苦菜也。故受苦日茹荼軒輊高低謂之謂。

公元二〇〇二年十一月恭印伍佰套

# 德育課本

## 第四冊集

倡印者：淨空老法師

印贈者：淨空宗學會

地址：台北縣三重市重陽路一段120巷24號3樓

電話：(02)29830936  
傳真：(02)89836179

淨空老法師 <http://www.amtb-dba.org.tw>

影音版網址 <http://www.amtb-dba.org>

承印者：世樺國際股份有限公司

地址：台北縣中和市中山路二段327巷11弄9號3樓

電話：(02)22469928

普為出資及讀誦受持  
輾轉流通者回向偈曰  
願以此功德 消除宿現業  
增長諸福慧 圓成勝善根  
所有刀兵劫 及與饑饉等  
悉皆盡滅除 人各習禮讓  
讀誦受持人 輾轉流通者  
現眷咸安樂 先亡獲超昇  
風雨常調順 人民悉康寧  
法界諸含識 同證無上道

《免費贈送·敬請愛護珍惜·歡迎翻印·功德無量》

